

TONG LI COMICS



「明天的復活」

CITY HUNTER

城市猎人

PRODUCED BY

北条 司 23



我 帮 找 网

wobangzhao.com

视频教程·亲测神器·打包素材·高薪技术



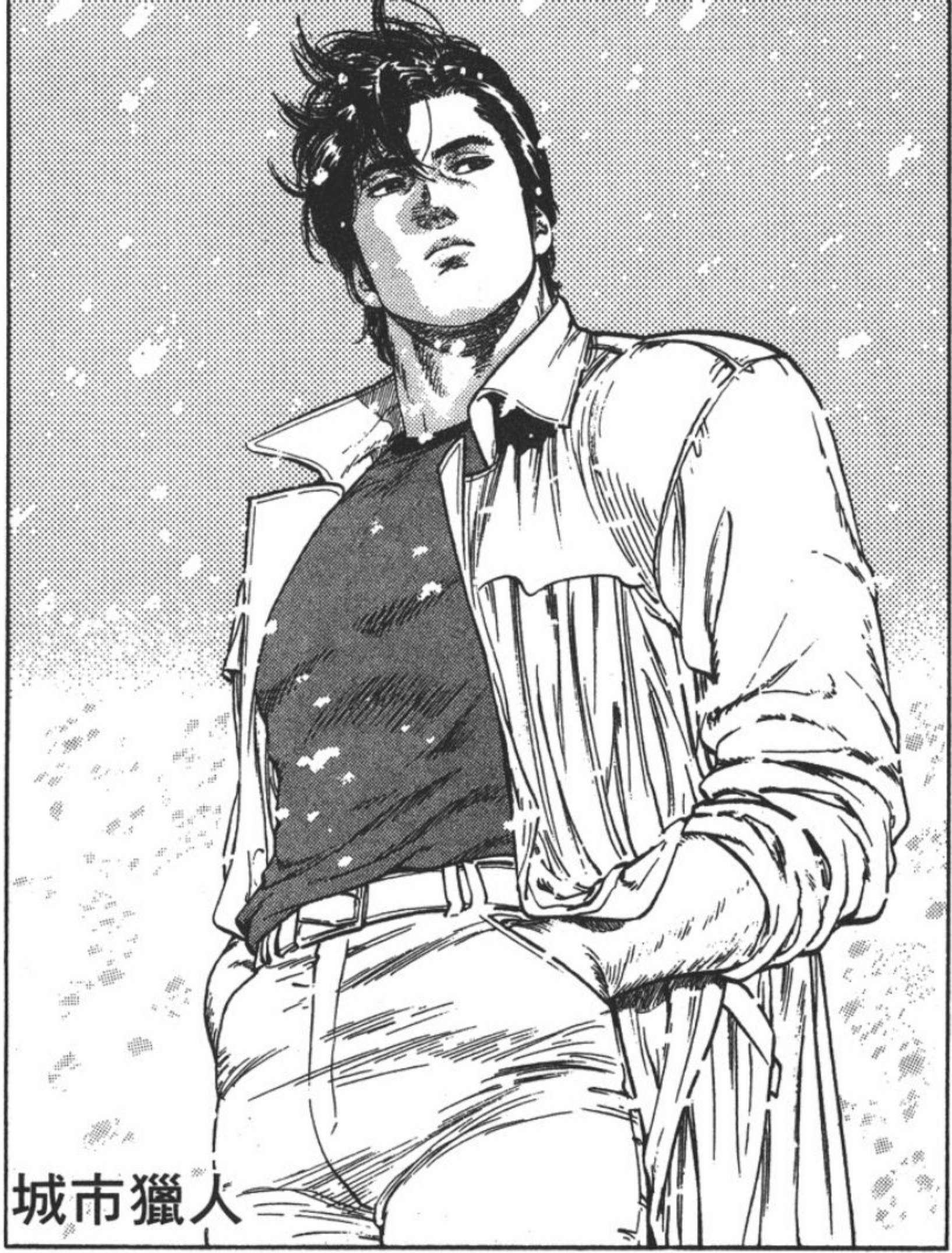
*Wonderland Scanning Group*  
*scanner: HMM*

★本故事純屬虛構，與實際  
的人物、故事、團體無關。



第23卷

明天的復活



城市獵人

**CITY HUNTER**

北条 司



RYO SAEBA



UMIBŌZU



登場人物介紹  
&  
前情提要





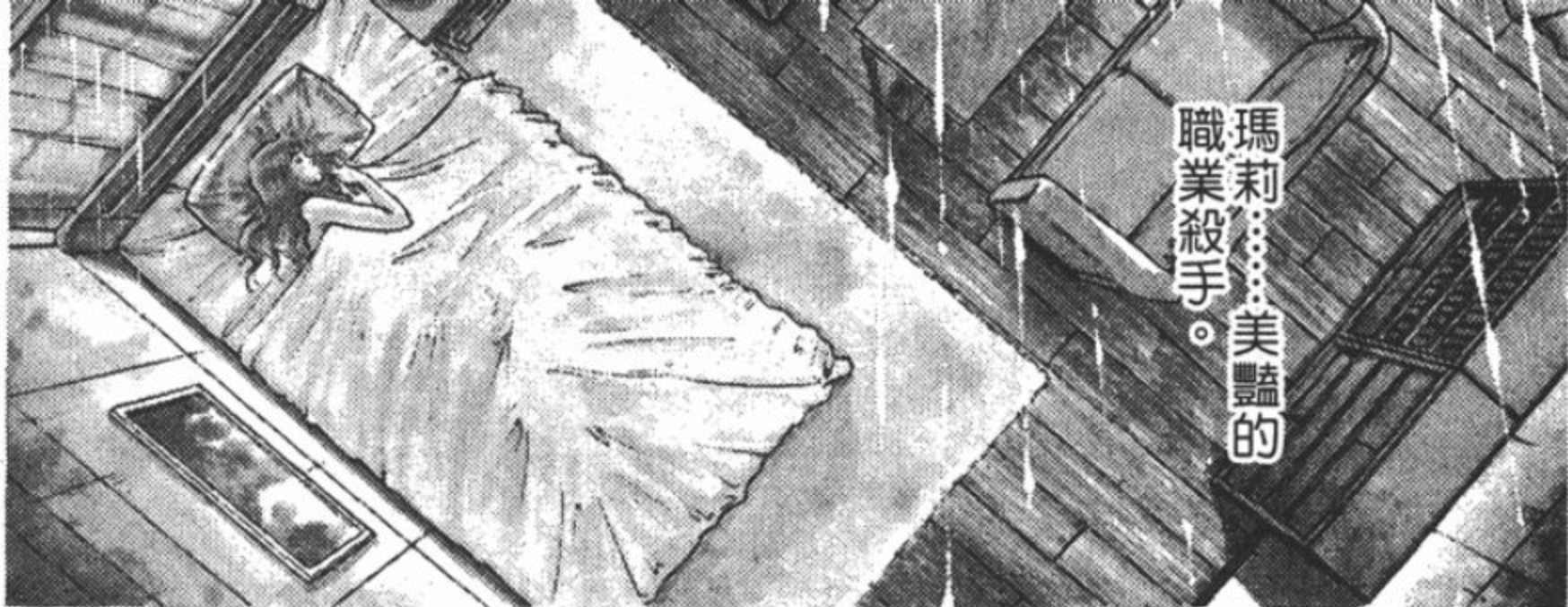


## 目錄

帶淚的生日	7
女人心	62
愛比槍更強	101
明天的復活	121
恐怖的飛行	140
飛不起來的殺手	160







瑪莉……美豔的  
職業殺手。

## 帶淚的生日



比我更了解  
獠的女人。

原本是獠在  
美國時的助  
手。



嗯……

其至獠  
所有的  
事！

對於獠在美國  
的事，完全不  
知道。

而我……



這是怎麼回事  
呢？

……但是，獠連自己  
的生日都不知道



# 帶淚的生日



JAN 89 TSUKASA





你不要那麼大聲嘛——我昨晚酒喝多了！

現在頭好痛呀



妳居然給忘了！  
妳這個不負責任的傢伙！



我說了那種話嗎？



告訴你，妳不要在阿香前面提起以前的事！

是——是——是——  
頭好痛呀



老掉牙了，再說嘛，阿香這個人……



你的事為什麼不能讓她知道？

她不是妳的助手嗎？



但是為什麼？







哇！妳怎麼這  
個樣子？

唔？



！不必解釋了

嗚……



你這個樣子  
就像個傻瓜  
！



混蛋，快  
把衣服穿  
上，否則  
我……

唔？很不  
像你呢。

噢？你怎  
麼變的這  
麼害羞了  
呢。



媽呀  
！



噢？

啊！



瑪莉，早  
飯好了！





妳嚇的，都是  
妳害的！

奇怪，這種攻  
擊你都無法躲  
開嗎？



砰

笨蛋！

！好慘



沒這事，  
她就回來，  
凶！那怎麼

你們到底是什  
麼樣的關係？  
她好像很嫉妒  
我。



我知道了，  
你一定喜歡  
她，才不願  
意讓她知道  
你的過去。

你怕她知  
道了之後  
！離你而去



不如趁機  
叫她脫離這  
一行

她已經成年了  
，不要如此的  
照顧。



我們不  
是那種  
關係。

我想這  
不是理  
由。

因為她沒有親  
人，我才把她  
放在我身邊的



.....





那我去跟  
她說好了！

你不說——



你這個人有  
完沒完？

你不願意？  
這就表示你  
喜歡她了。



她來這兒一  
定另有目的！

什麼觀光旅  
行？我不相  
信！



是——

這是我和她  
的事，妳不要多  
管閒事！



那……那個……  
瑪莉……



早啊，阿香

早……早



哦——剛剛那個  
沒什麼，妳別  
誤會。

是……那我知  
道。



只是：那  
個：

獠為什麼不知  
道自己的生日  
？

……？

妳米飯吃的  
慣嗎？

啊？我在  
說什麼呀！

當然，我最  
愛吃飯了！

而且，我聽  
說發酵大豆  
湯可以解酒。

大豆……？  
哦：是味  
噌湯啦：

還有，我也  
不怕臭豆！

那是：納  
豆啦：

她哪聽來這亂七八糟的認知啊！



咕嚕！



真好吃！阿  
香，妳手藝  
真不錯！

……

是：是嗎  
？





廚娘：這個名詞太古典了！





真是——

討厭的  
女人！

可惡！居然  
把我說成女  
傭人！

還說獠連  
自己的生  
日都不知  
道！

妳別以為妳比我  
了解獠，就有  
多了不起！

這種話，我  
聽了就不受  
了！

她到底想幹什  
麼！

被她惹的  
肚子火！

妳不甘心，  
所以在打靶？





不必了，  
我不想練  
了！

.....



要不要我  
來當你的  
教練？

.....



帶我到街上  
走一走好嗎？



為什麼不叫  
獠帶妳去？

不必了，我  
希望妳去！



妳不是有很  
多事要問我  
？



妳想去什麼  
地方？

.....



她們兩個怎麼都不見了？唔？出去都不說一聲！

莫：莫非！

呢？她們兩個去發展超友誼的關係了嗎？

我真不敢相信！這等於美日大交流！



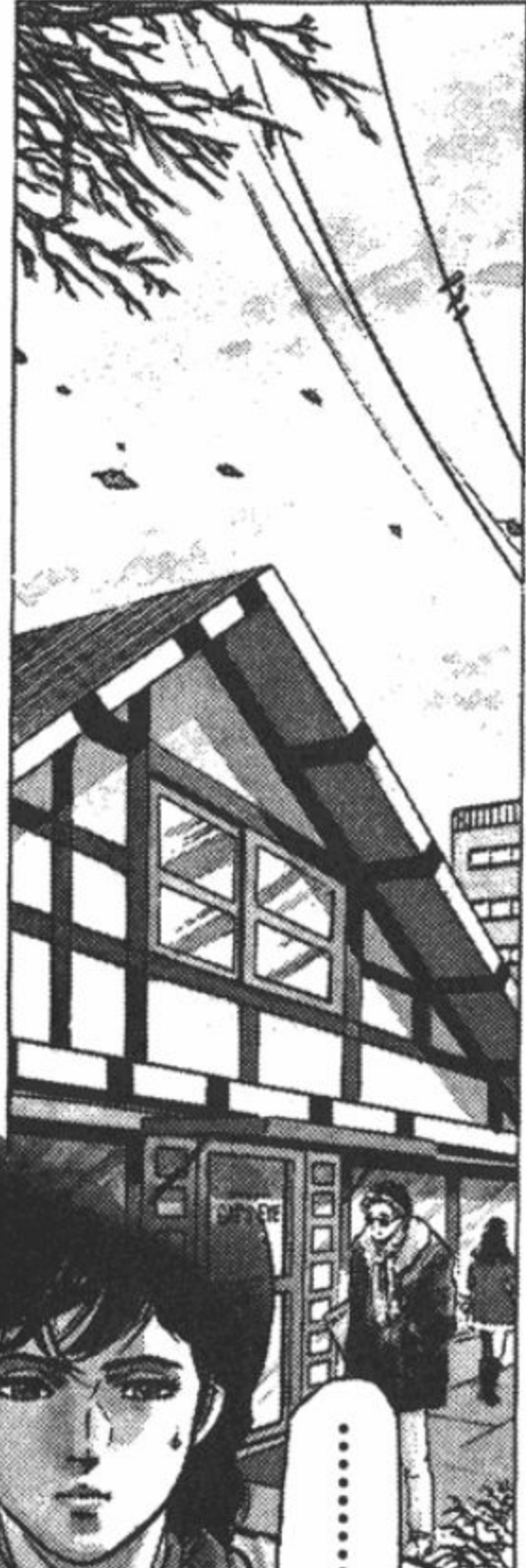
不行，這不是亂想的場合！



「我可以說出來嗎？」

瑪莉那個傢伙，

到底在想什麼？







吱咕！

咕吱

COFFEE



.....



吱咕！



咕吱！



你想問我呀  
羽獠的生日  
是什麼時候  
吧？



啊：那個：



呀羽獠叫我不  
要說。

如果你要嫁給  
他，當然應該  
知道，可是你  
又沒有那個意  
思。



妳那想知  
道？

我只是有點  
介意！





……



可……可是

我是他現在的助手，所以他的以前的事，我都應該知道。



我可以告訴妳。

但是，當妳知道之後，妳會發現他和他是兩個世界的人！



那……好！

……我要說了

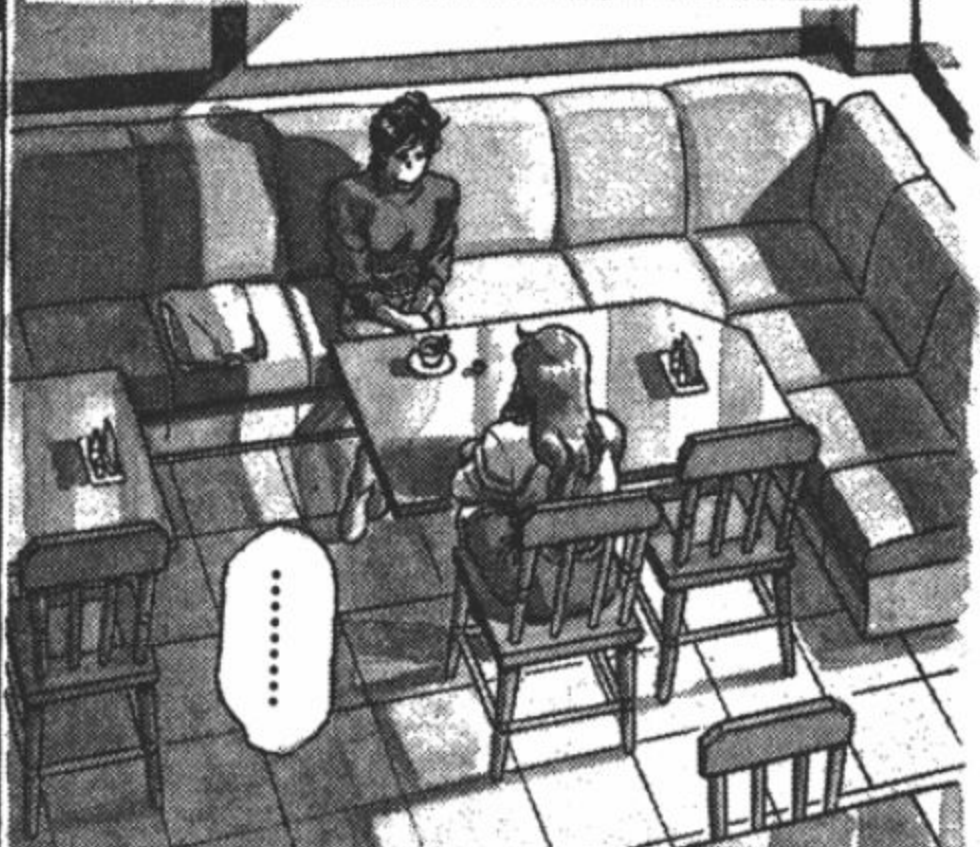


嗯……嗯。



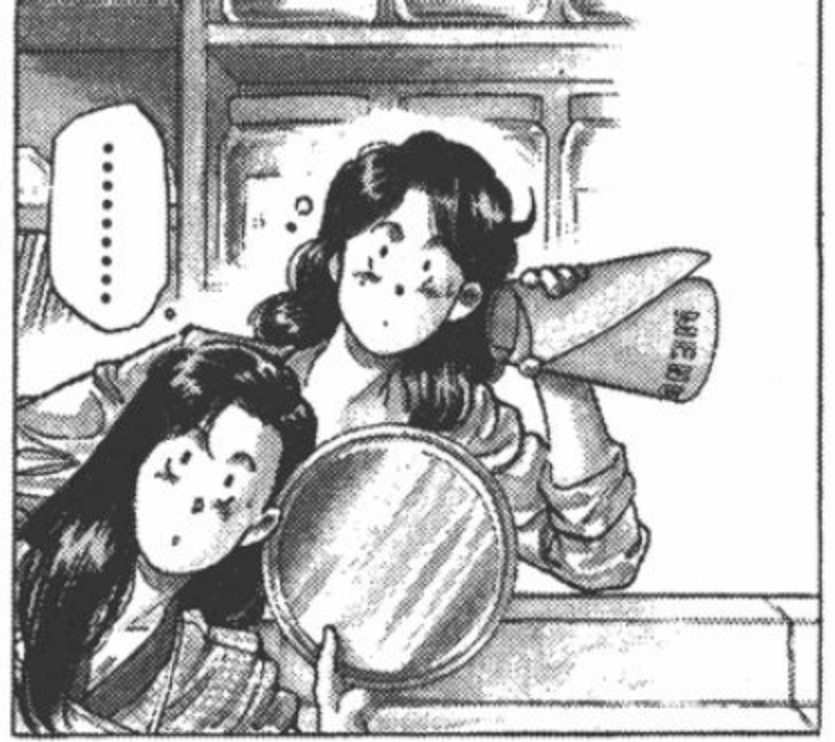
說不定……妳會因此而離開他。

這樣也沒關係嗎？



……









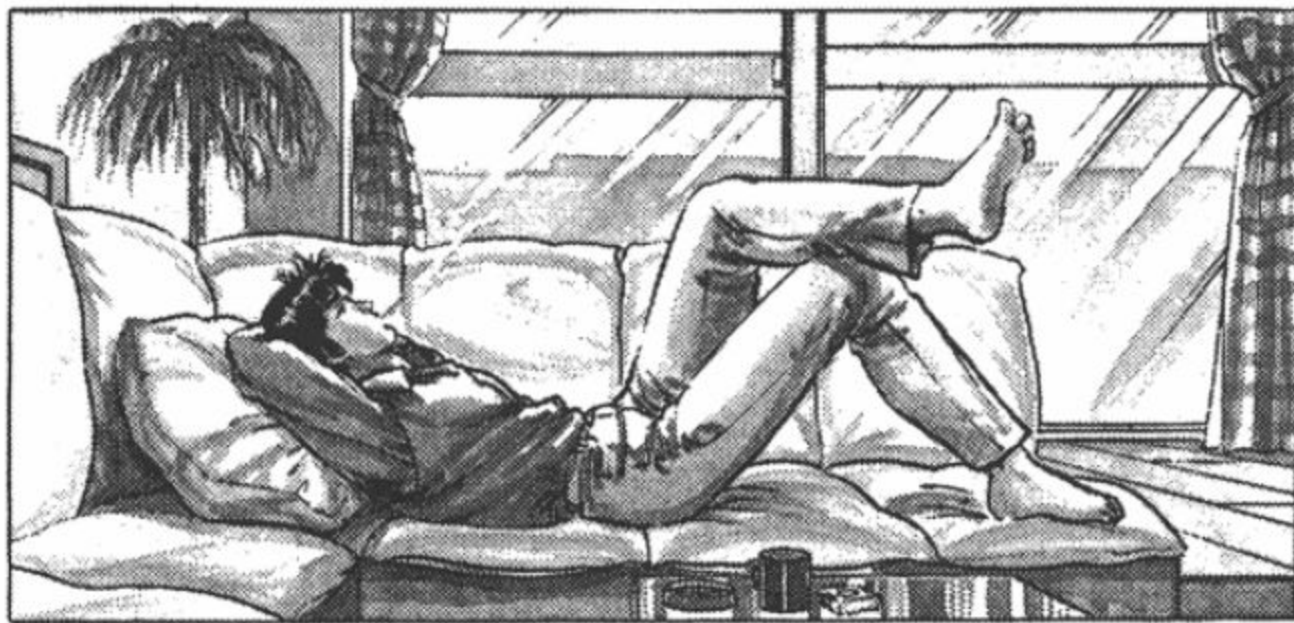
.....

啊...啊

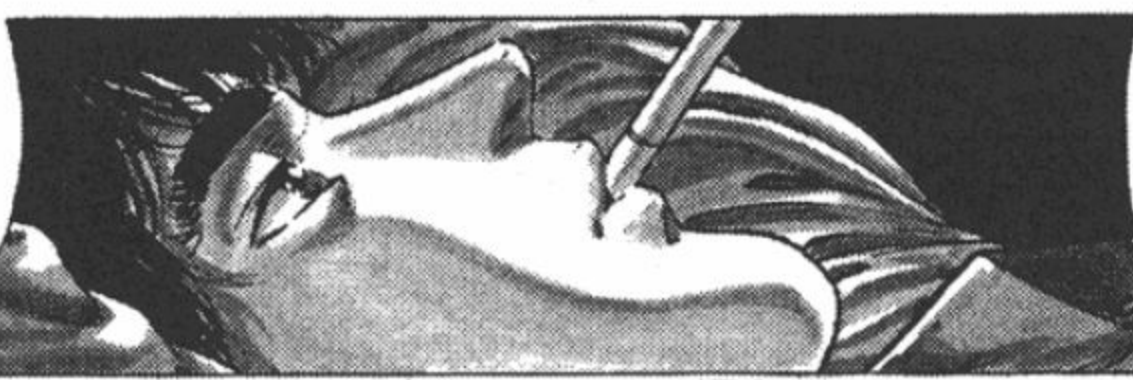
是是，我們不問了！

吱！

吱！



是在國外的長大！



，小牙羽時候

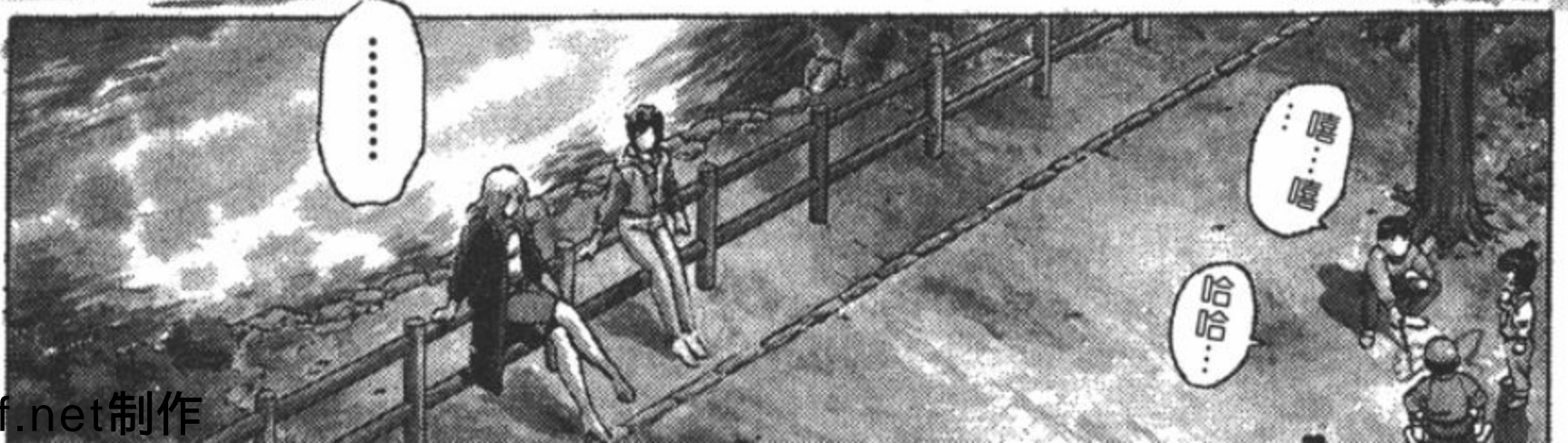
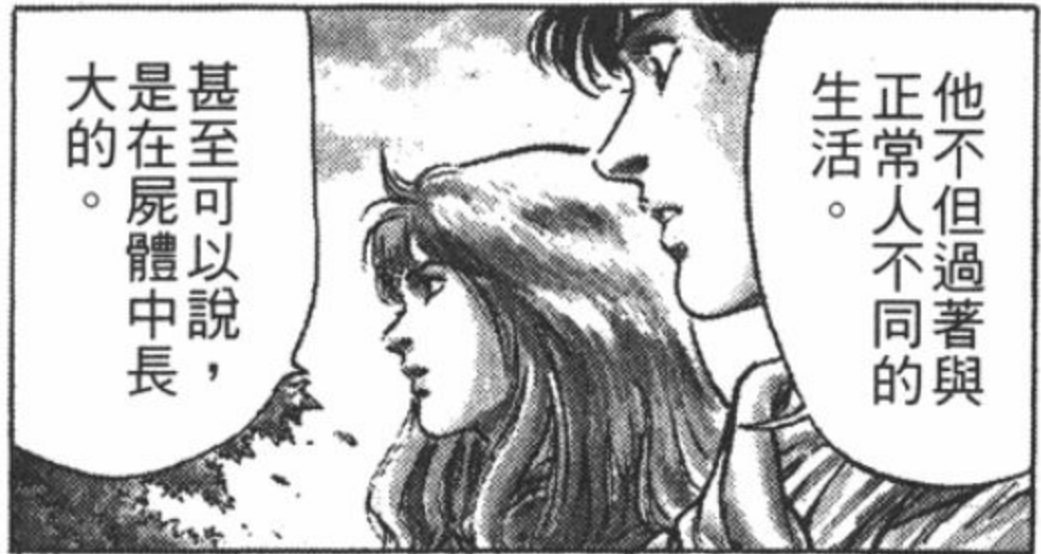


怎麼？如果在國內長大，會是這個樣子嗎？

呃？

哈哈！嘻嘻！







中美？怎麼會  
這樣？

他是混血兒  
嗎？

不是！

不過，他之所  
以會在外國長  
大，是因為：

他搭的那架  
飛機掉在那  
兒了！

不知是工作還是  
觀光，他隨著父  
母一起出國。

結果發生了  
空難！



總之，他是飛機上唯一的生  
存者。

一個人在森林  
中徘徊了好幾  
天：

結果他來到  
了一個村子

游擊隊的村  
子！



哈哈！

嘻嘻

游擊隊

哈哈！

全村都是游  
擊隊，他如  
果要生存下  
去：

自己也得成  
為游擊隊！

咚……





當時，他連自己的年紀都不知道。

何況是自己的生日？



謝謝！



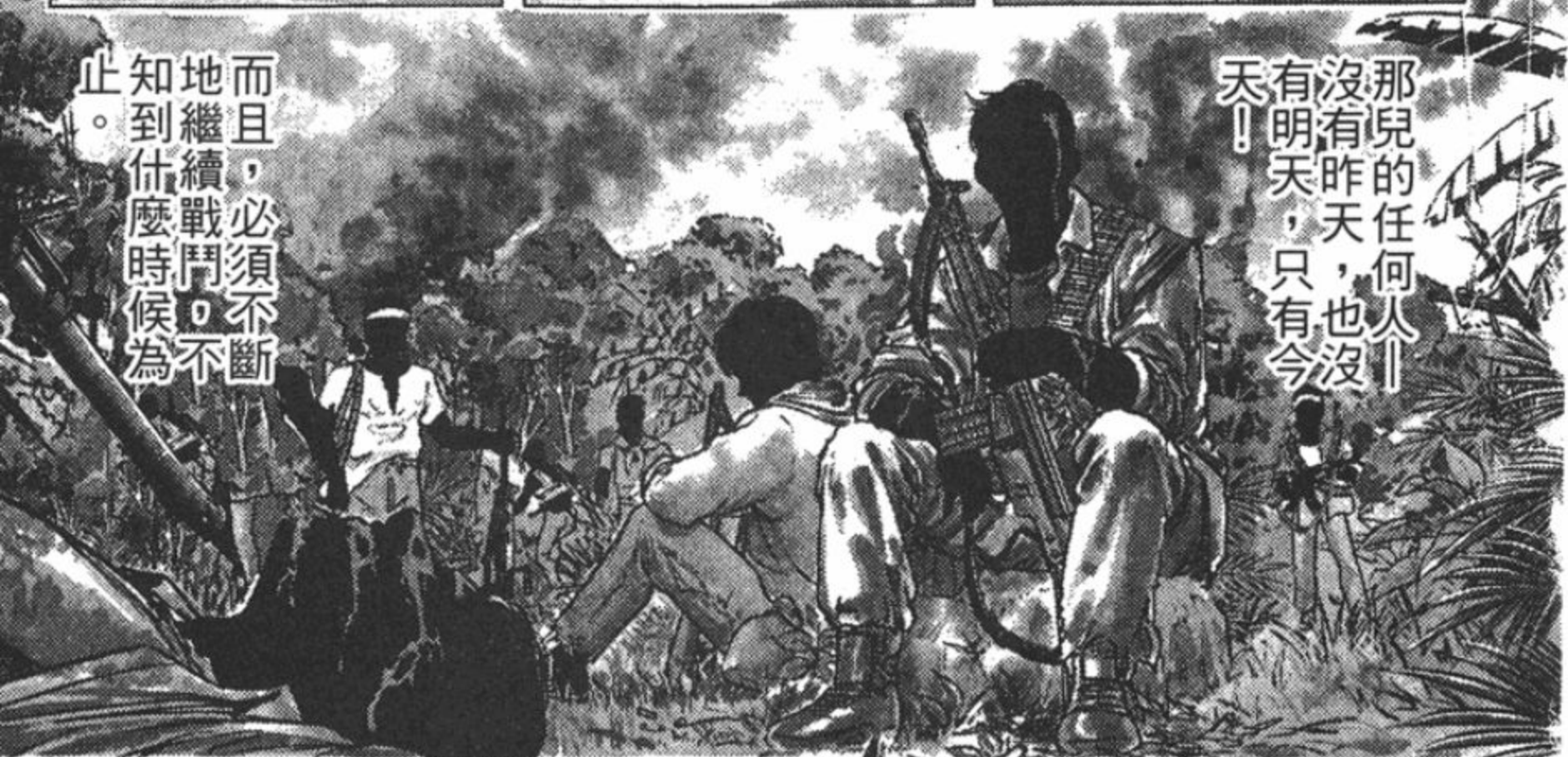
這麼一個小孩子，為了生存，

只好學習戰鬥！



那兒的任何人，沒有昨天，也沒有明天，只有今天！

而且，必須不斷地繼續戰鬥。不知道到什麼時候為止。



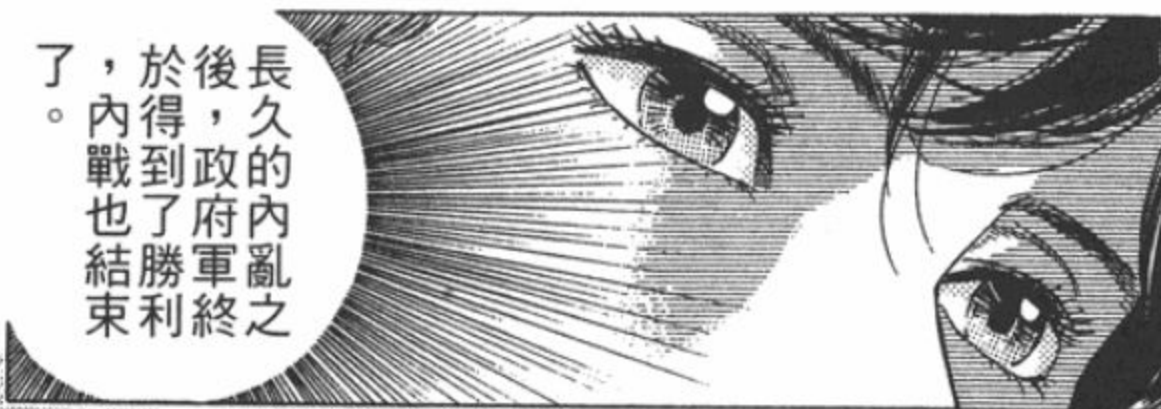
這樣妳可以了解了  
吧？



為什麼他不知道自己的生日了！







長久的內亂之後，政府軍終於得到了勝利，內戰也結束了。



牙羽獠與反政府軍一起被趕出了那個國家。

於是，他與一個伙伴到美國打天下，而進了這個行業。





事情並不多的，就是這樣的。

那個伙伴死了之後，他另外找了個搭檔，那個人就是我。



現任的助理小姐阿香！

這樣說妳滿意了嗎？



你不適合與牙羽，也許就此分離還比較好！

看來，妳還是受到了相當大的打擊。







等一下，  
小姐！

妳撞了我們  
老大，就想  
這樣走掉嗎？



至少付一點  
治療費吧！

叫妳等一下，  
妳沒聽到嗎？  
死丫頭！



我們知道  
錯了！

對不起！

.....  
?



啊.....

哇啊！



老大就  
是這麼好  
色.....

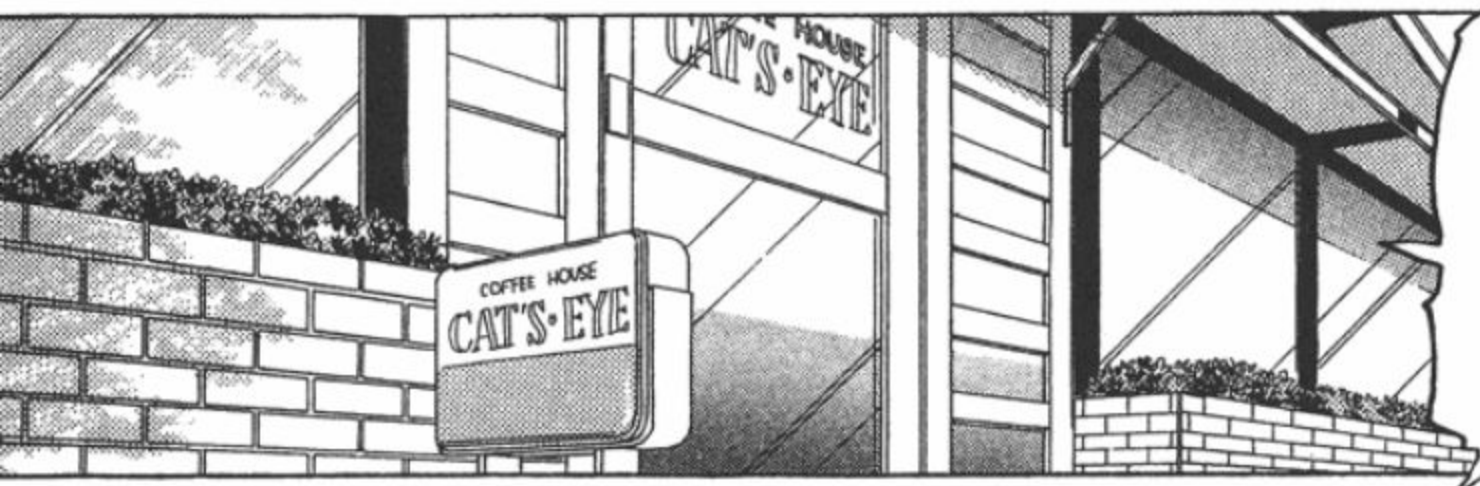
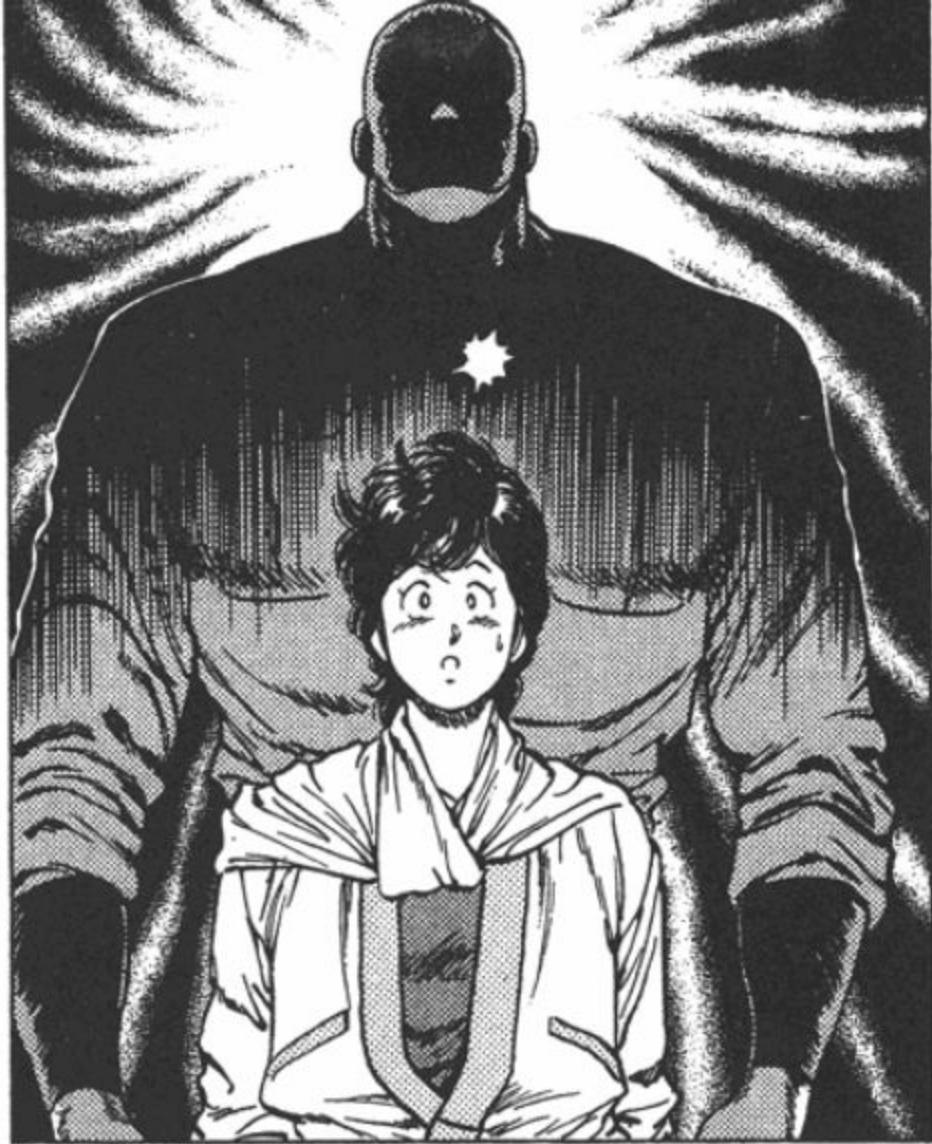
用妳的身體來  
付也是可以的！



唔？

.....  
?





海怪自己倒  
跑去了！真  
是太過份了！



剛剛還要我  
們不要多管  
閒事。  
他自己還不是對  
牙羽獠的過去比  
我們更有興趣。

啊，牙羽  
獠！





……

他是怎麼了？樣子很奇怪！

一定是因為阿香被瑪莉給帶出去了！



他害怕瑪莉把自己的一切都告訴阿香……

阿香會因此離他而去！



平常再不順利，十個人至少會成功一個……

呃？



今天真是倒楣……

牙羽獠：不要沮喪……



嗨——我又來了！



是不是我泡妞的技術退步了……？



你看他在想什麼？

受不了

雖然嘴上這麼說，其實還是很喜歡他……



今天搭訕了30位小姐，結果沒有一個理我的！





……哦……



不過，這樣也好的女孩，像我們這種圈子裡是不會有幸福的！



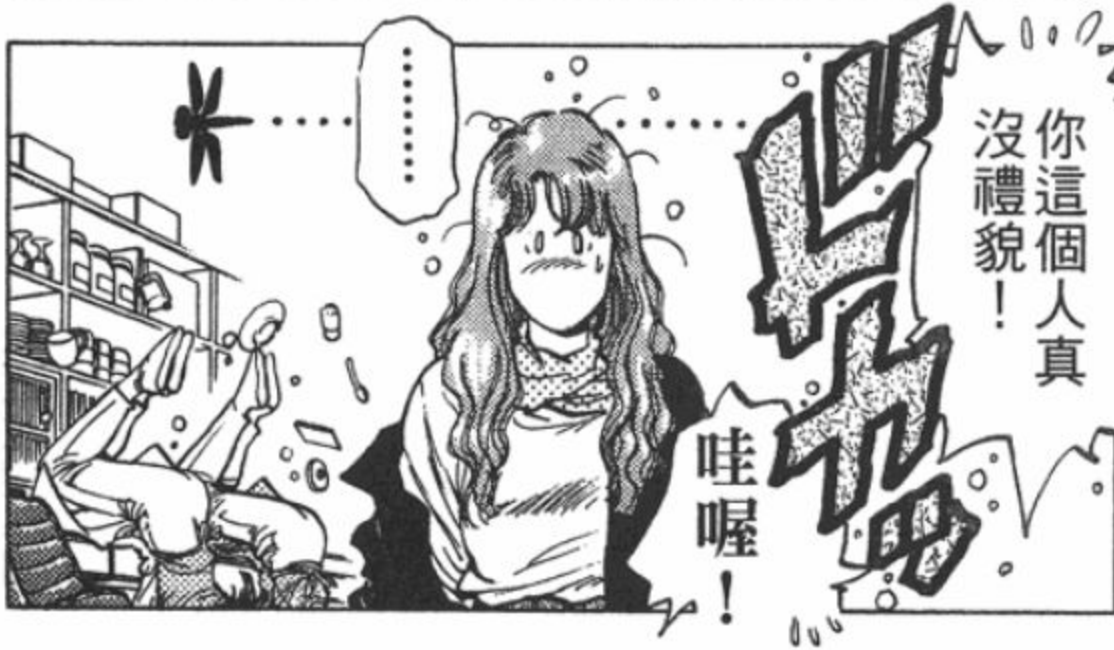
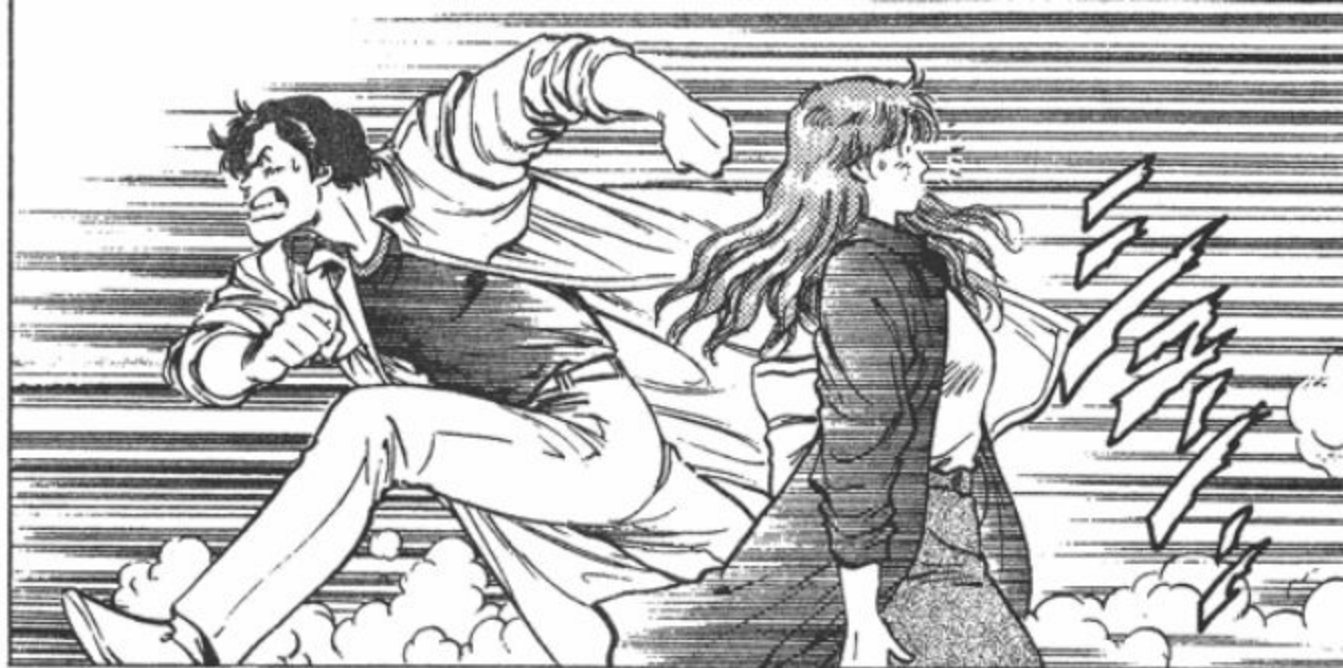
她聽了之後，打擊也不小，看樣子不會回來了！



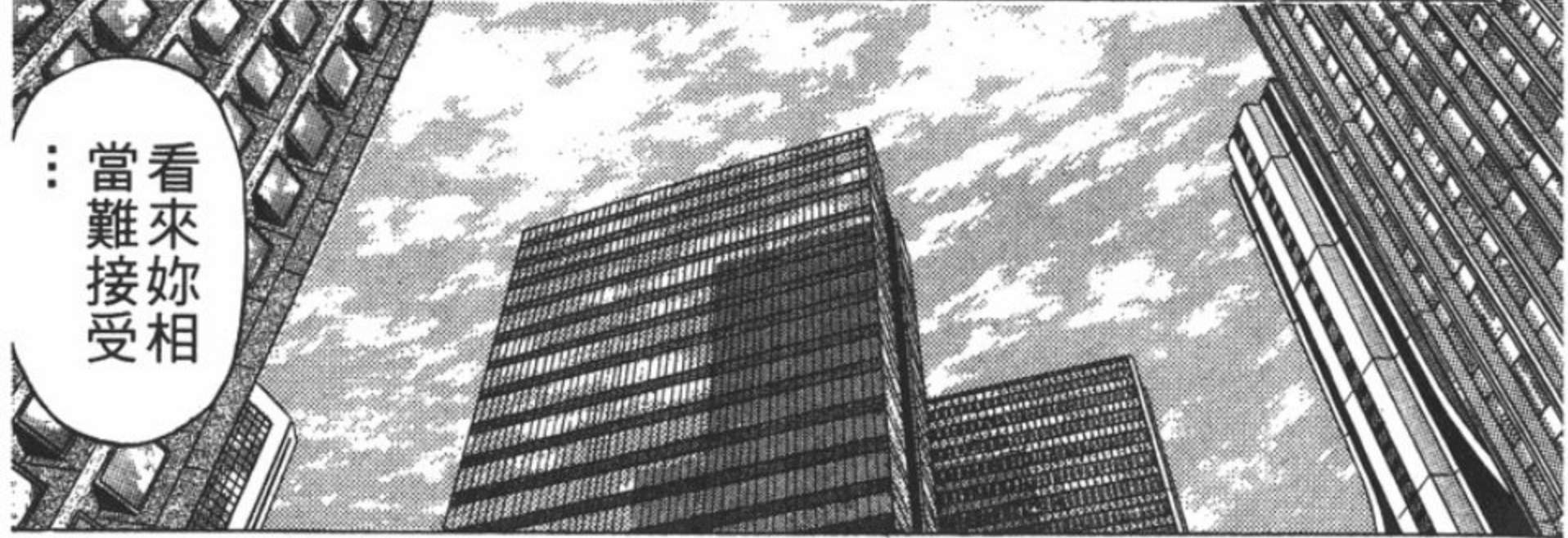
呀羽獠！















而她全都知道  
， 獠把自己的  
一切都告了她

我跟了獠四  
年！可是，  
他就無法像  
瑪莉一樣地  
信任我！



我覺得好難  
為情……



對獠而言，我根  
本不算什麼！他  
只是把我當做普  
通搭檔。

雖然這也沒什麼  
， 但是我不太甘  
心了，對於自己  
的嫉妒心……



他怕你們  
的關係受到破壞  
， 因此，他不止  
是把妳當作搭檔  
而已。



我想，他是怕妳  
知道了他的過去  
之後，對他的想  
法會有所改觀……

!?





啊——



在那之上  
……?

這是什麼意思?



他把妳看成在  
那之上的關係  
!



……



太難為情了!

我說不  
出口，妳自  
己想吧!

啊……



……



他第一個搭檔  
，是與他一起  
到美國的游擊  
隊同志。

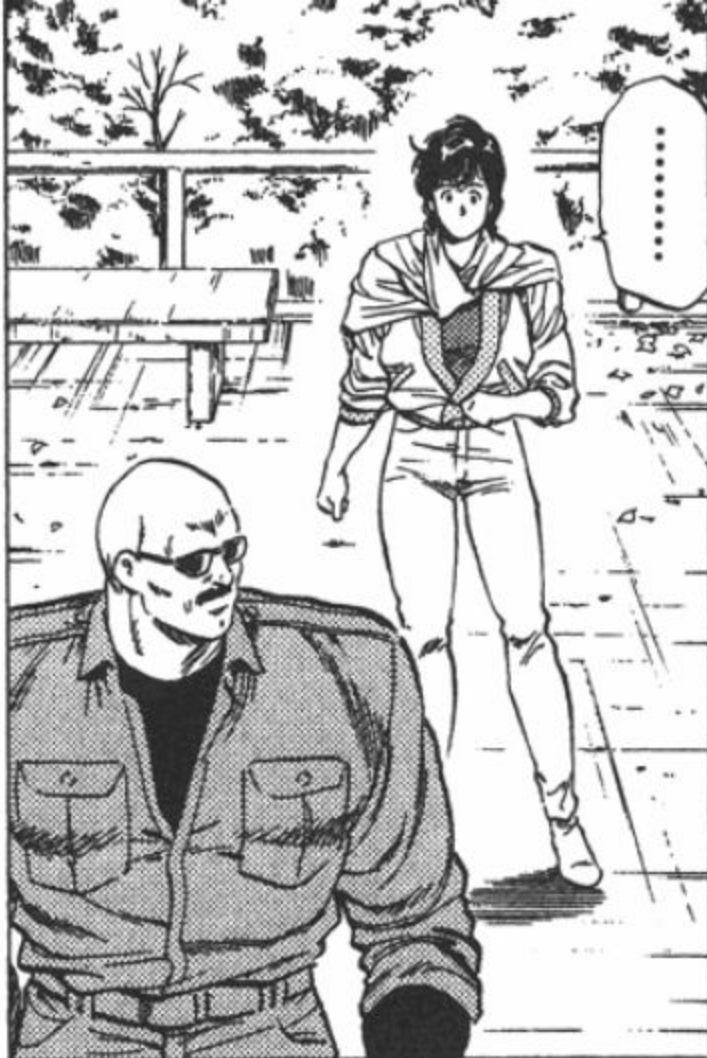
他戰鬥的方法  
，全是那個人  
教他的!



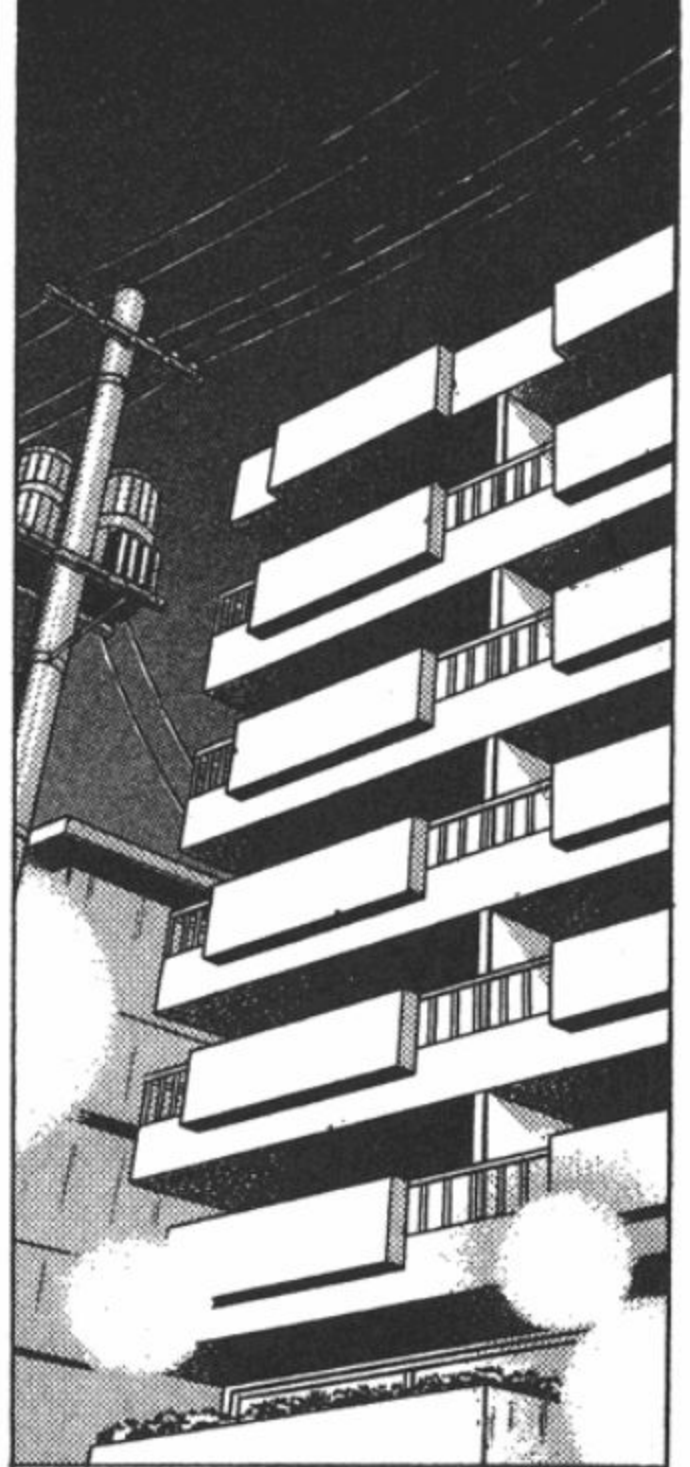
不過，我可以告訴  
妳，牙羽獠並沒有  
跟瑪莉提起自己的  
過去!

呃?  
……

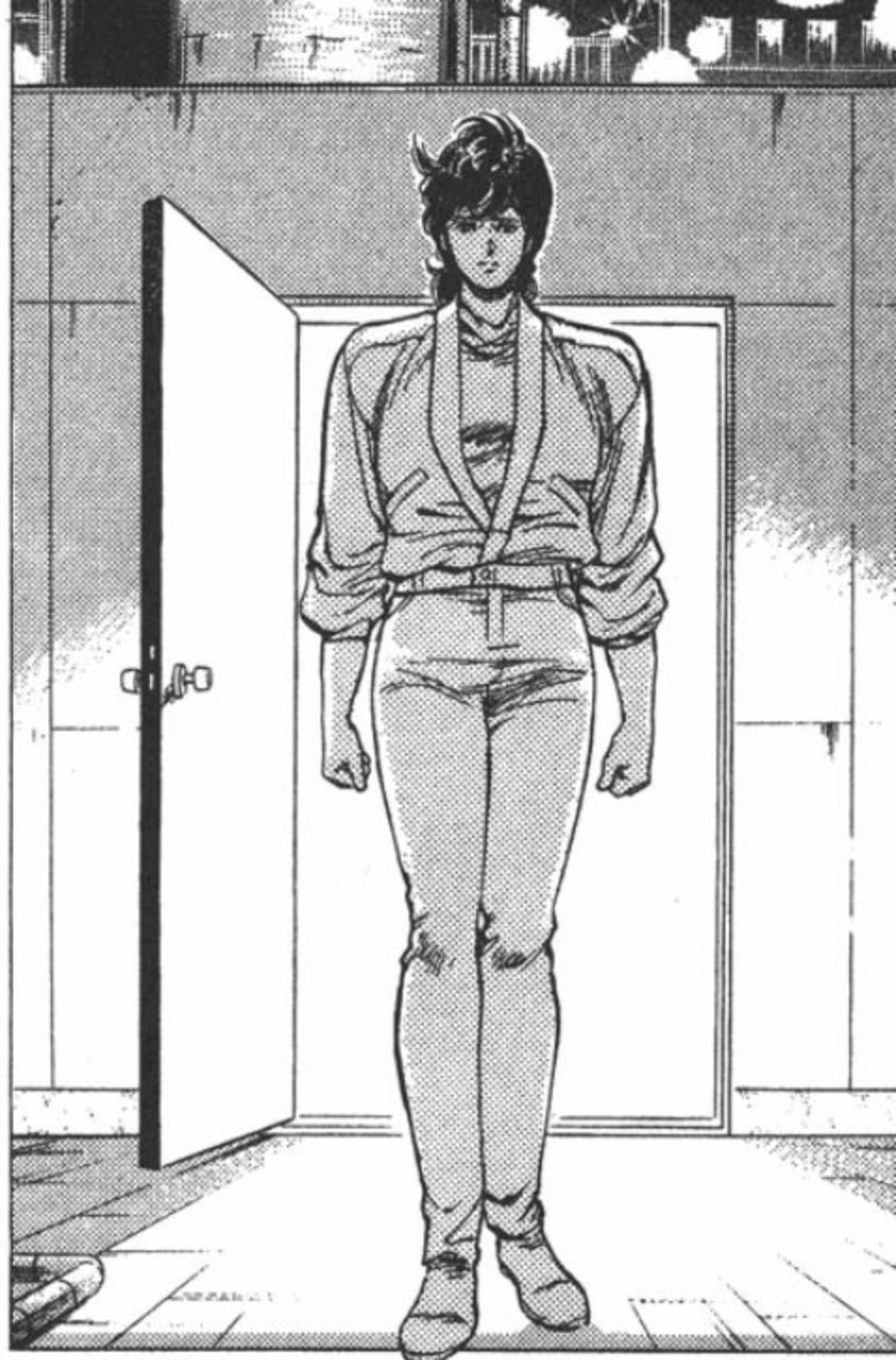














妳為什麼

打我……

我非常生氣，你沒有把那麼重要的事告訴我！

我們是搭檔，應該對彼此信賴才！

喔……喔……？

啊啊——

真痛快！

怎麼，你以為我知道了你的過去會離開你嗎？

少來，我雖然沒聽你說過，但至少也能揣測個六、七分。

不過……

不過，生長在戰場中倒是我無法想像的。

因為我的日子過得十分和平。





我可以了解  
那種孤獨：



：這種心思

失去雙親的悲哀  
：完全沒有人知道  
自己生日的悲哀：

我也是可以  
了解的：



我給你定個生日吧！

從今天以後，  
你的生日就是  
三月二十六日！



所以，  
我想給你一個補償。



……



慢著，妳不要這麼霸道！

以後每年到了這天，我就會替你的雙親為你慶生！



呃……？





不然35歲!

100!  
姑

你到底要不要!

別動粗  
啦!

啊，我承認  
就是了。



這可是年輕人在  
看的漫畫啊!

30? 不不  
，我只有  
20來歲，  
別把我列  
入中年!

太過份了!



為什麼要  
訂三月二十  
六日? 那是  
什麼日子?

反正我已決定了  
，不必多說了!

年紀嘛，就  
定在30歲好  
了!



那麼，我應該  
好好謝謝你才  
對!



既然這樣，  
我們就一言為定  
了。



呃?  
?





謝謝妳——  
阿香：







我應該謝謝你

少來!

對了，有句話「  
下雨會使大地更  
堅固」。



嗯，她畢竟  
是個堅強女  
人：



不過：把生日  
訂在三月二十  
六日？

有什麼特殊意義？



當然不會有  
別的，一定  
是：

我與阿香  
第一次見  
面的日子：

!!!



呼——



ぼ〜



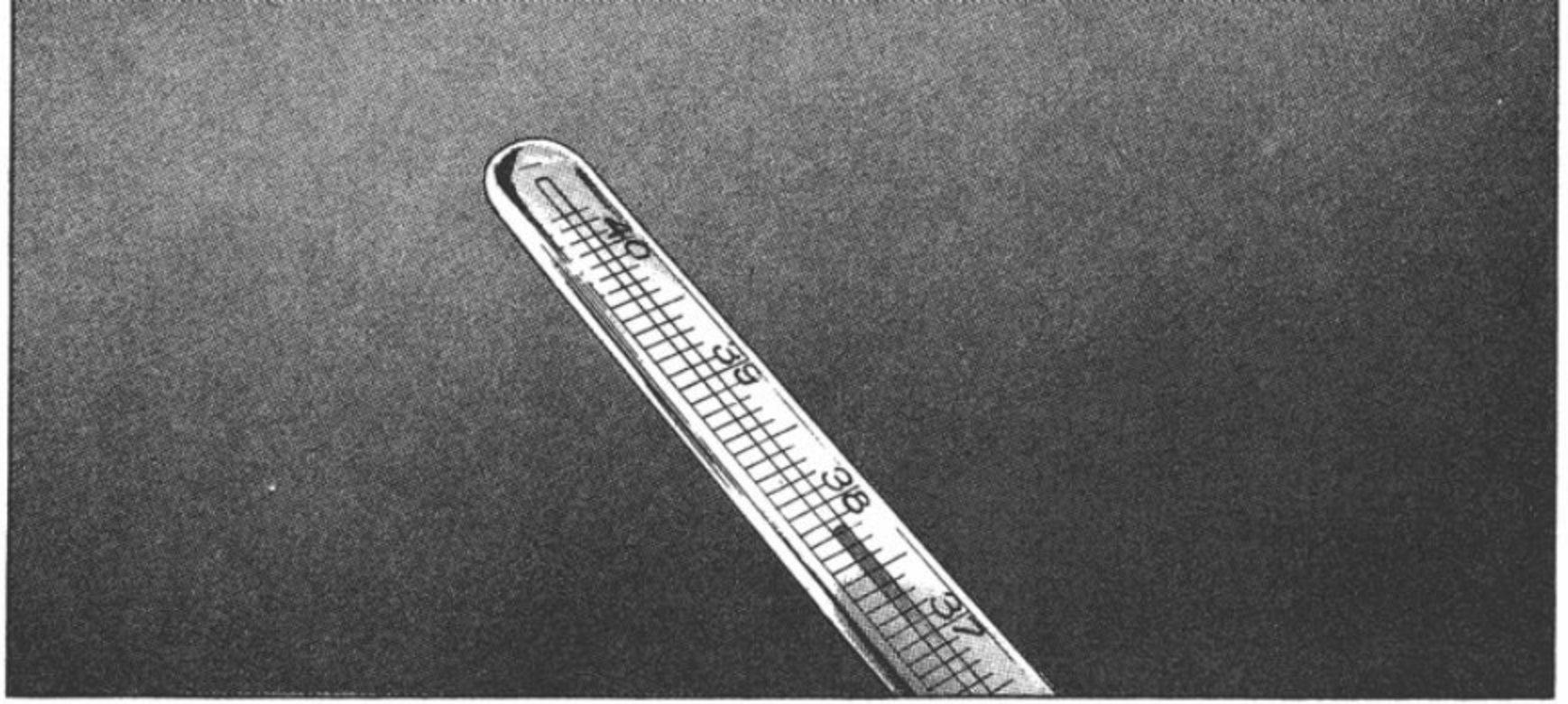
哈哈，  
原來如此！

笨蛋！

結果第二天得  
了重感冒。

阿香就這樣站  
在陽台上吹了  
一夜的冷風——









我得好好  
教訓他一  
頓！

不行呀，  
妳還在發  
燒——



好呀——！  
獠趁我在睡  
覺的時候，  
把瑪莉約出  
去了！

機

云



趕快躺下  
來休息！

沒想到那  
個槌子那  
麼重：

呀。有一百噸



：妳看吧

へちや



而且呀  
獠是要帶  
瑪莉到街  
上去觀光

……



而且——



對呀，我也  
太魯莽了！

獠對我是很  
看重的——





！知影紅就是道如果  
會美人那當這他們  
多羨慕不背今走人知



！真呵呵快，

媽呀！42度，  
不行的，妳必須，  
好好的休養才  
行！

！麼麼哎  
紅一啲  
？下子  
我來變  
看看得  
那

耶...？  
怎麼...

不、不是  
啦！





瑪莉在美國也是  
個首席模特兒呢！

好久沒有和這麼  
性感的女郎約會  
了！

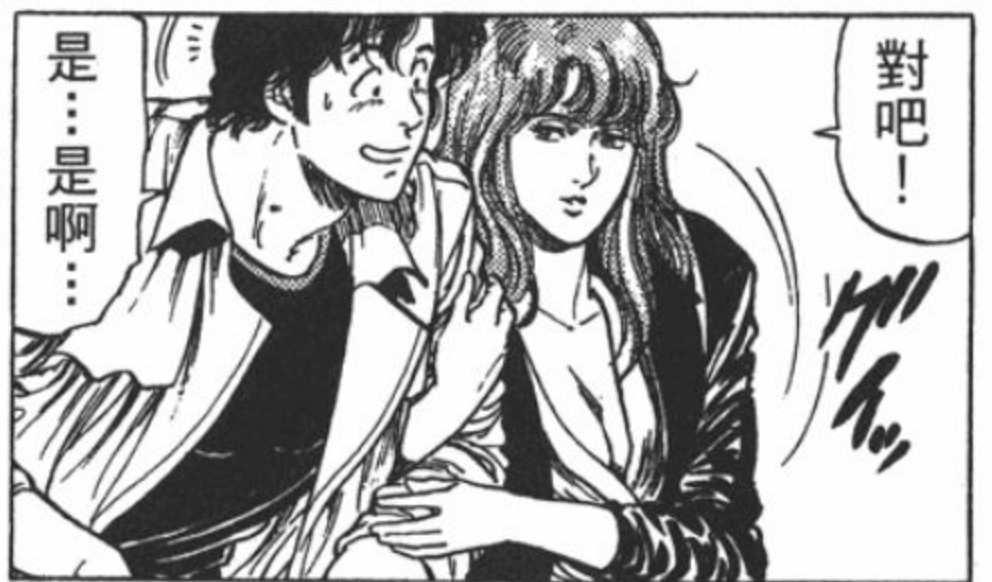
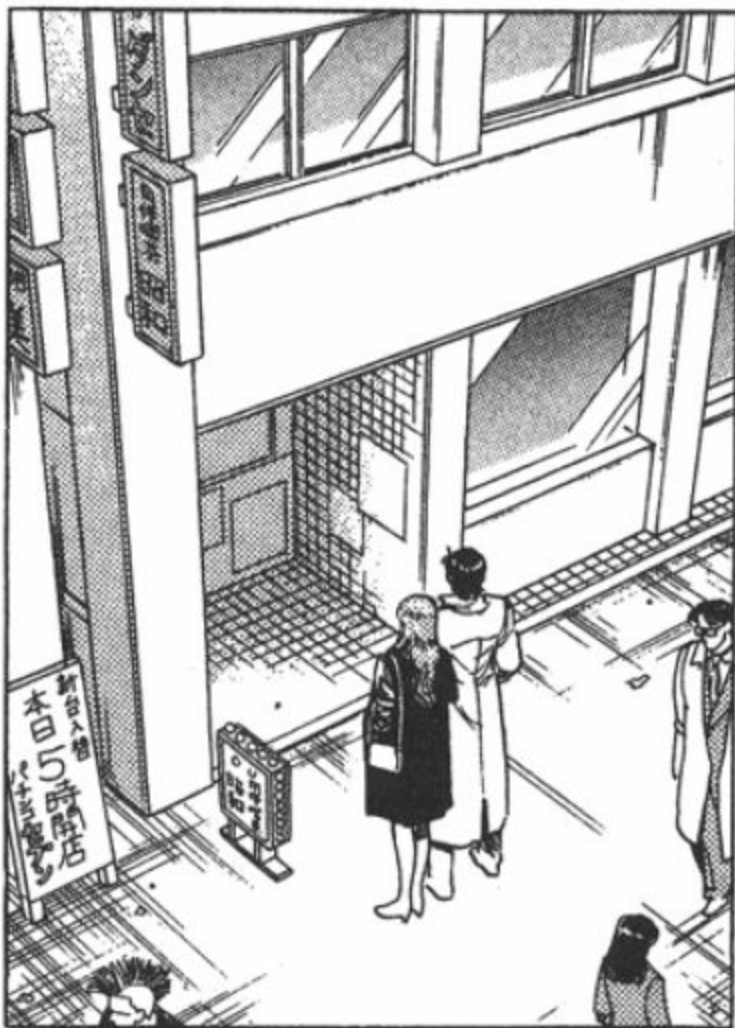


哦：沒有，我在  
想：要帶妳去什  
麼地方。

我要去特別  
點的地方，否  
則也不用你帶  
路了！



你在笑什  
麼？



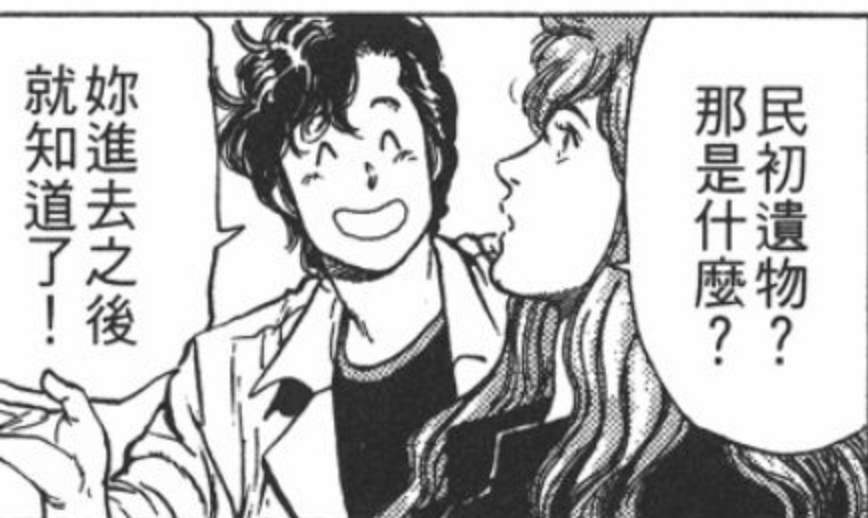
對吧！

是：是：是啊……



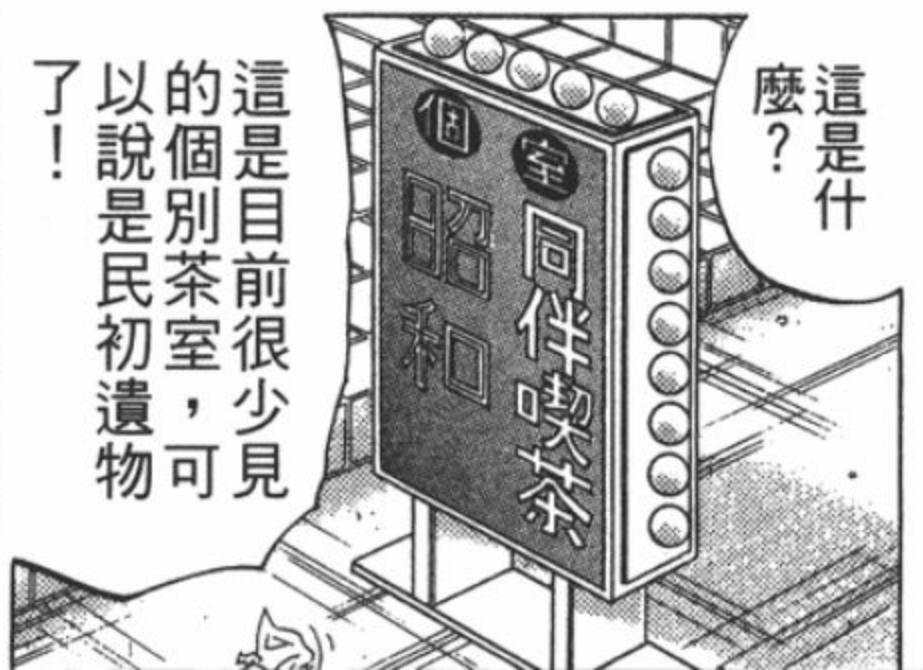
特：特別地  
方嗎？

嘿嘿嘿……



民初遺物？  
那是什麼？

妳進去之後  
就知道了！



這是什  
麼？

這是目前很少見  
的個別茶室，可  
以說是民初遺物  
了！





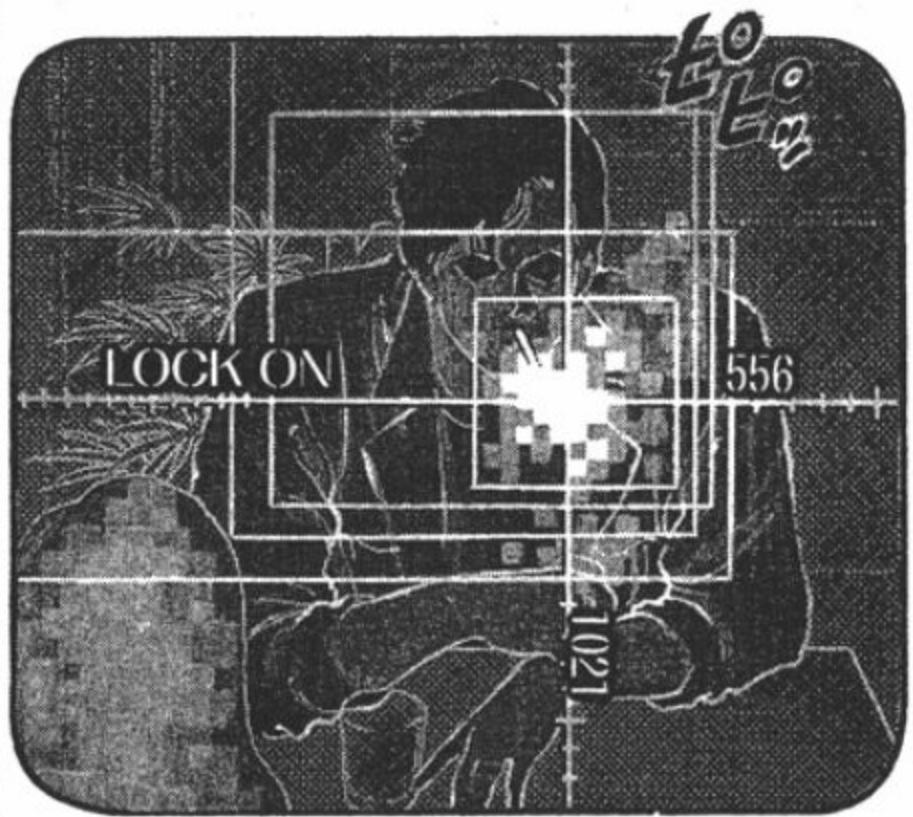
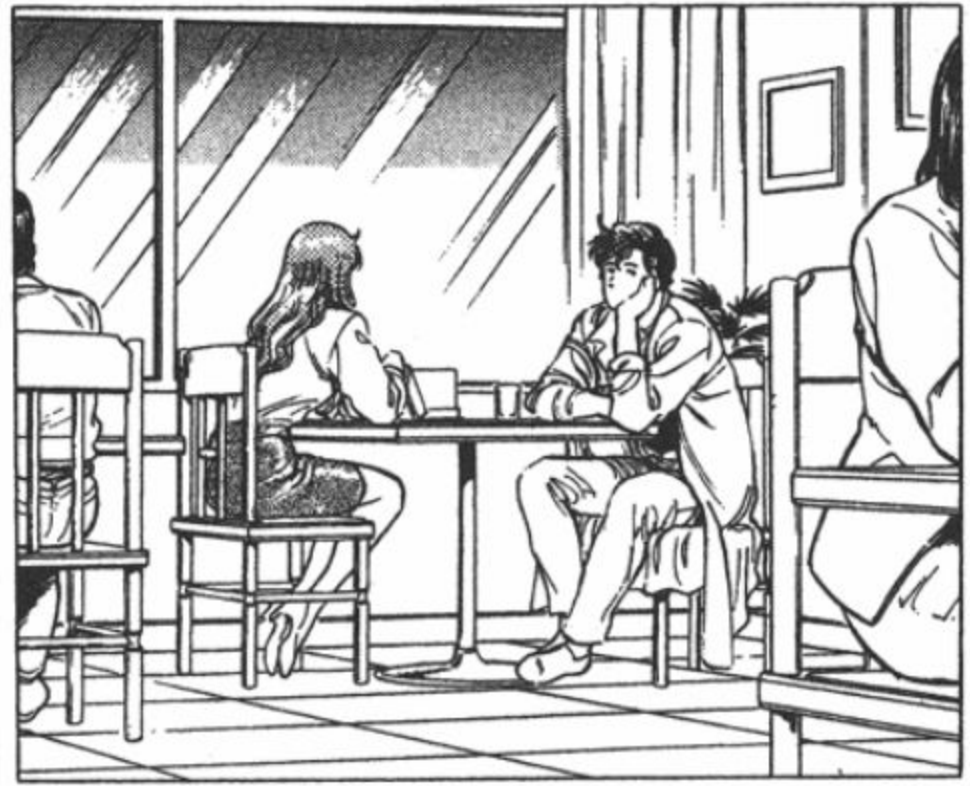




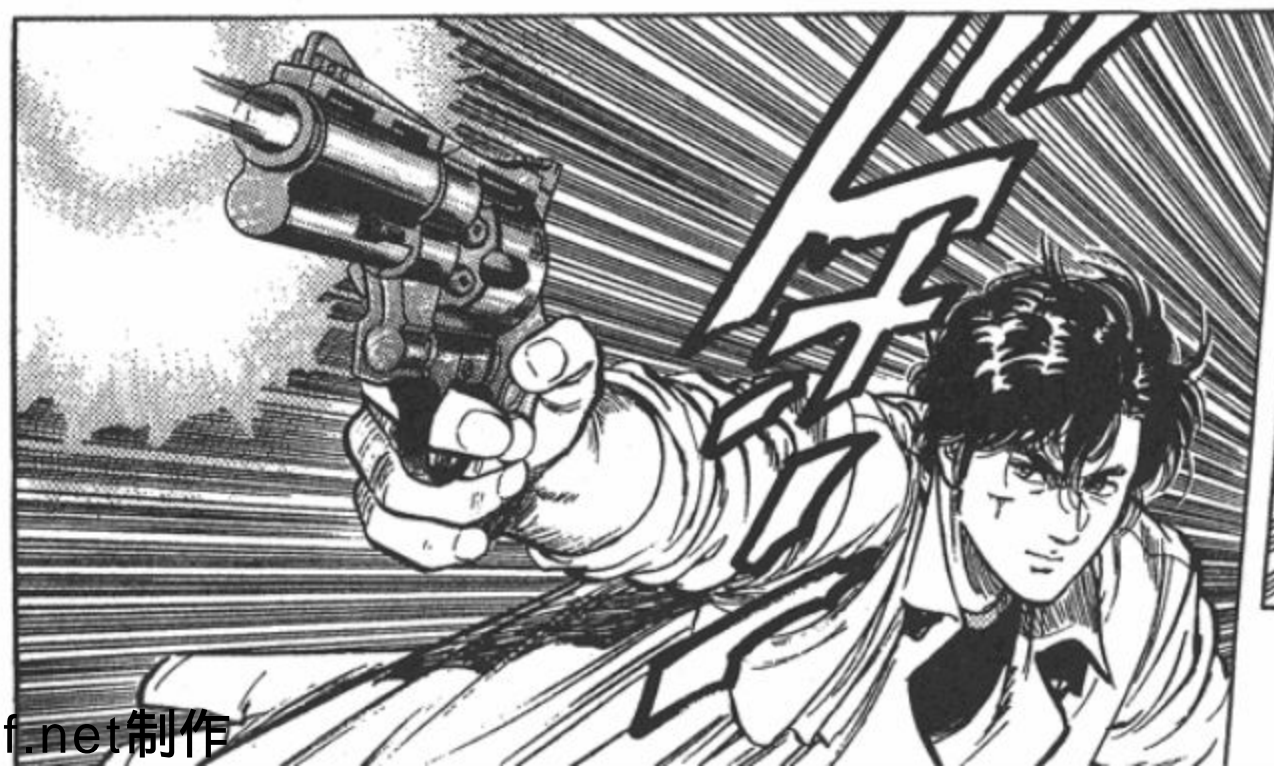










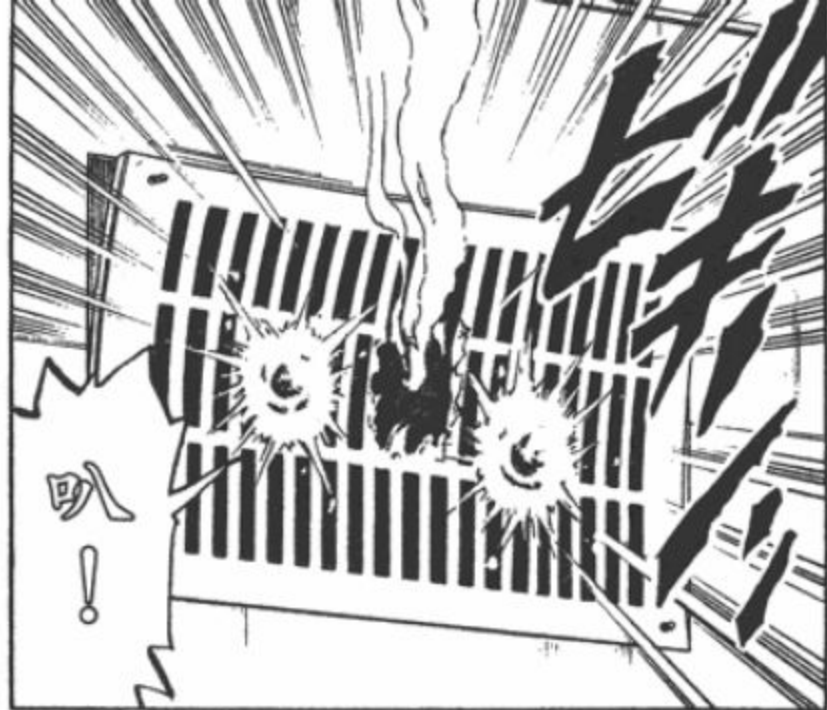




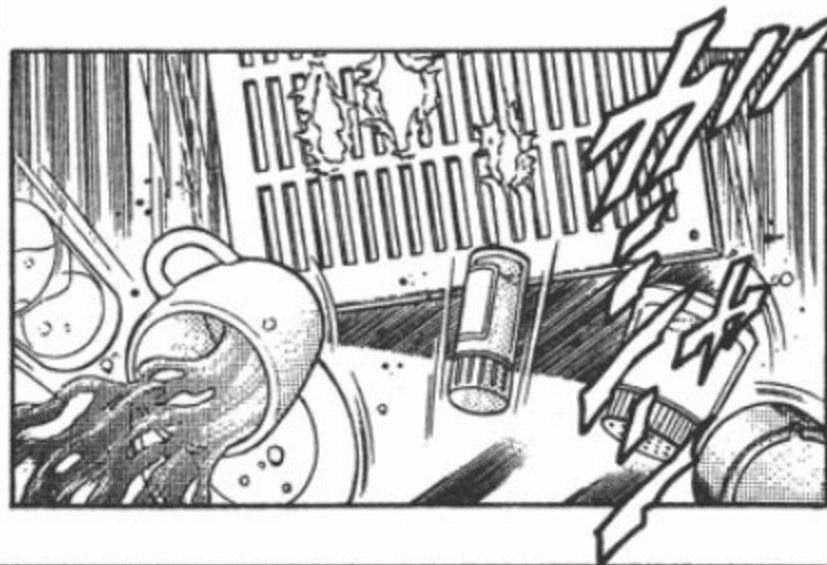


哇啊啊！

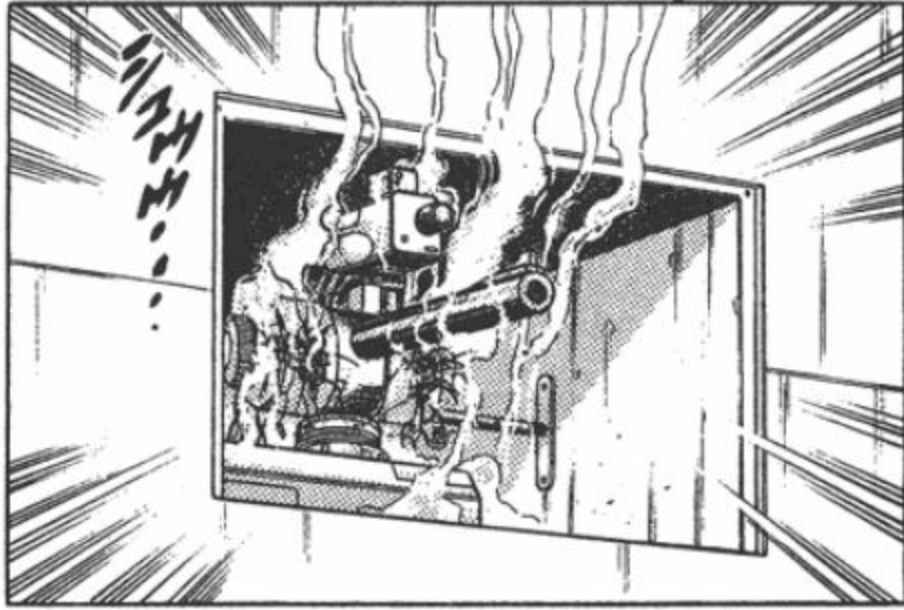
哇啊！



叭！



感熱自動瞄準槍！



不：不，你們搞錯了！這個是——



好可怕！

哎唷：有槍！

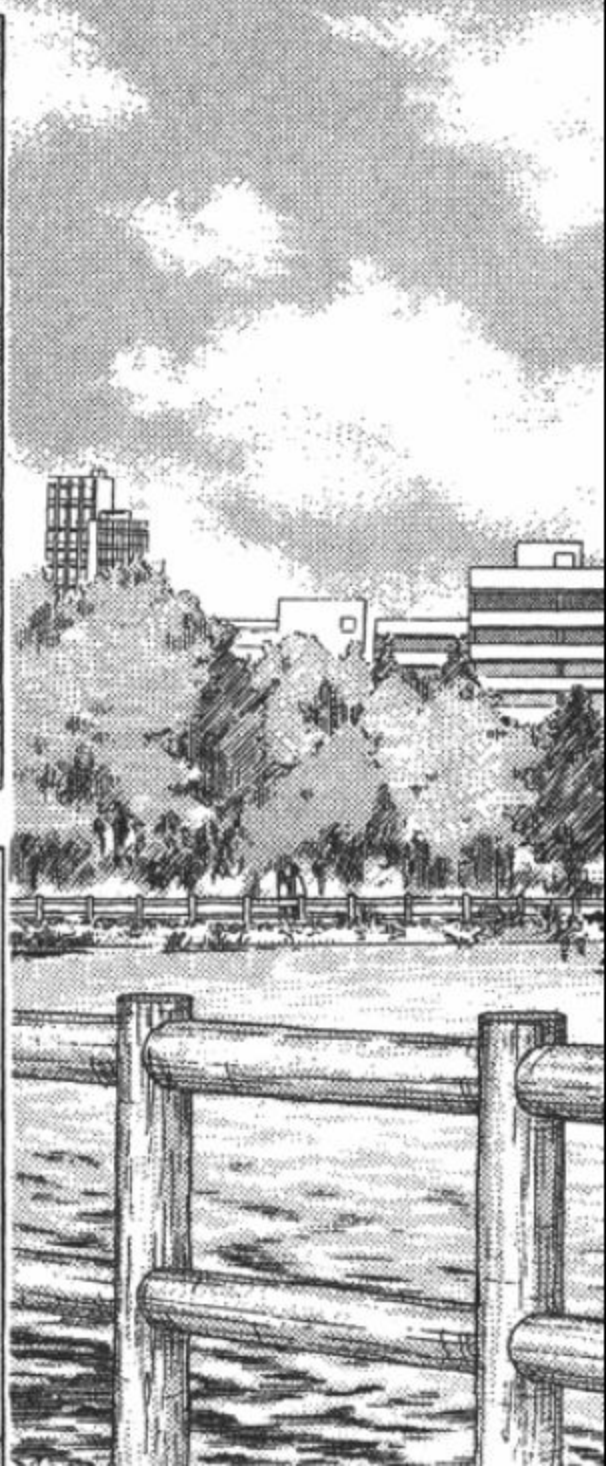
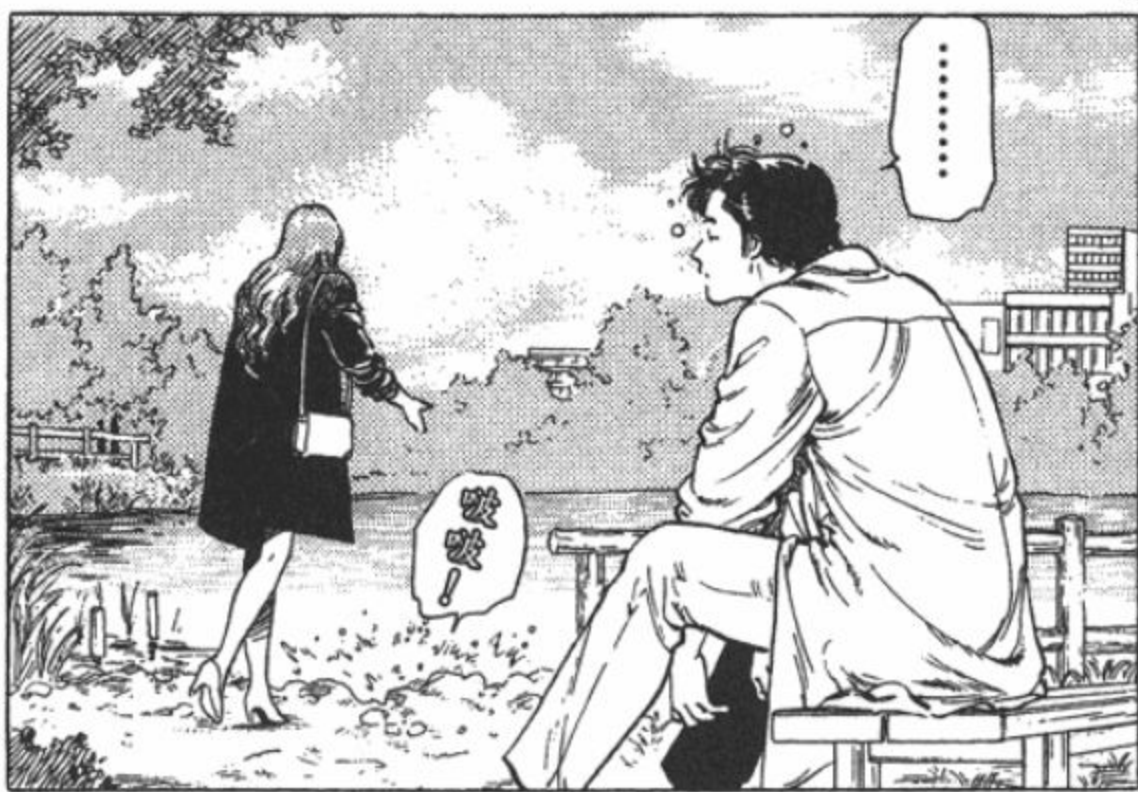
有沒有人去叫警察來啊！



一旦探知到熱源就會自動瞄準：自動開槍

牙羽獠！







是呀，買  
了好多炸  
雞！



哦，妳還準  
備了魚餌嗎？

這個池子中有  
好多鯉魚，我  
要餵！



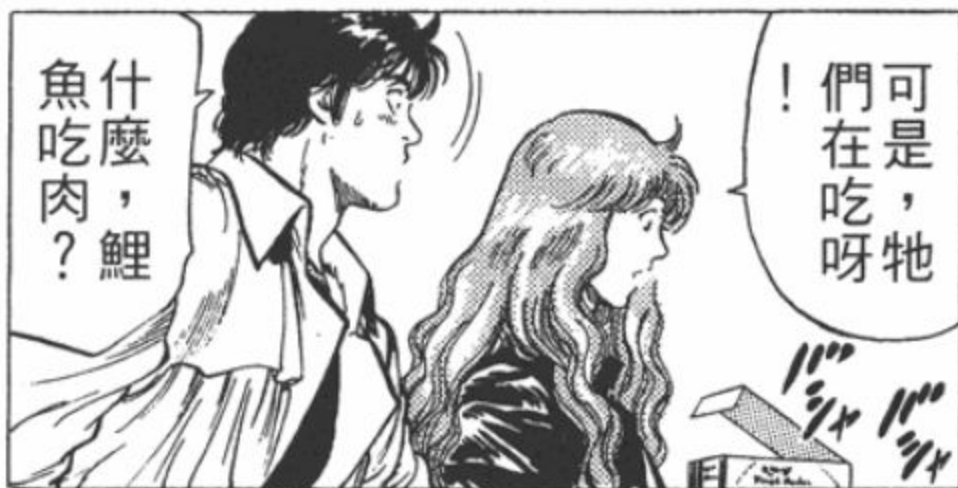
不知道美國的  
鯉魚如何；至  
少我們這兒的  
鯉魚是不吃炸  
雞的：



啵啵！

可是，牠  
們在吃呀！

什麼，鯉  
魚吃肉？



哇……

哇啊啊啊！

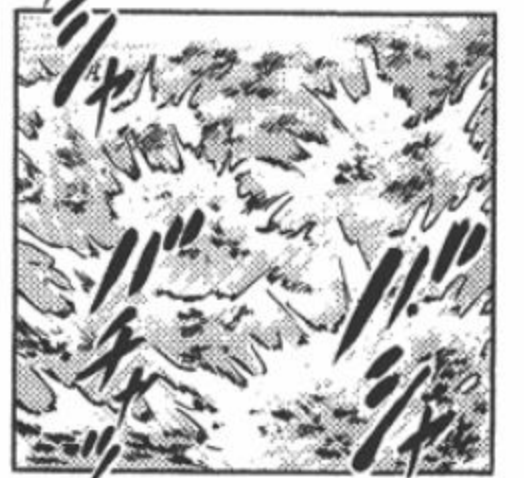
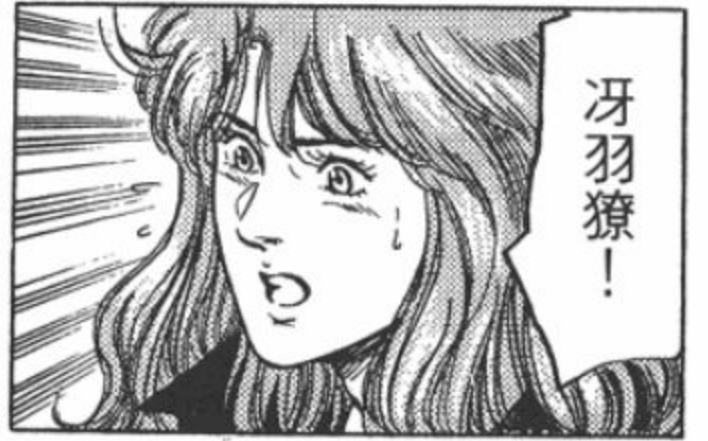


啊啊……

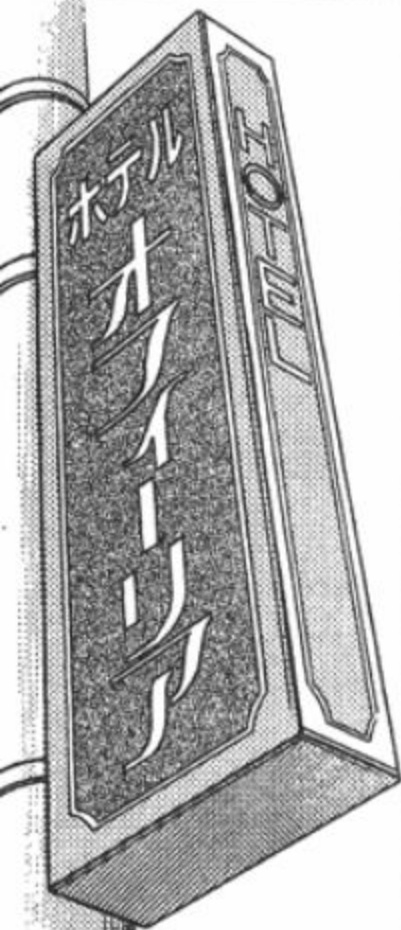
這是什麼鯉  
魚，太奇怪  
了……















我想用我的身體為你取暖。

當然……



我們進去一下吧！

哎喲：妳知道這是什麼地方嗎？

哇……

ホテルオファ  
本館 100-100  
支店 100-100  
電話 100-100

大公園的附近都有很多賓館。



……



哇……哇……

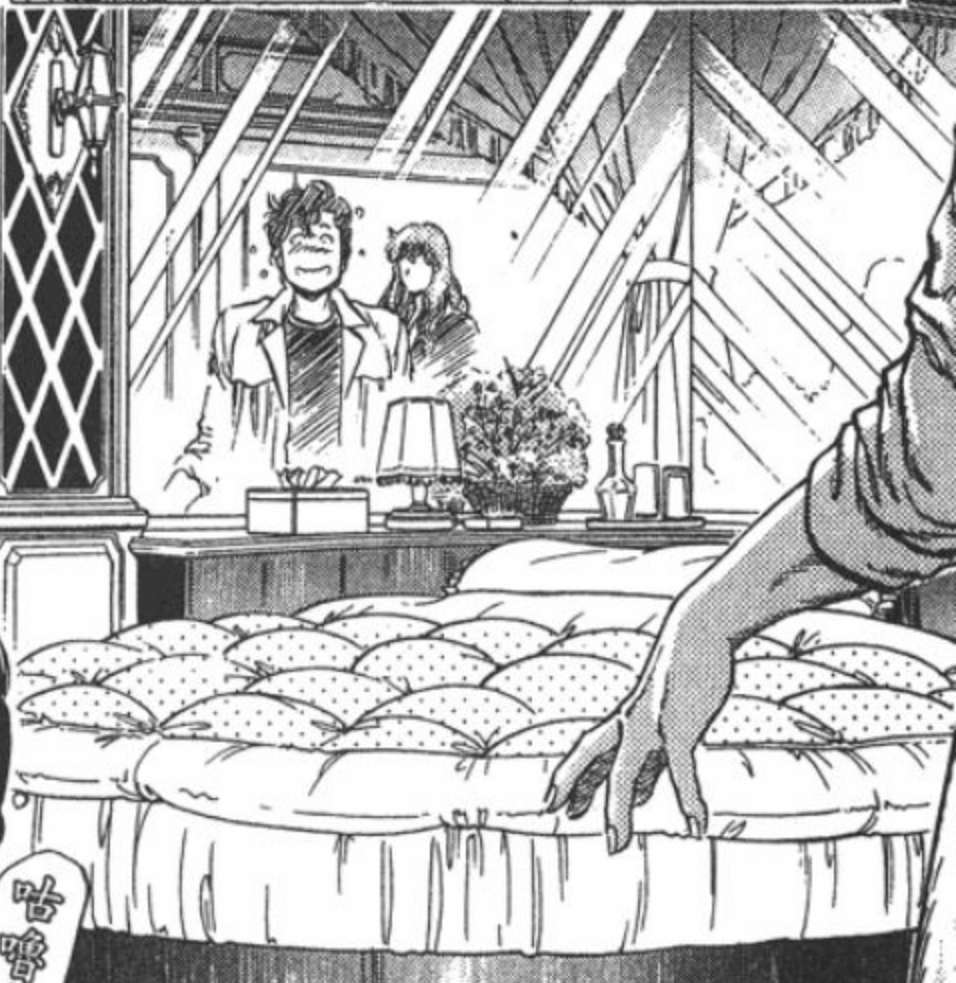
我是不是在作夢？



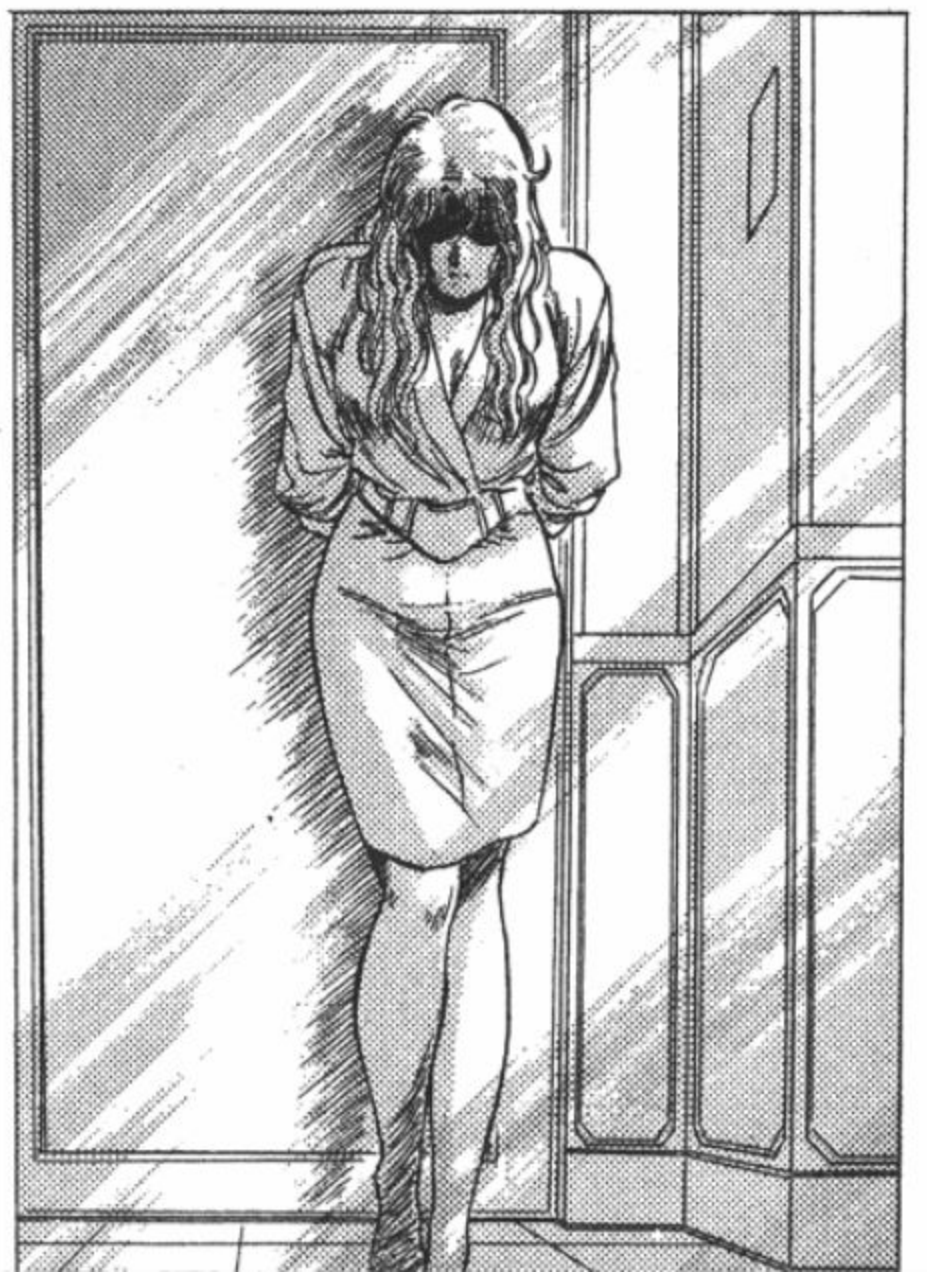
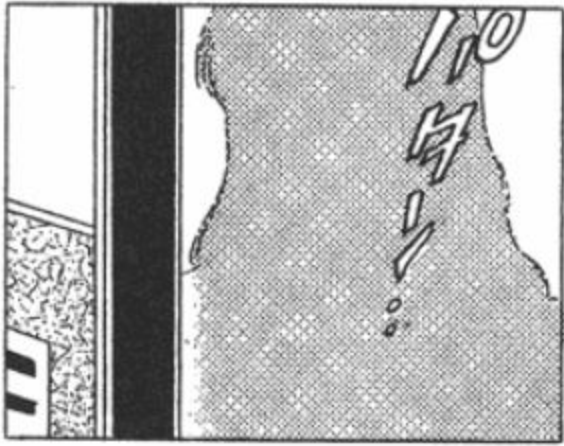
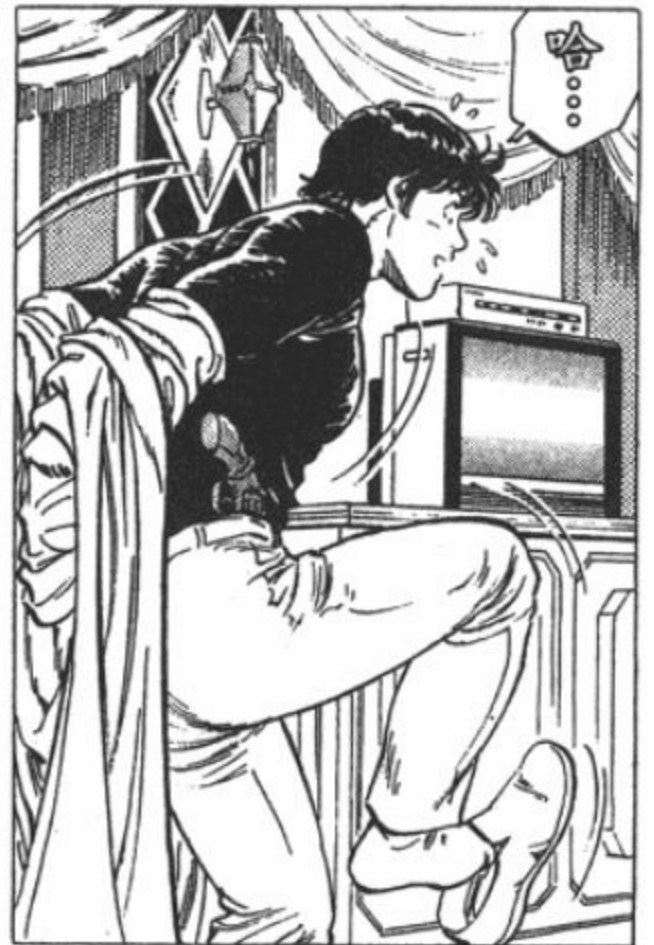
我先去洗個澡！

你先把濕衣服換下來！

咕嚕……



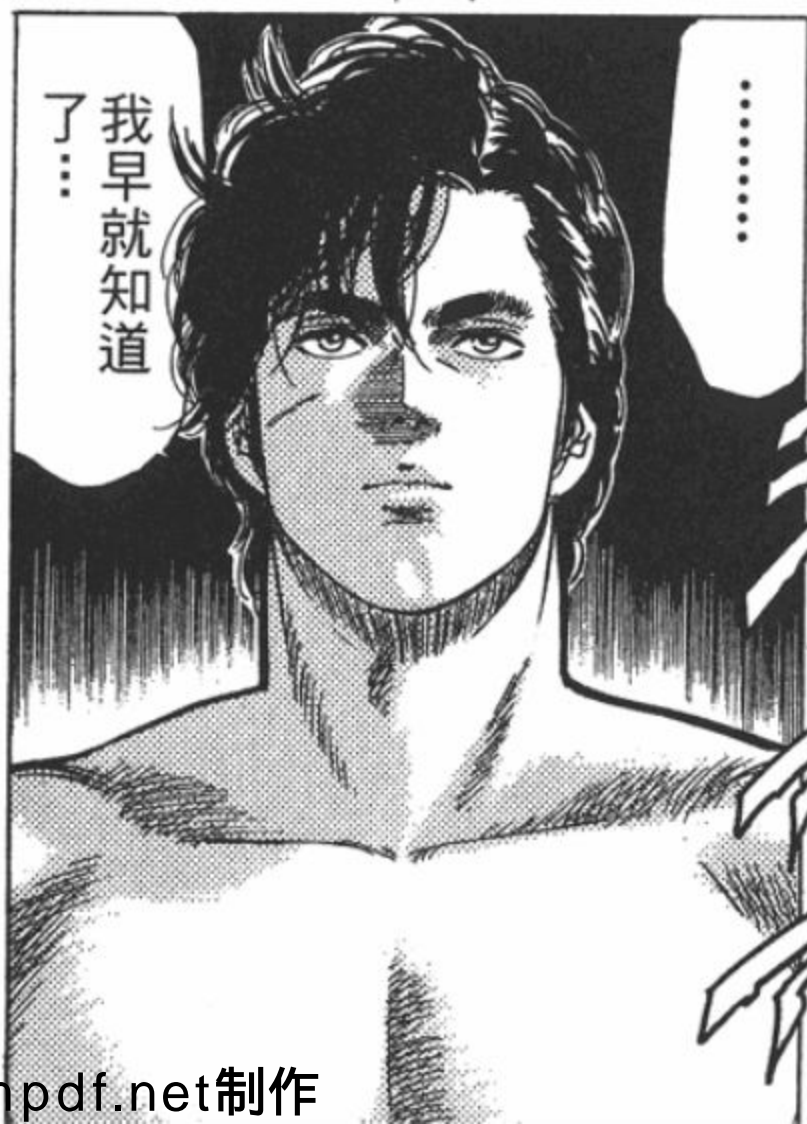












我早就知道  
了……

……

來殺你的……



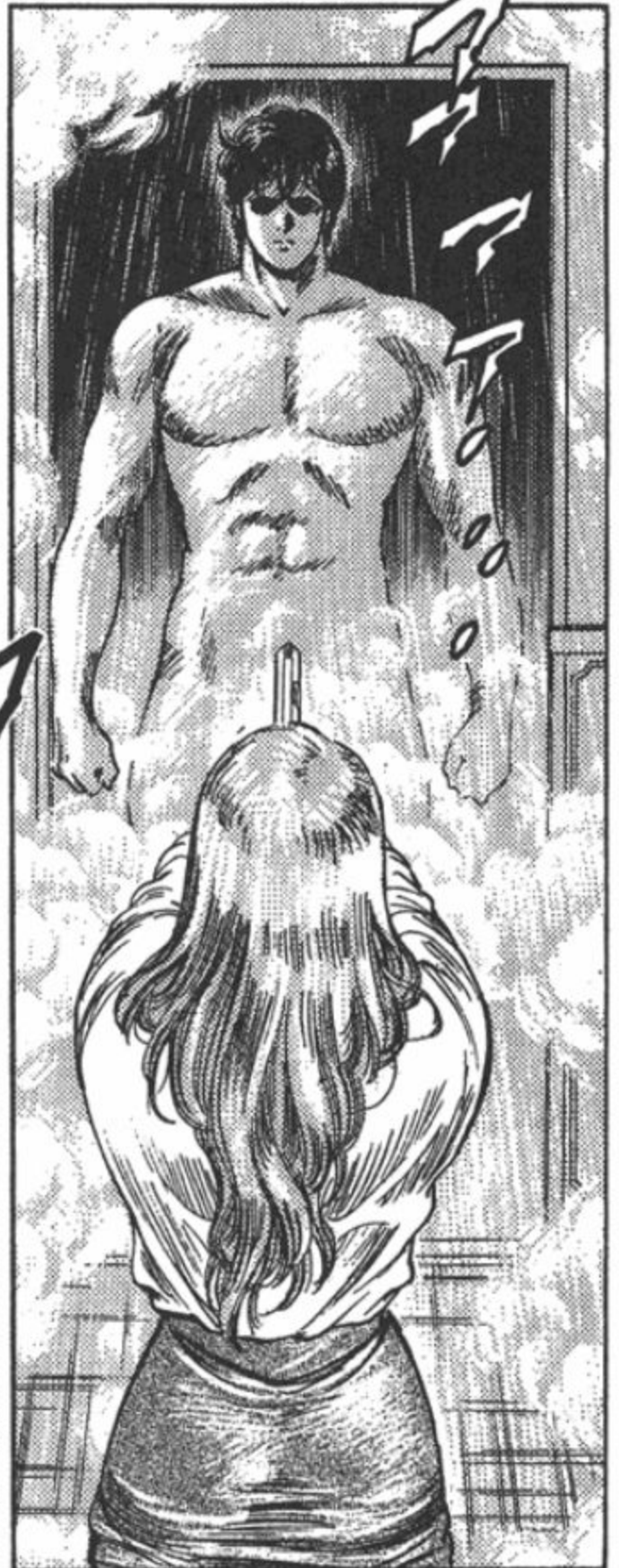
我要……



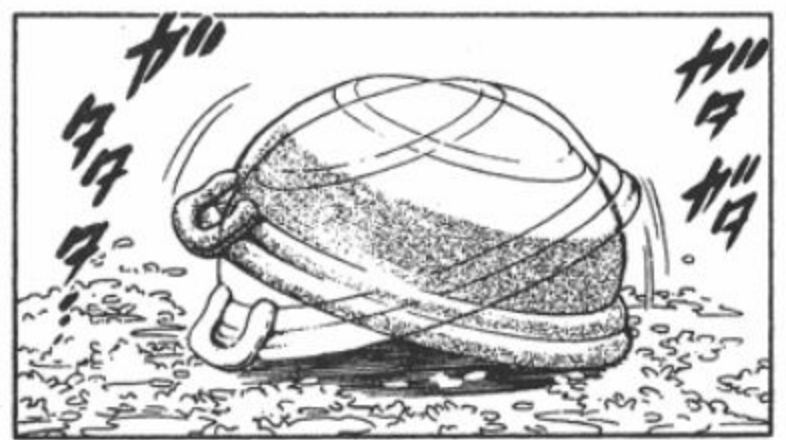
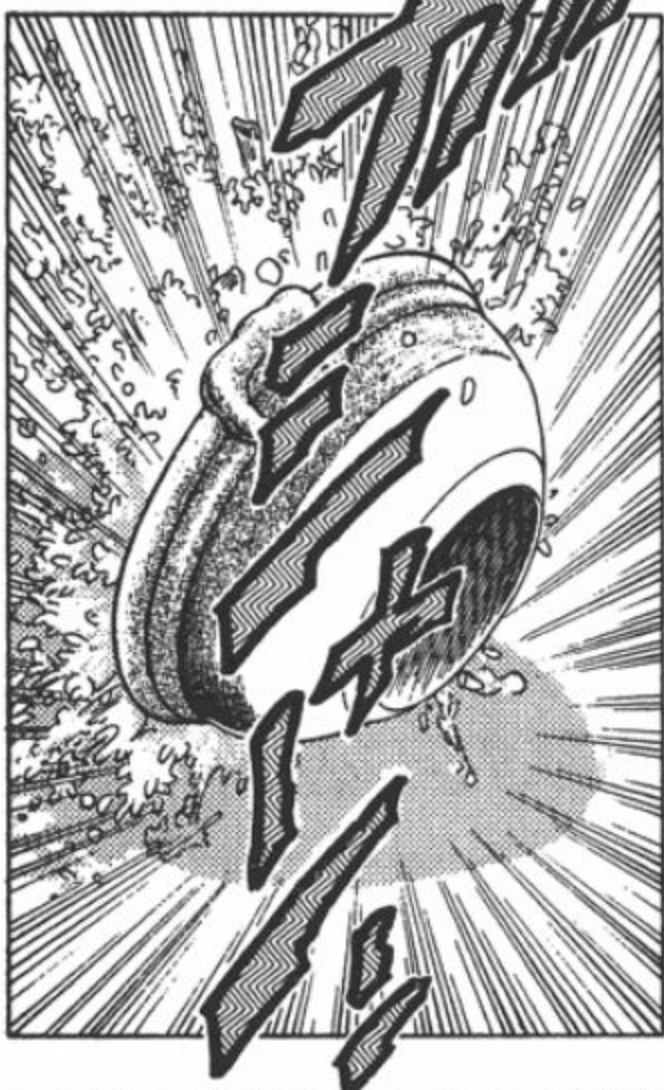


# 女人心













獠！



这样就……

结束了。







哪哩！

我利用上了，

呵……呵呵……

這房間的昏暗！



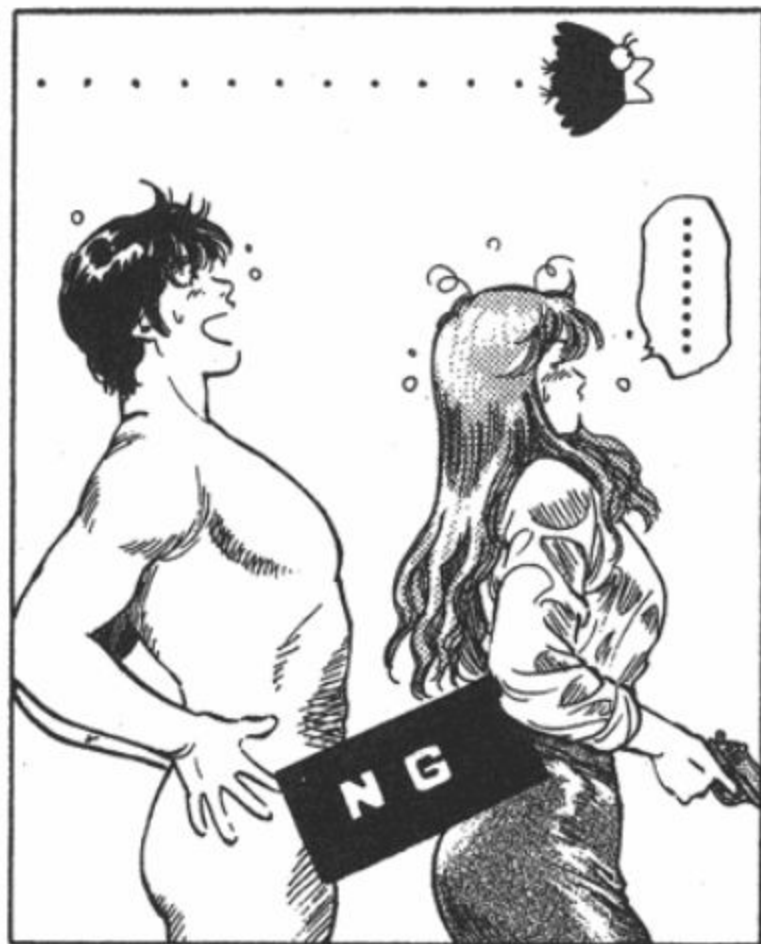
原來我射中的是鏡子中的你？

鏡子！

是的，這個房間四面都裝了鏡子，我拆下了其中的一面！















啊：不行！  
我不能趁人之危！



是個千載難逢的機會！

哦——太好了！



可是：以後還有機會到旅館來嗎？

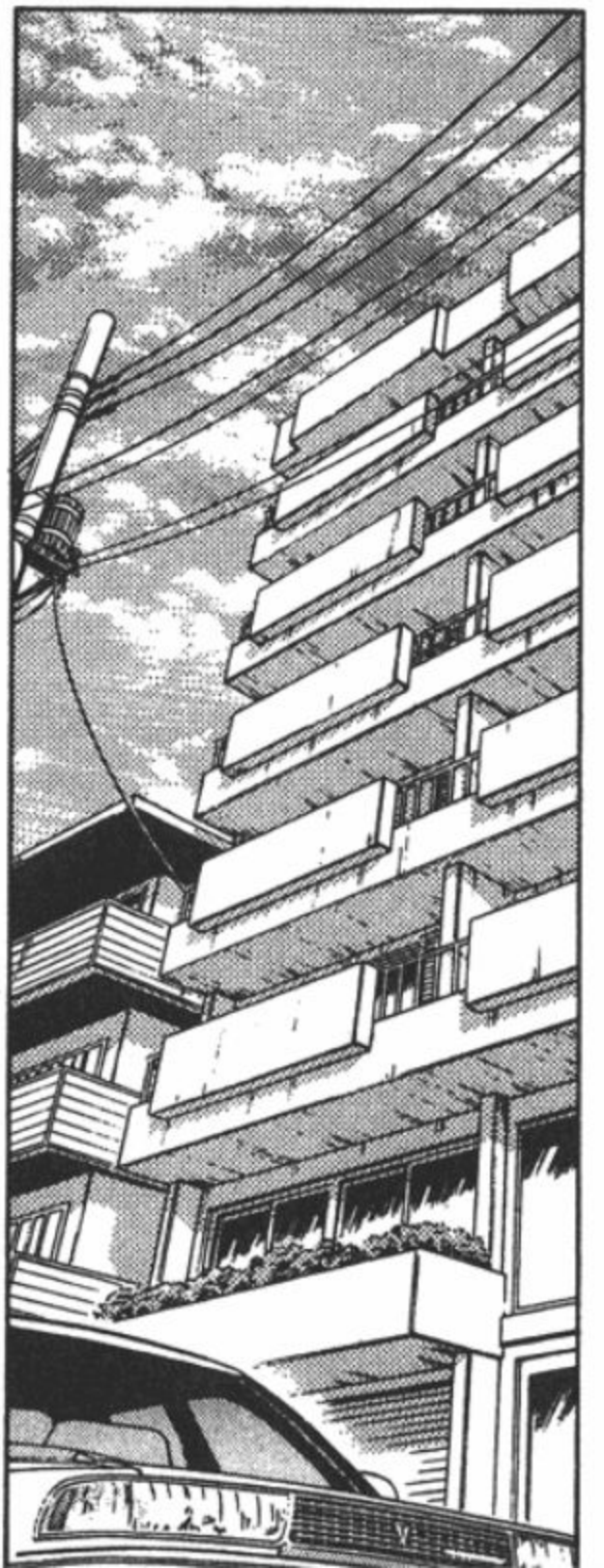
可是，我的理智告訴我，不能這樣做！

啊！怎麼辦？  
美色當前，叫我怎麼忍得住。



沒什麼！

呀羽獠，怎麼了？



哦……？

呵呵……

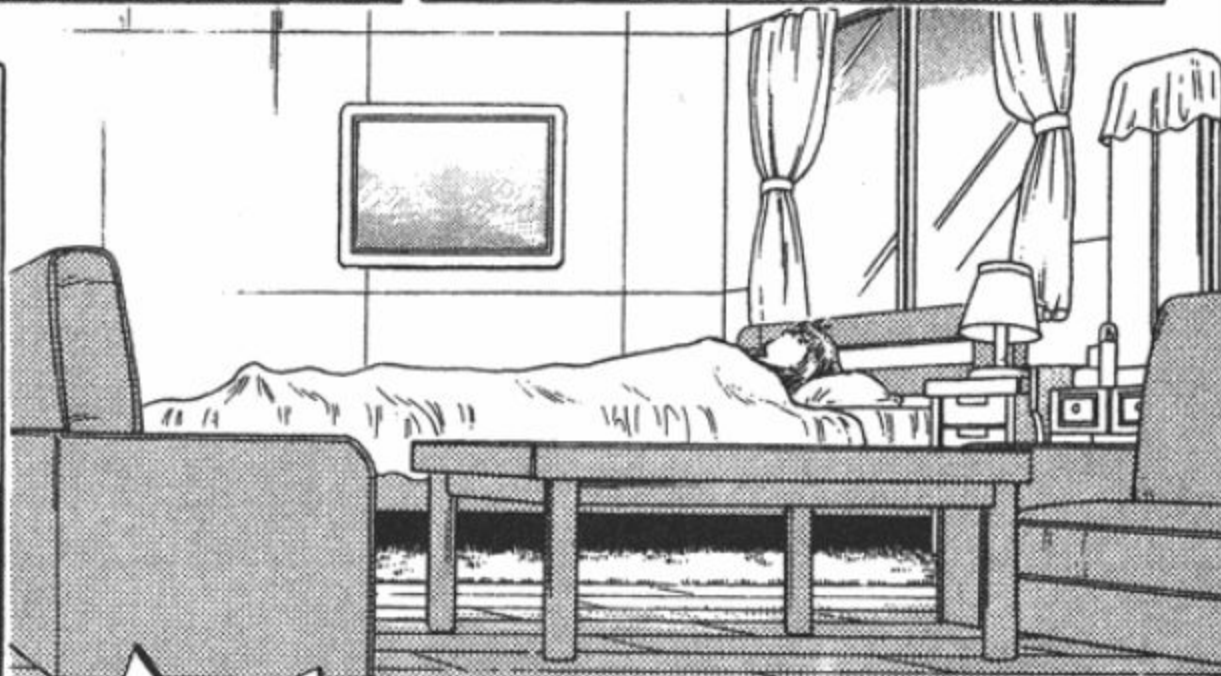


我們到旅館，  
接個吻她就昏  
過去了！





你說了搞不好會越抹越黑...







她到這兒的目的是為了殺你？為什麼呢？



哈哈……阿香，妳都帶著刺呢！

你明明知道，還是心甘情願地跟她進了旅館？



我馬上會告訴你！

你到地獄去等著我吧！



就算她對我有少許的怨恨，

但也還不至於到殺我的地步。



我想是有人在後面唆使她！



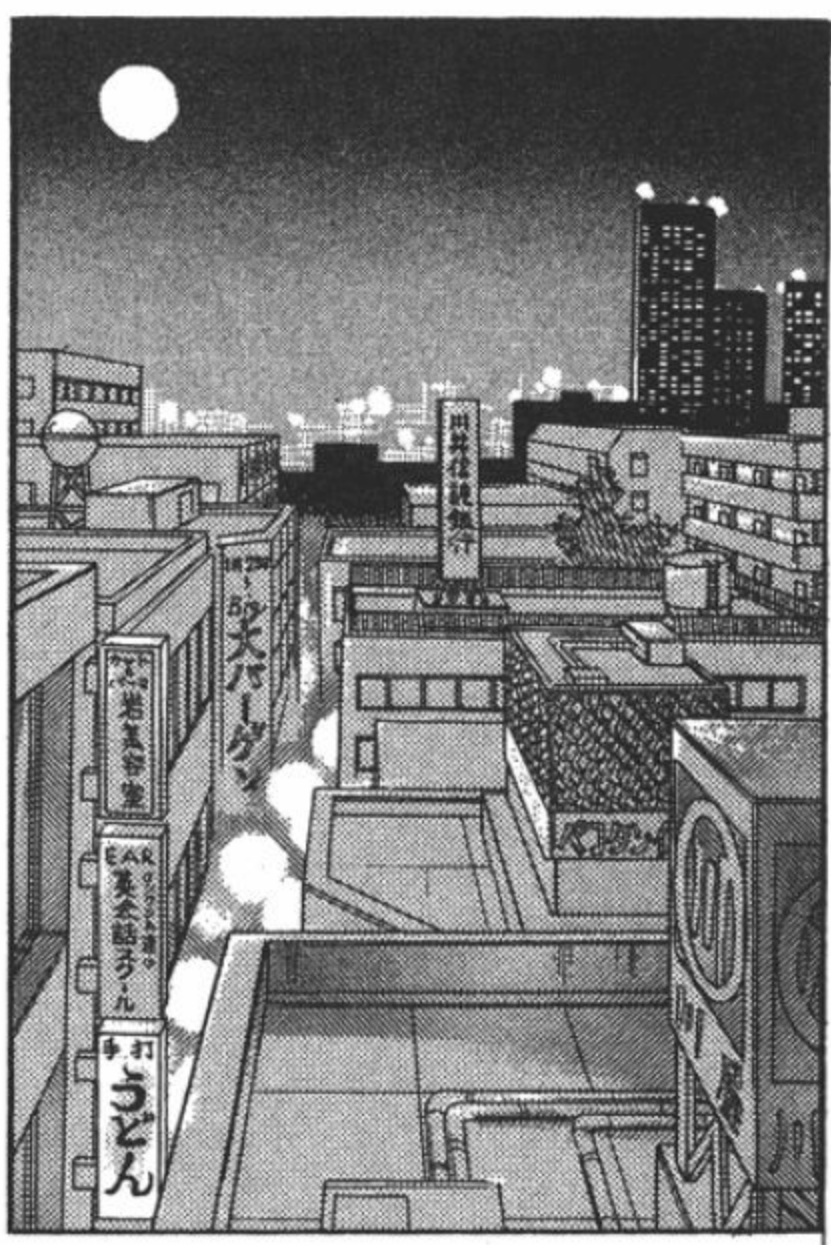
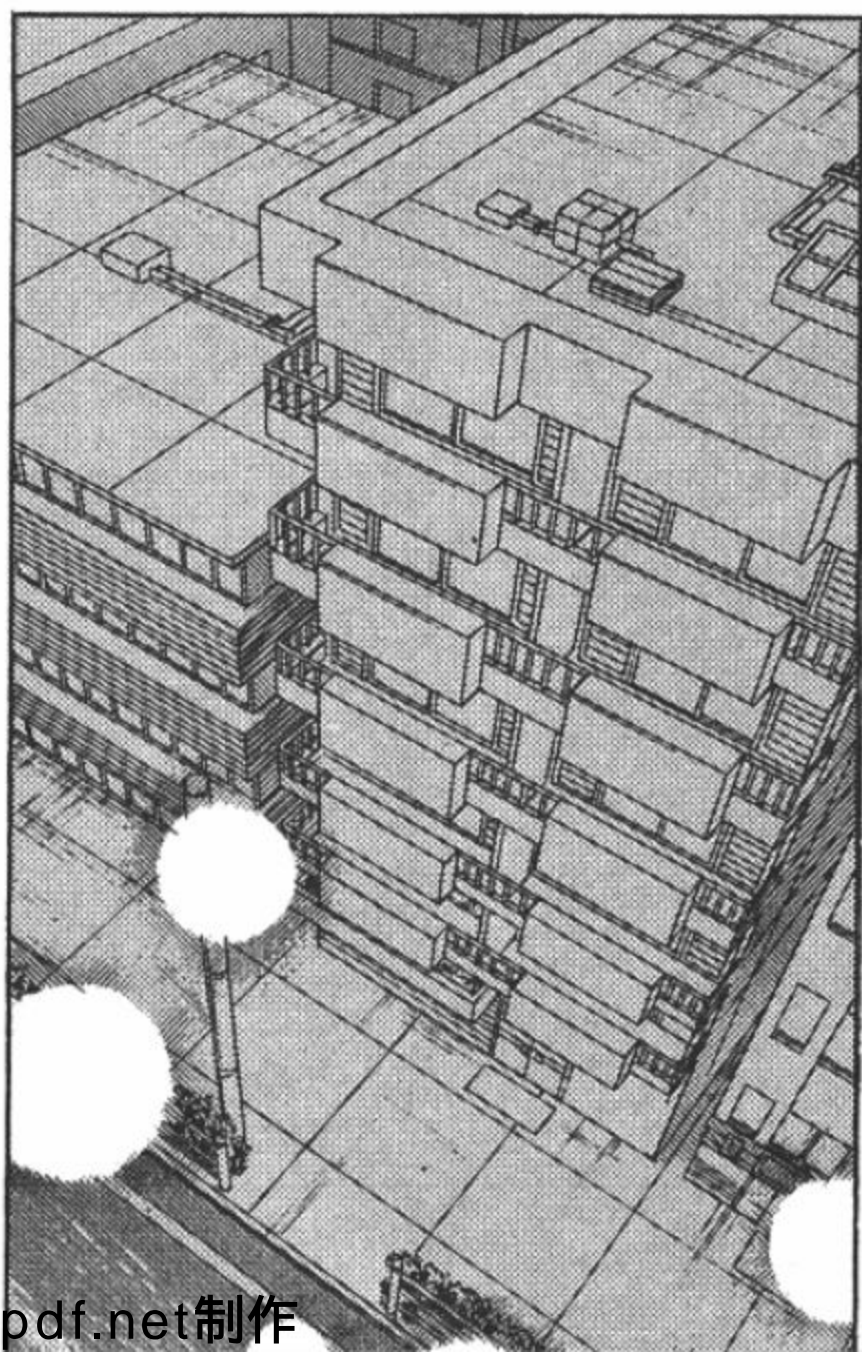
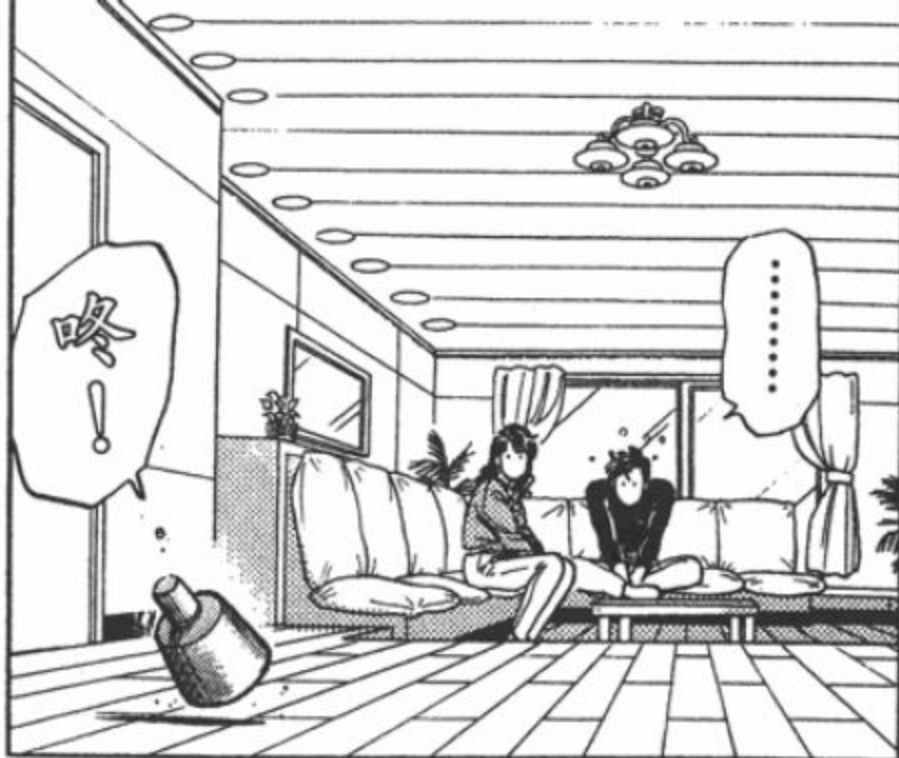
不是她想和你結婚，而你跑掉了，所以她懷恨在心？

唉喲喲！

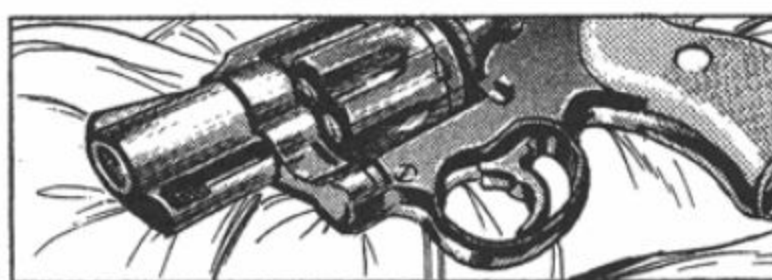
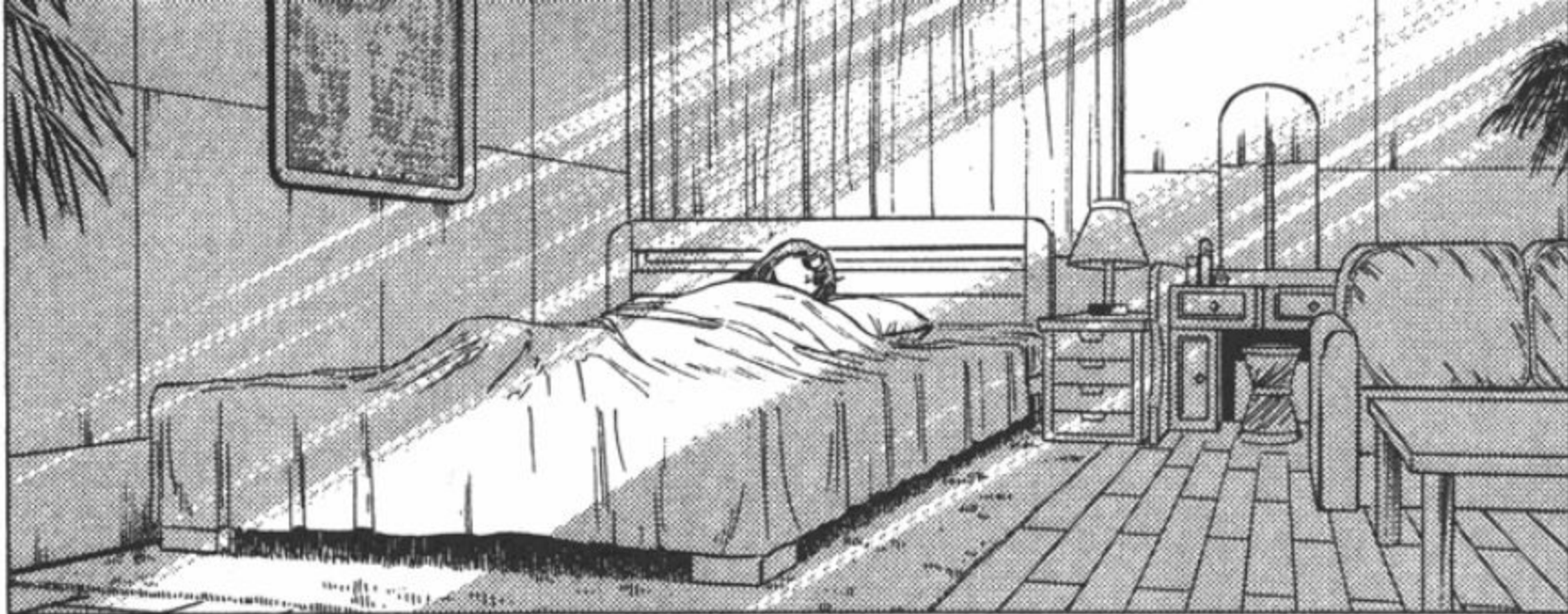




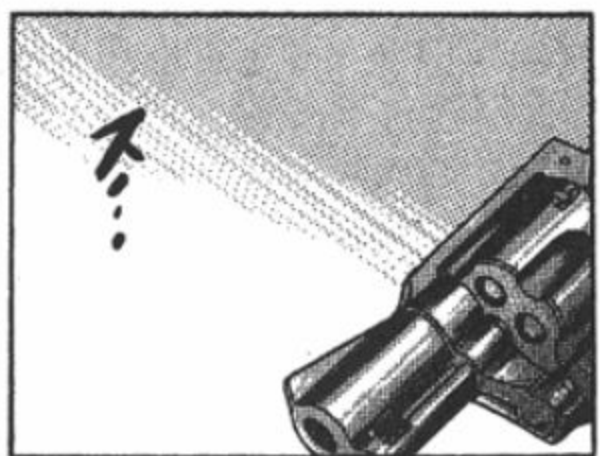
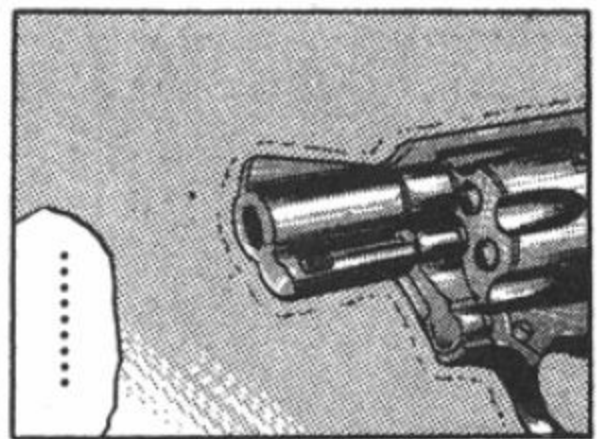
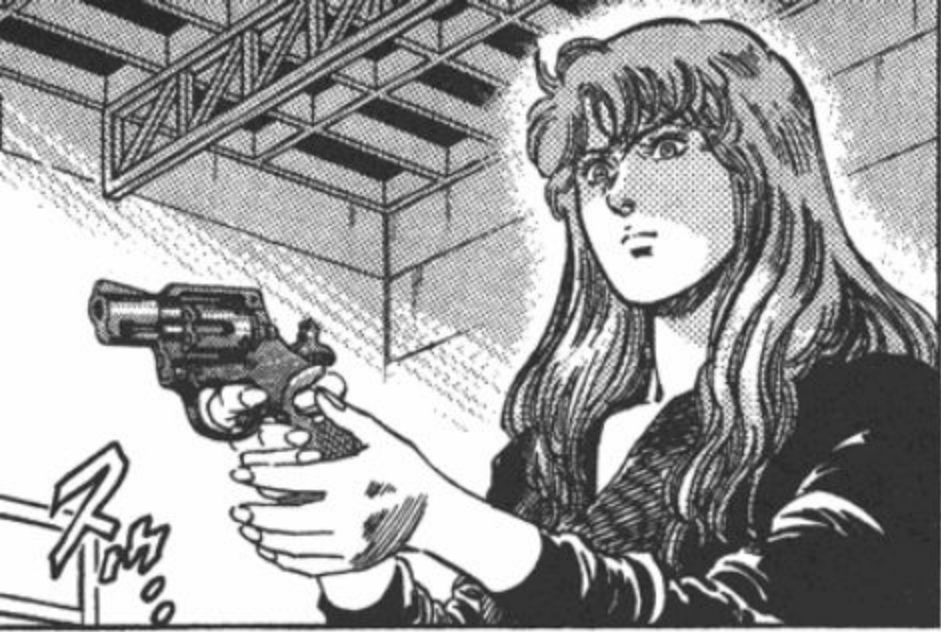
















不過，我在死  
前有個願望！

希望你把殺我  
的理由告訴我  
！



開槍打美女  
不是我的原  
則。

你就開槍吧！死  
在老搭檔的槍下  
，也是我的本願  
！

.....



.....



他是我的搭  
檔。

是的：在模  
特兒的世界  
中。



某人？男的  
嗎？

是你現在的  
搭檔？

.....



如果殺了  
你.....

有某人會  
獲救.....



如果不是他的幫助，也許我就不今天的露絲瑪莉了……



是的：是他把我帶到了這個有光的地方。

所以，我打算把終身委託給他……



……  
你要知道，做殺手這一行，等於是見不得光的事！



……  
有人把他給綁走了，

要拿我的命去換？



是的……

……  
會是誰呢？我得罪的人太多了，根本無法想起來？



我不知道……

我抵達機場就接到命令，也沒機會看看對方。

所以……







為了救他，  
我必須殺了  
你！



我還是下  
不了手……

呵……







瑪莉!



我早就想到  
別的方法了



也好...



住手啊!



瑪莉!

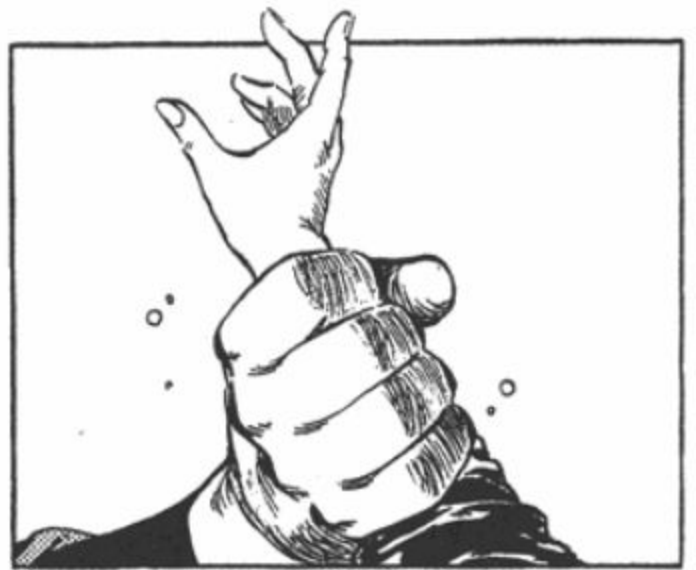
不!



我死了，他們  
也許會放了  
他...

也不用殺  
你...

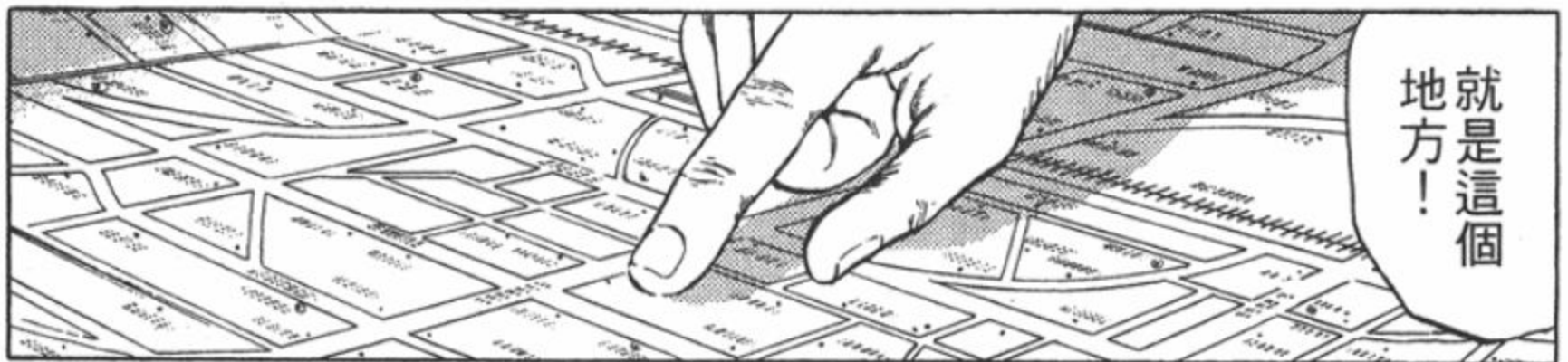
















犯人名字叫做大衛·格拉普，是木瑟公國以前的情報局長。



他是誰呀？



居然...是他



很久以前，好像被某人陷害而被該國驅逐了。



你忘了，我們倆曾毀掉他的情報部呀！

是嗎...



不知道！



也因此他才被驅逐出境...

所以才會那麼恨我們呀！





不過，十幾年前的，恨還記在心中的，也未免太小氣了！

也許真有這麼一回事吧！

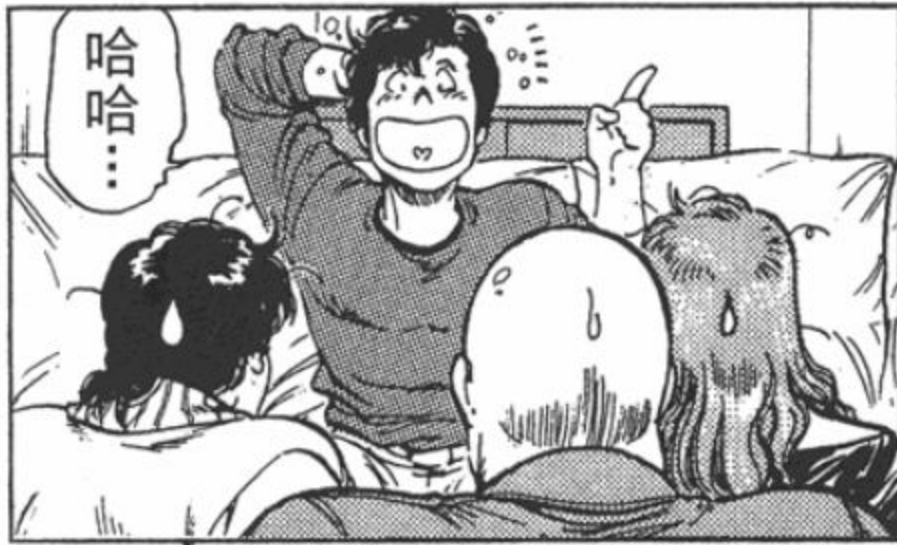


唔……



我只是鬧著玩的！

什麼時候  
了你還在  
開玩笑！



哈哈……



你已經踩入一腳，不能脫身了！

真痛快！

你不要隨便拖人下水！



好，我們也該行動了。阿香，妳看家，我和海怪一起去！

為什麼？

為什麼我也要去？



慢著……







可以這麼說，  
她覺得是她害  
了他：

就算這次把他  
救出來，以後  
還是會發生相  
同的事：

所以：



.....



這是不可能  
的！



我也太貪心  
了！

我居然想過平  
常的日子：















我應該為他而犧牲生命！

否則，以後還不知道會帶給他什麼樣的麻煩。



！阿：阿香

嘿嘿，妳好啊！



喀啦！



不要！

妳下去吧！



妳怎麼躲在車上？

我早就料到妳會這樣做，我們還是回去吧！



.....  
我就知道妳不肯！



把我一起帶去吧。

阿香！

別怕，我帶來了這麼武器來了！

！！









所以：妳希望我  
離開你們的圈子  
，過正常人的生  
活：



因為妳怕我  
傷心：對不  
對：

妳出現的時候  
，為什麼不立  
刻殺了獠？

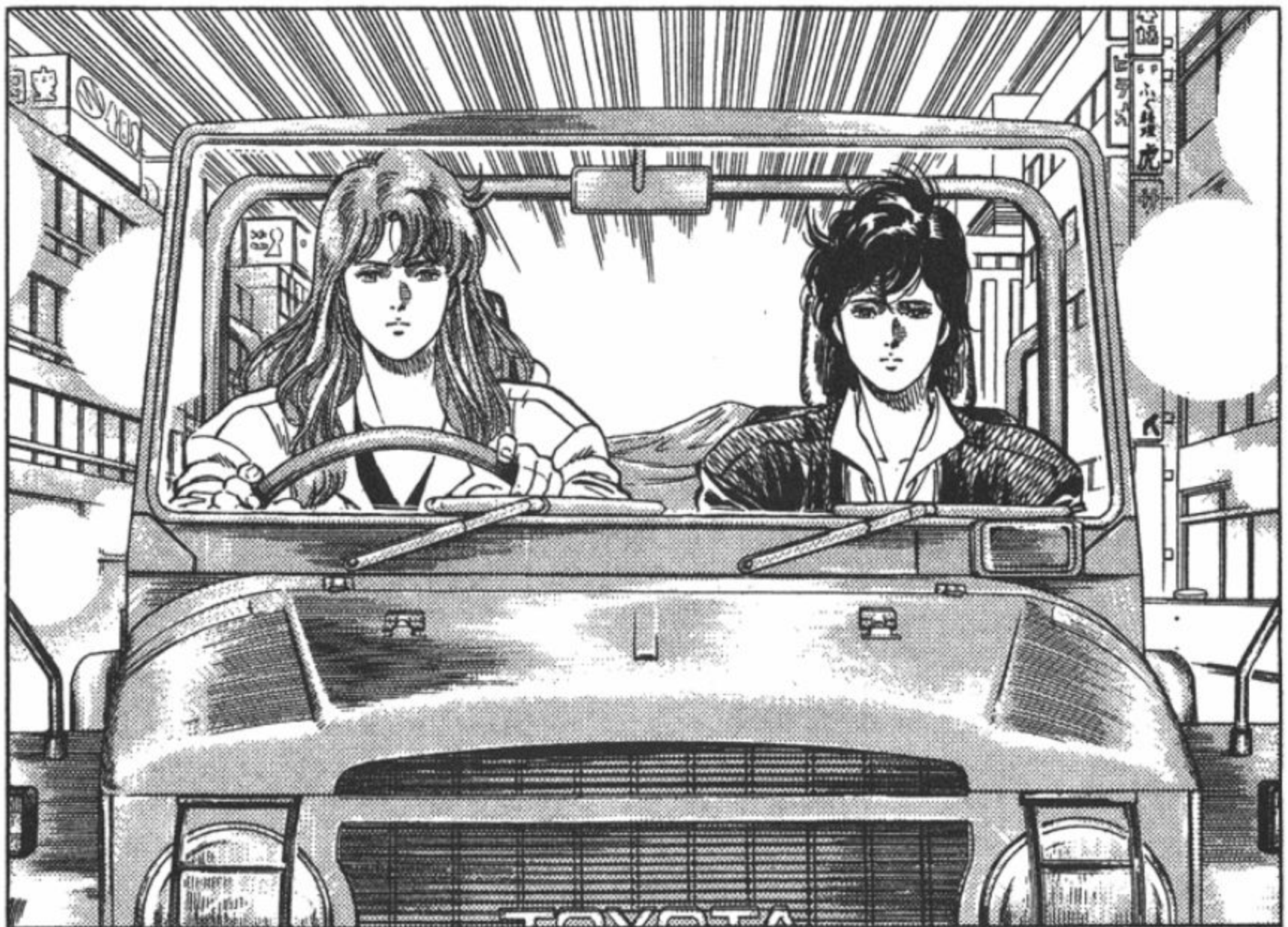


不！

妳是個軟心  
腸的人！



想盡量讓  
我的悲哀  
減少到最  
低的限度

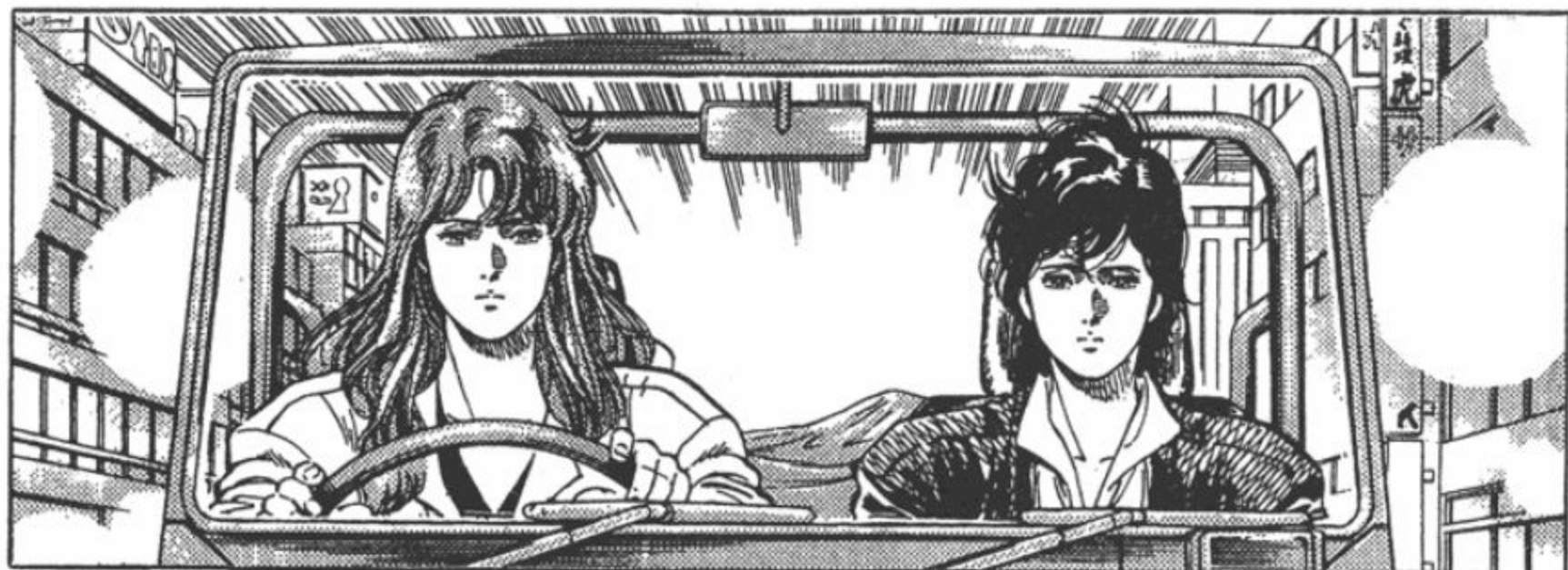




但是妳失敗了，只好轉而向獠挑戰：



其實：妳盼望著能在他的反擊之下，死在他的手中，可是他沒有反擊。



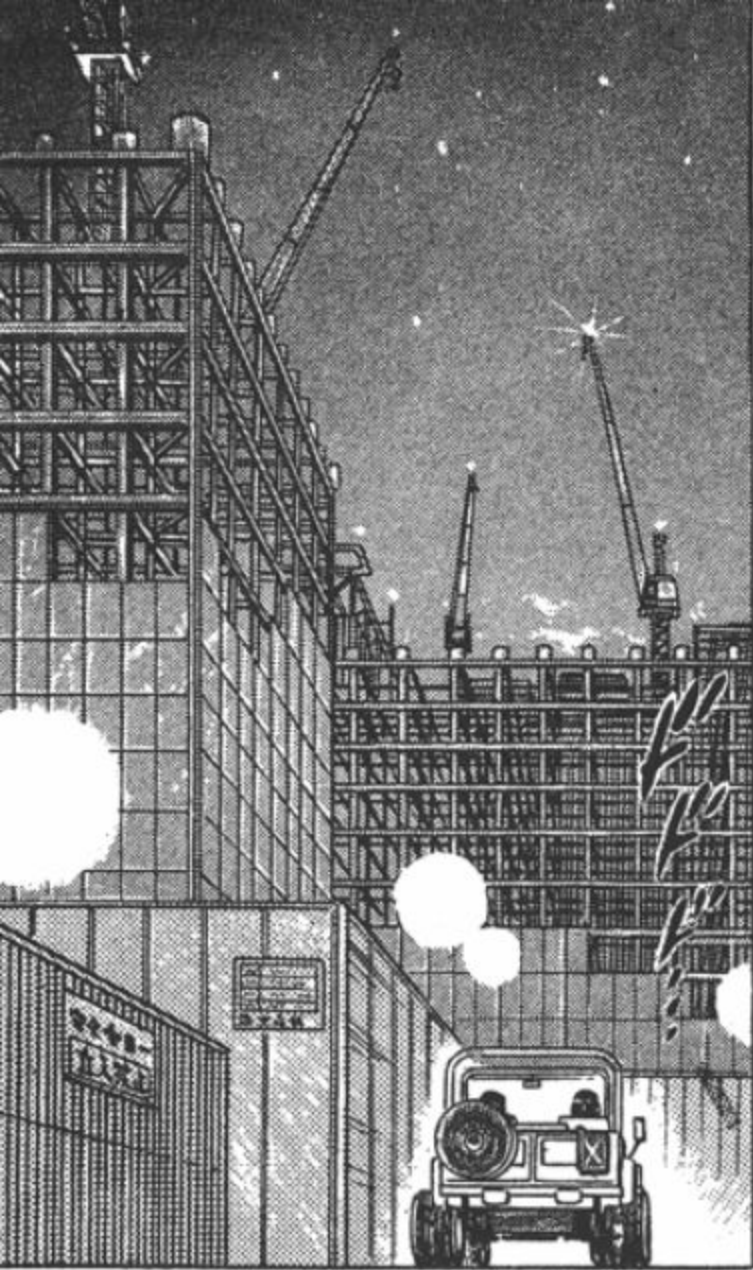
妳這麼想，我覺的很光榮！

但是，這不是事實，妳想得太多了！

不管怎麼，妳非把我帶到目的地不可！



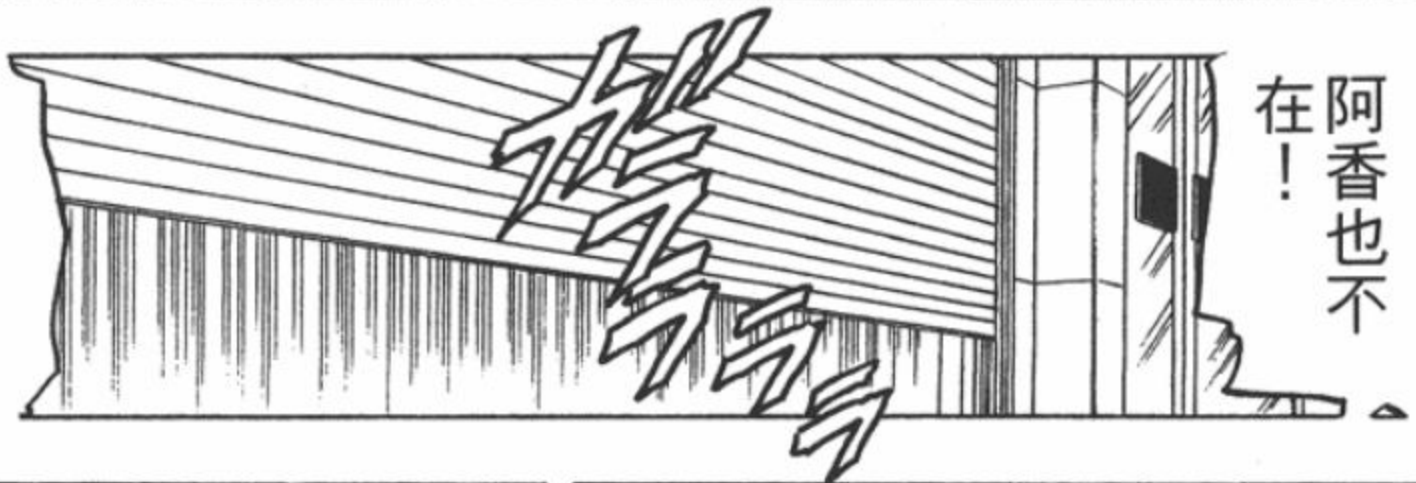




：妳這個  
傻瓜！

！彼此彼此

那個傻瓜一  
定跟著瑪莉  
去了！



阿香也不  
在！



海怪，你可  
以回到美樹  
那邊去了！



.....



你們這兩個還  
真是笨的不相  
上下！

！少囉嗦









火山爆炸——





等一下，我會幫你修好的！

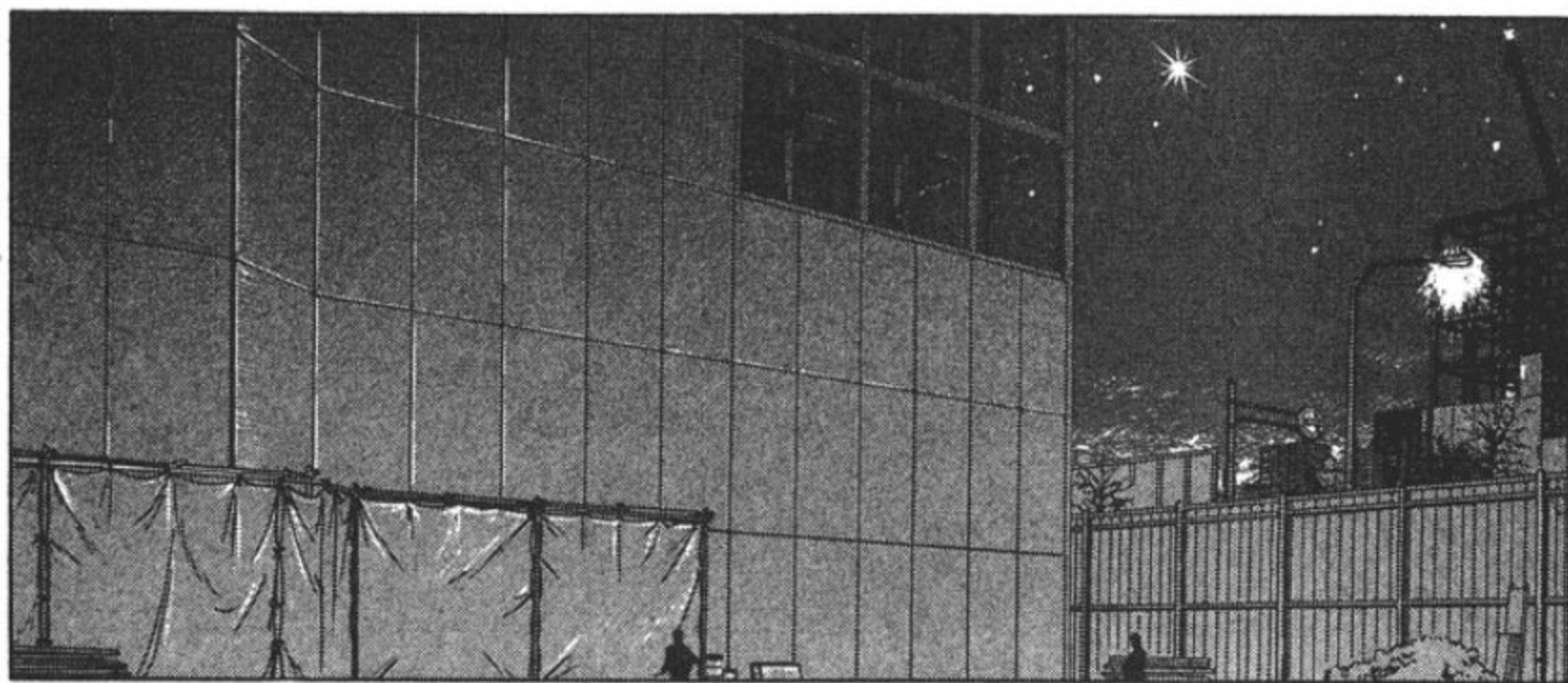


哇！你坐過來點！

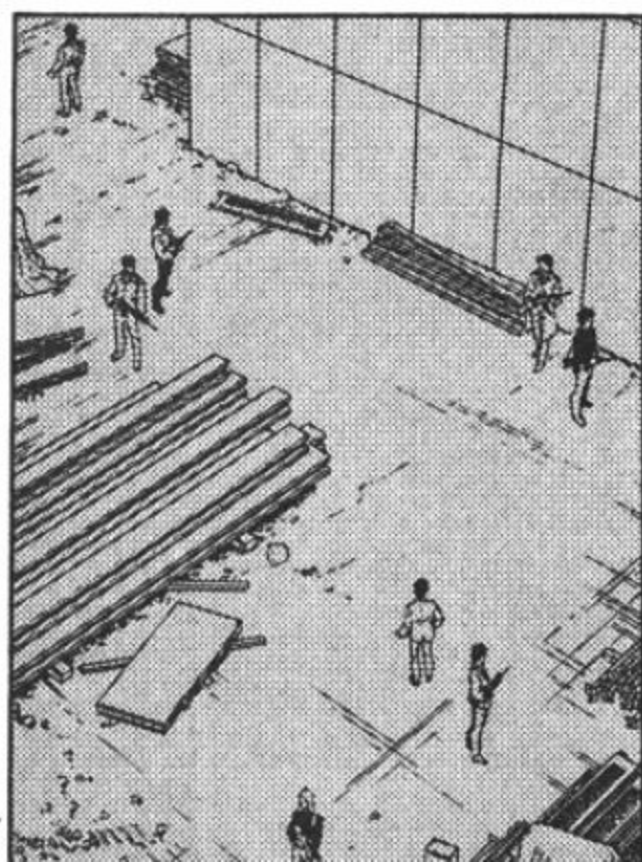
不然車子都傾斜了！



啊！搞什麼



等等、等等！







居然還  
有人在  
警戒著  
！

獠還說這  
是最好的  
攻擊時  
候

這怎麼  
擊啊！



阿香，妳  
還是回  
去  
吧！

既然來到這  
個地方，我  
怎麼  
能走！

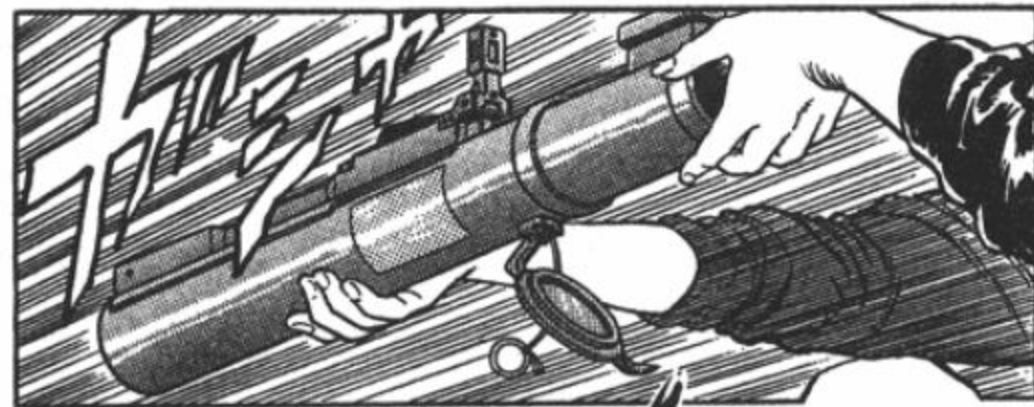


既然無法偷偷  
地闖進去，只  
好強行突破了  
！

不過……



先突破重圍  
再說！



上啊！

呃？

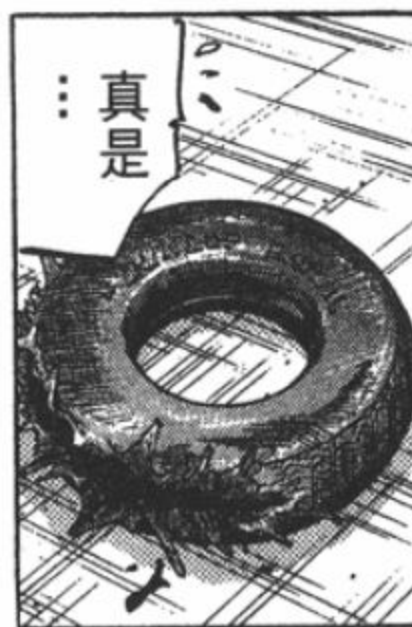
等……等  
一下！













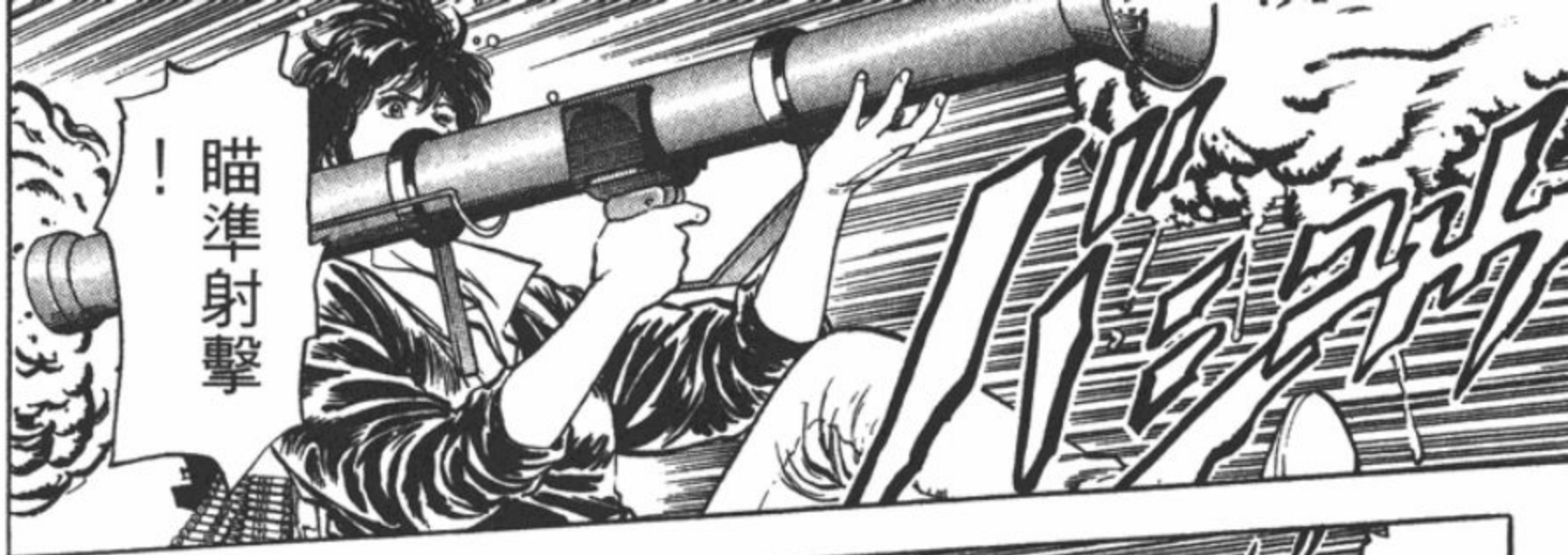




# 愛比槍更強







瞄準射擊！



哇！

呃？



不想死的就  
趕快讓路吧！

哎唷唷  
唷！



好亂來的  
傢伙！

哇啊！







我從來  
就沒看  
過這種  
破車！

如果不是你  
，四個輪子  
怎麼全會都  
爆胎了？

目的地馬上  
到了，快一  
點！

為什麼會變  
成這樣！

如果不拖著  
這塊破銅爛  
鐵，我們早  
就到了，  
為什麼不  
丟在路邊  
？

萬一被人  
家偷走怎  
麼辦？

這種破車子  
怎麼會有人  
要？

少囉嗦！

嗚！

謝啦！

那個人在  
二樓的大  
廳中。

哇……

真的嗎？

格拉普在什麼  
地方？

我們快到  
二樓的大  
廳去。

真的，拜  
託不要殺  
我！









哼，她們倒很厲害！



了不起！

換了是我，用殺的還比較快。



這些人會昏倒，完全是被爆炸的風壓震昏的：

沒有一個是擊中要害，一定是阿香幹的！

你這是在誇獎人還是損人啊？



唔……

阿香！阿香！



唔！

可是，為什麼如此安靜呢？



不好了，瑪莉一個人上去了！



真要命，在這兒睡覺會感冒的呀！

：啊？獠

！啊……



哦！

那兒的獠，不是你的夥伴嗎？

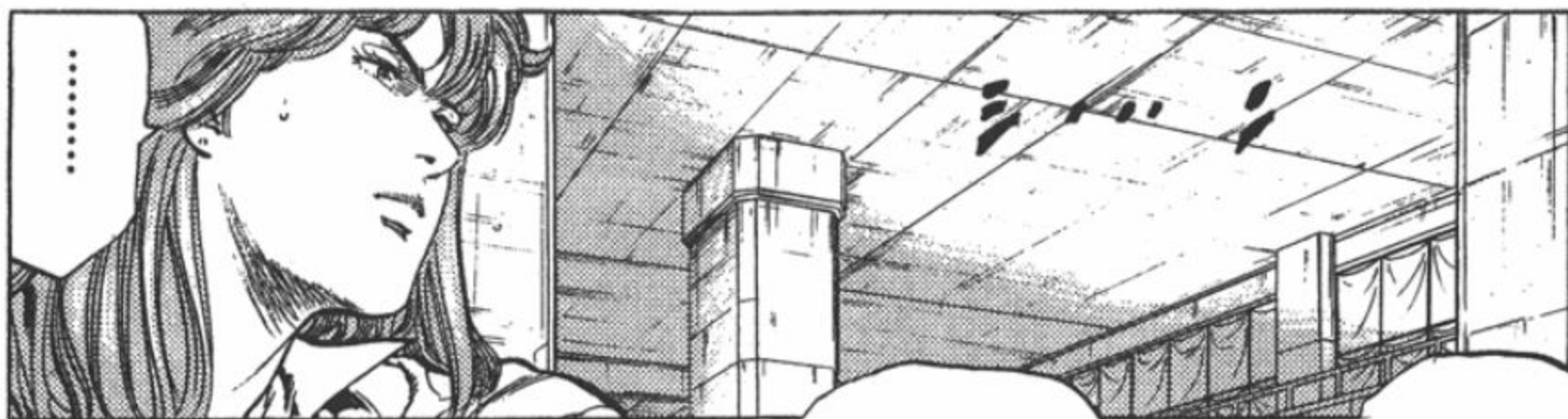






大廳內一個敵人也看不到……是陷阱嗎……？

奇怪……



哼哼哼……瑪莉，怎麼了？

妳不是來見我的嗎，為什麼躲在那兒？







這回的拜訪，  
倒也真熱鬧呀！

妳倒是很能幹，  
一下子就知道是  
我幹的。



哼哼……



大衛·格拉普！



妳拿著傢伙對著我  
幹什麼？

當然是要殺  
你呀！

妳弄了吧？妳  
該殺的人是牙  
羽獠！



……

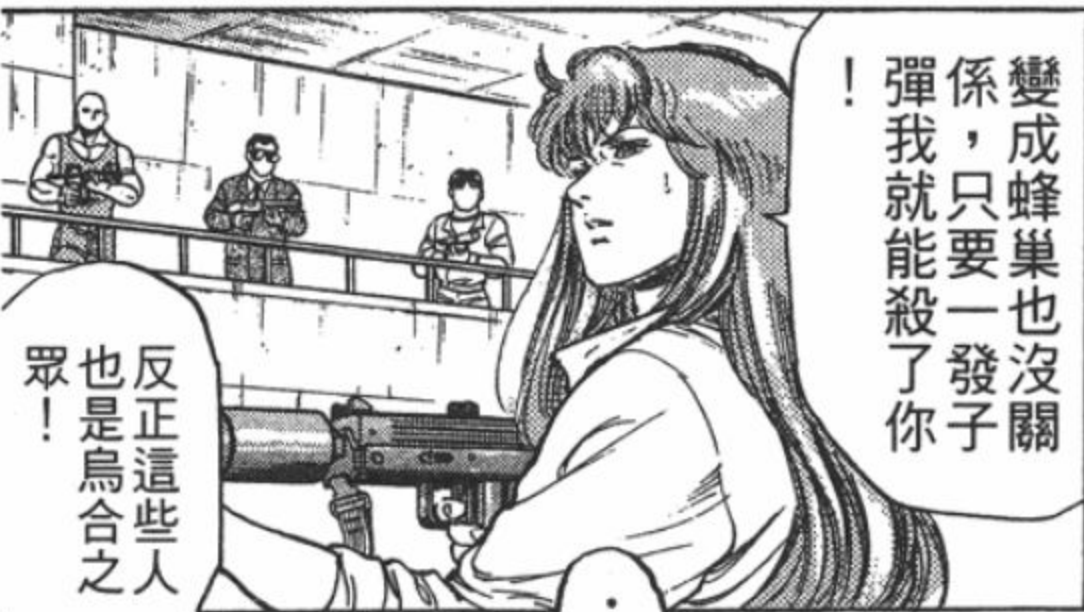
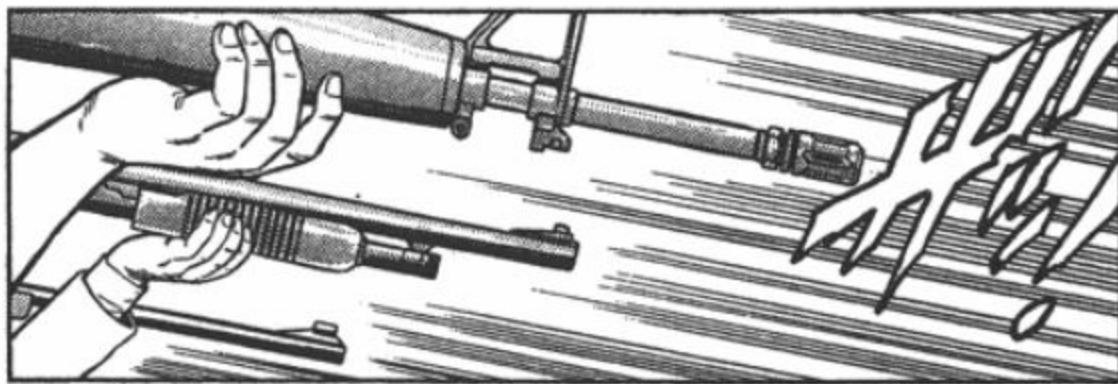


就是為了救  
他，才來殺  
你的！



莫非妳不想  
救妳的情人  
了？









妳只有死路一條而已！

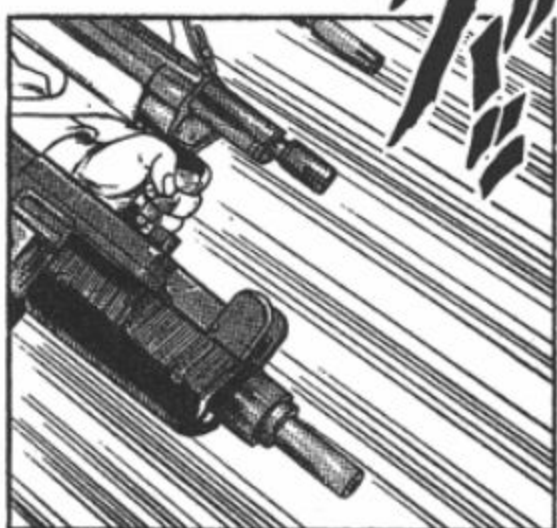
傻瓜，這麼多人對著妳，妳連一顆子彈都發不出的！



你懂了沒？我就是拼了一死，也要救他！



那就試試看吧，格拉普！



哇啊啊！

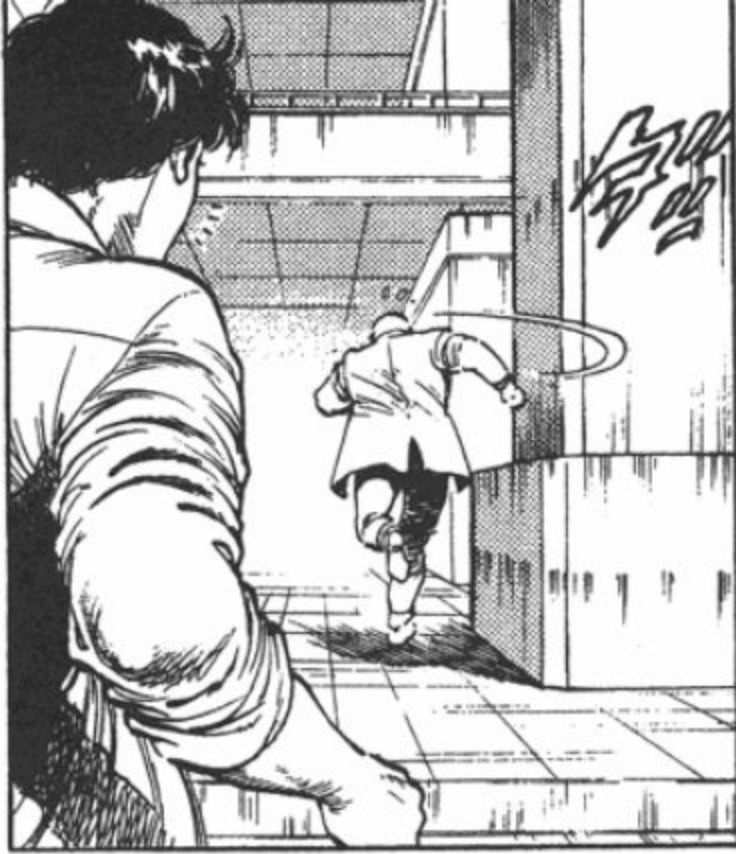










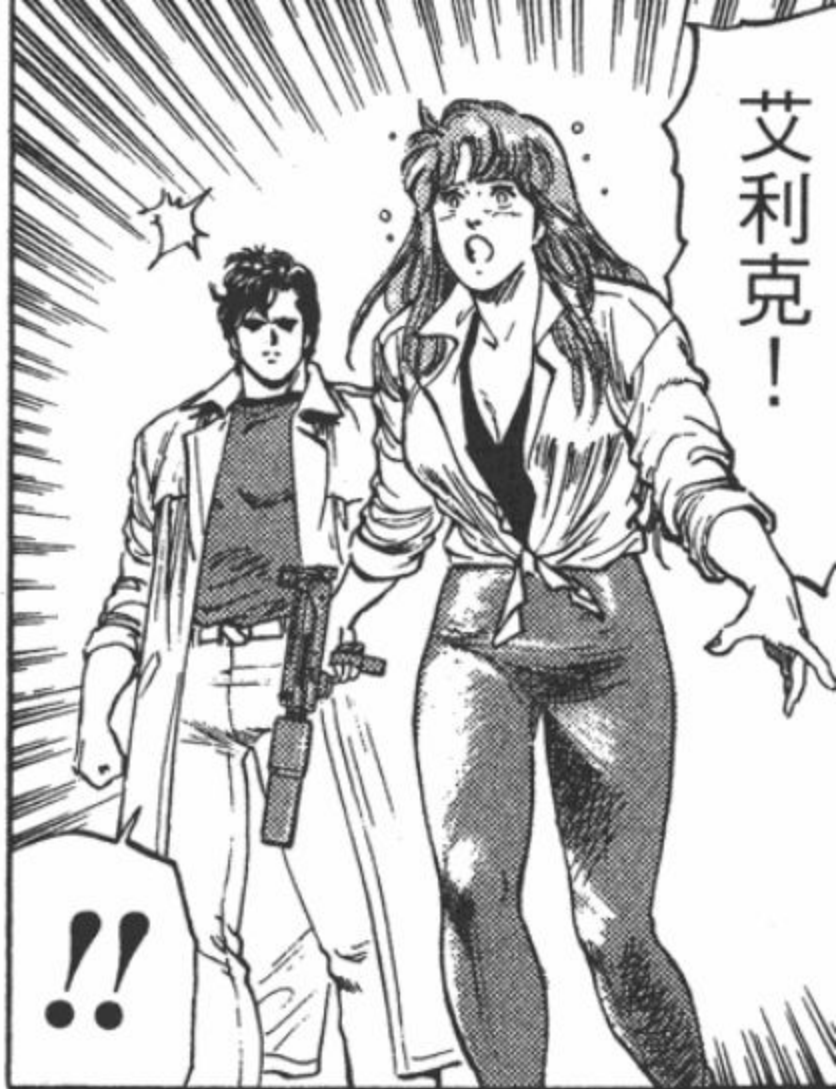






妳一動我就殺了他！

不要動！



艾利克！

!!



傻瓜，妳忘了嗎？一開始他就是我的王牌！



艾利克……



瑪莉……？



牙羽獠，如果你不想死，就對著瑪莉開槍吧！

!!



形勢又轉變了！

如果你不想讓你的情人死去，就殺了牙羽獠吧！



你們這對搭檔害我失去了一切！

現在，我終於可以復仇了！





牙羽獠！



瑪莉，  
開槍呀！

快呀！



瑪莉，就  
照他說的  
去做吧！



沒有關係  
的！







哈哈，很好  
，你們趕快互  
相殘殺吧！



照獠說  
的去！

呢？



我的暗號  
一出來，  
你就跳開！







地震嗎？

呃！



哇啊！





哇哇哇

哇哇哇



哇哇哇  
哇哇哇

哇……哇



哇啊啊啊啊啊！



呃……？

這……



……？





這是怎麼回事?

轰



每次辛苦的是我，出風頭的都是你，太不公平了!

哼!

媽哦



瑪莉，妳的情人沒事!



牙羽獠...



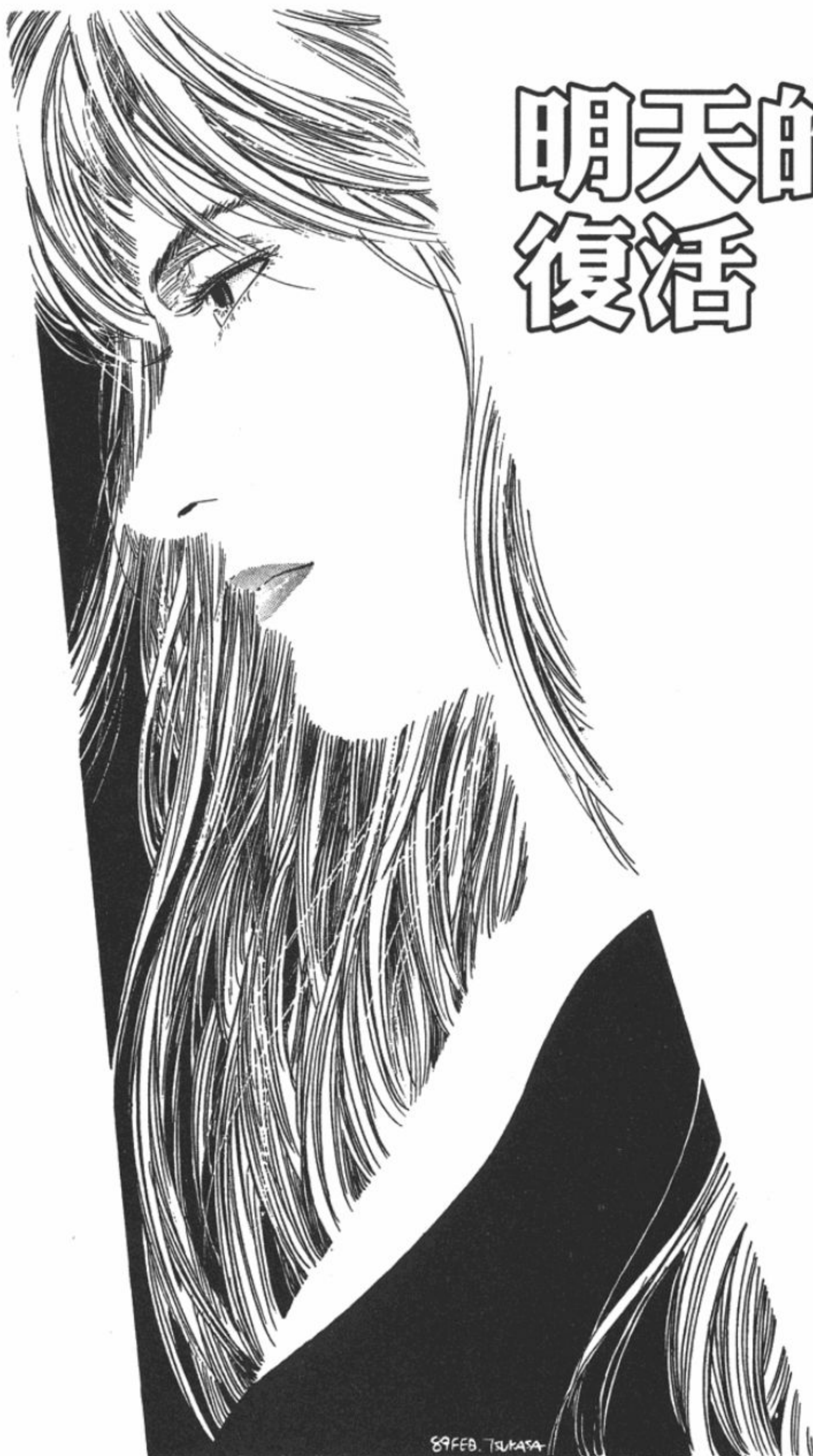
海怪就是在等這個機會!

他是破壞專家哪!

哈哈...

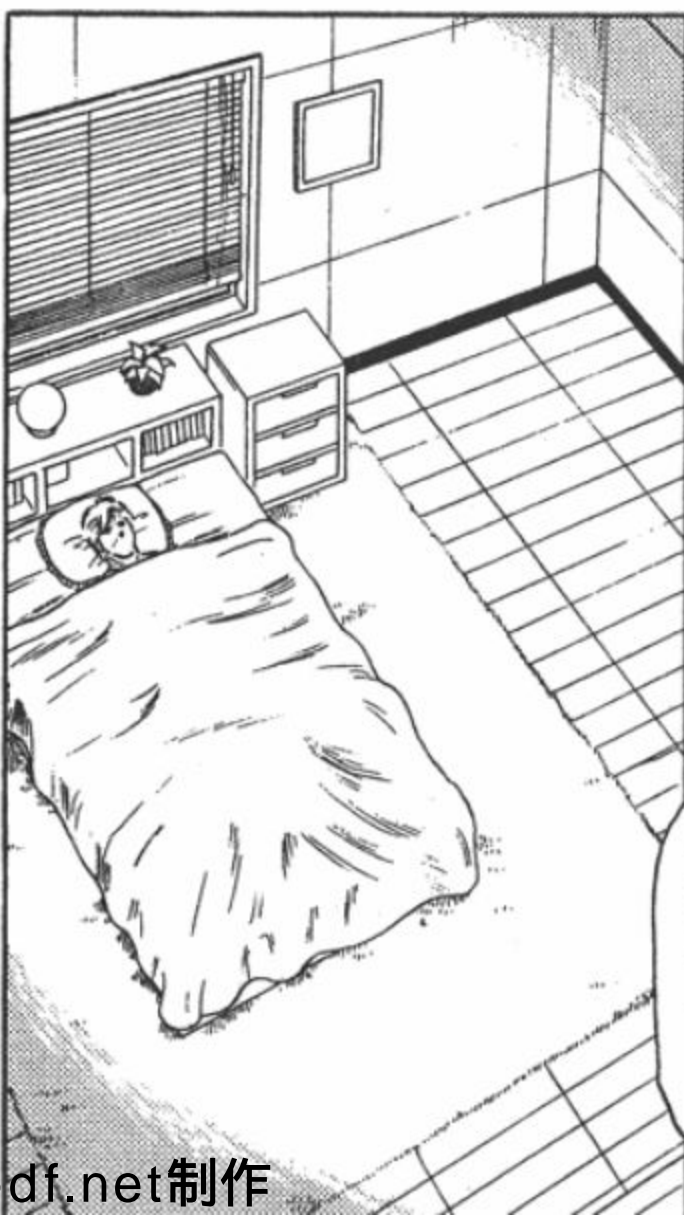
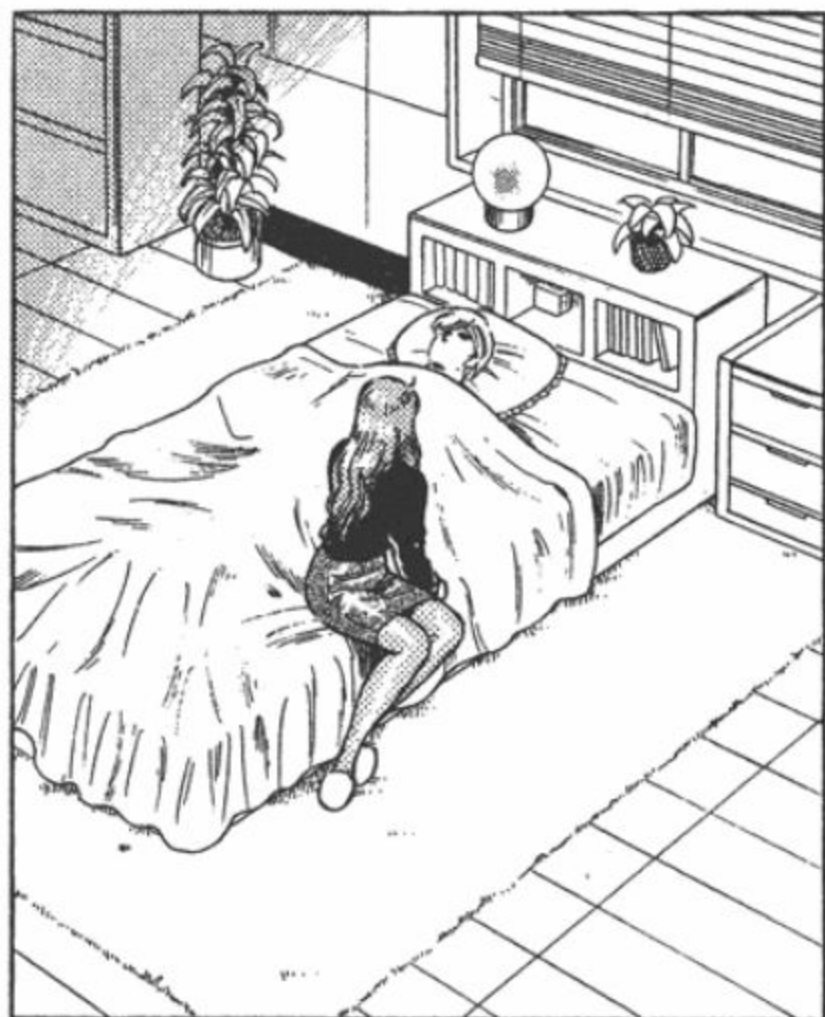


# 明天的 復活



89FEB. TSUKASA





艾利克！

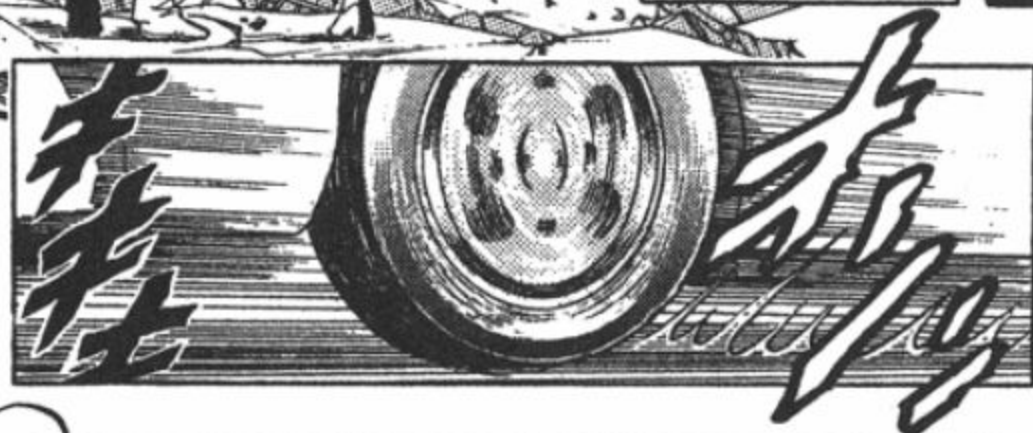


當我接到通知時  
就知道了，會這  
麼胡搞的也就只  
有你了！



這次實在  
不好意思。

沒關係，能逮捕  
到大衛·格拉普  
，也算是大功勞  
一件。



他會被關很久  
吧？

可能這一輩子  
再也出不來了！





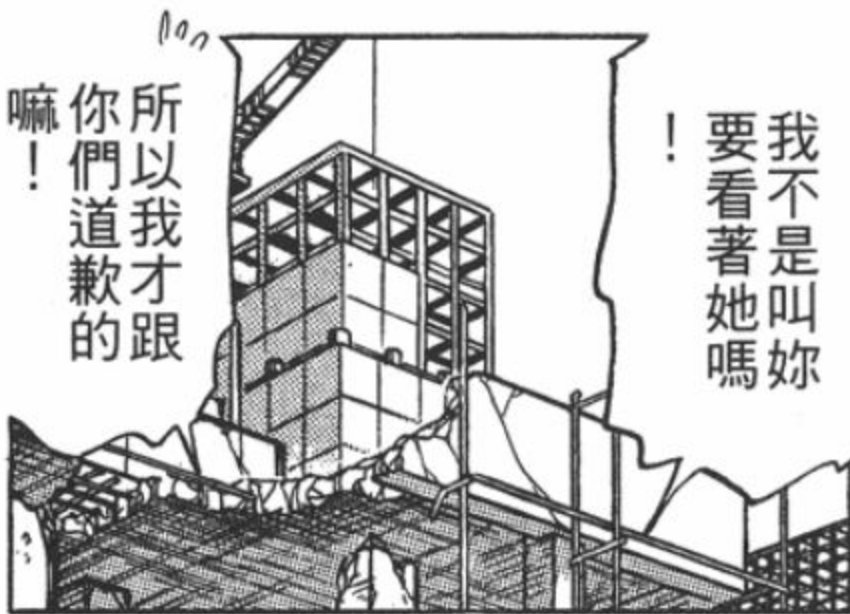


瑪莉留下了艾  
利克！自己一  
個人走了。



獠，不好  
了！

什麼？



所以我的跟  
你們道歉的  
嘛！

我不是叫你  
要看著她嗎  
！



冴羽獠：阿香，  
請原諒我的任性，



我想起她還沒  
走很遠，我們  
分頭去找吧！







既然你這麼不通人情，你以前欠我的連本帶利還給我吧！



如果這次妳肯賞這個面子，我們之間的舊帳就一筆勾消！



好啦……好啦！

這不就結了！



牙子，我不會忘記你的恩情的！

不必感謝了，快把你的衣服穿回去！



獠，我們得快去，找瑪莉呀！

喔？

呃？



放心吧！她能去的只有這一個地方！

可惡，我為什麼那麼倒楣？

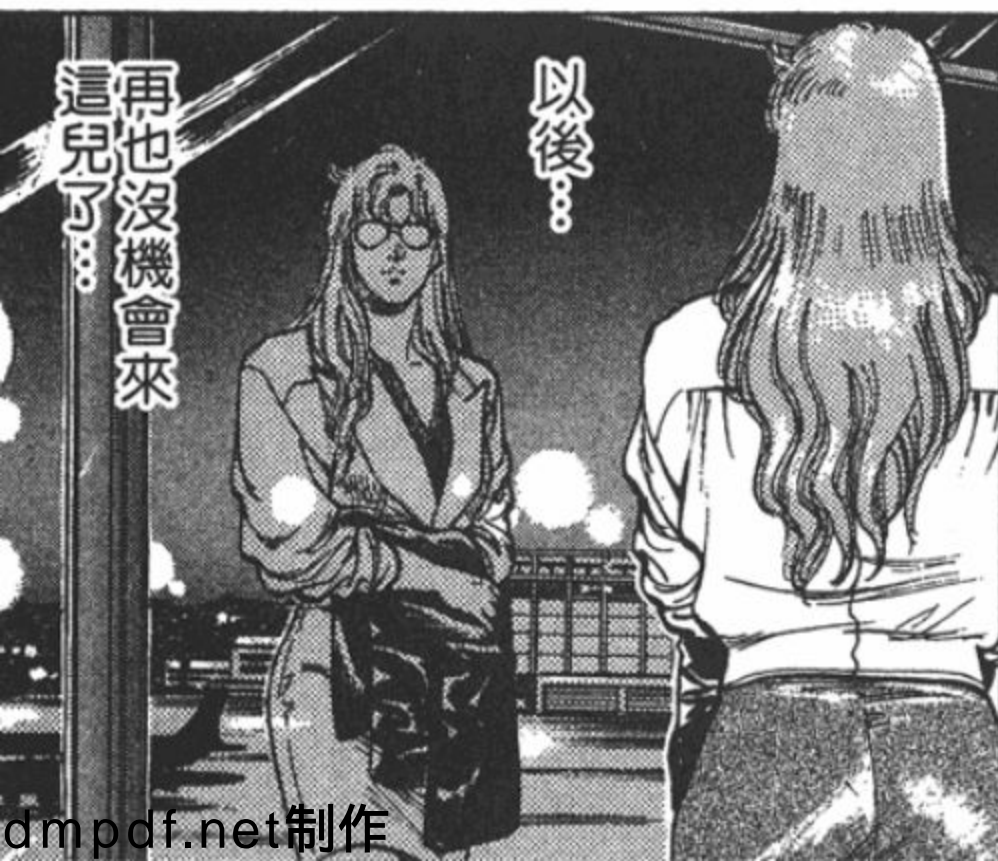






機舊 19  
： 金 點  
山 45  
的 分  
班 往

搭乘者請辦  
通關手續。



以後……

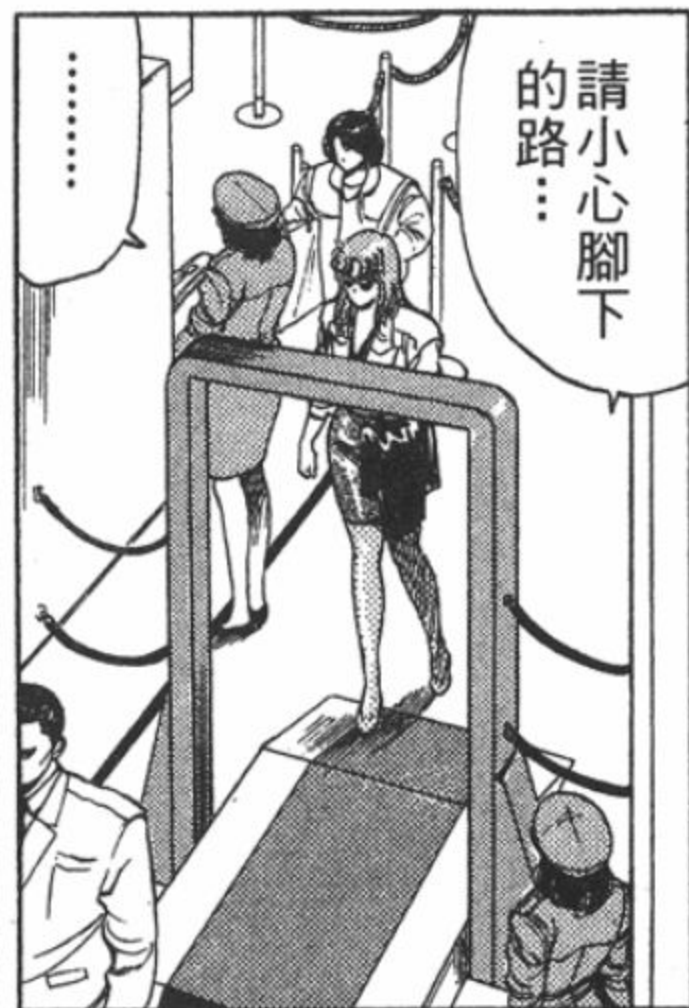
再也沒機會來  
這兒了……





回美國之後，我也不去紐約。

至少，我已過過了一些夢想的生活！



不會是想吃我豆腐吧？





這是什麼？  
妳是不是把  
槍藏在這兒？



把衣服脫  
下。

呢？  
請把全部的衣  
服脫下。



怎麼這  
樣？



你要幹什  
麼！

哇！



你真的是  
警官嗎？

哦，對不  
起！



我想原因是在  
這兒！

你什麼時候  
拿去的？



帶著這著  
東西，當  
然會發出  
聲音！





所以警報器  
才會響。

帶著如此沈重  
的回憶，想離  
開這兒，



我不能讓你搭  
上飛機一走了  
之。



牙羽獠！



當然，  
我害他受到  
這樣的慘事。

妳怎麼知道  
他不會接受  
妳呢？



他已知道我的  
真面目了，我  
還待得下去嗎？

你不懂！



回到艾利克  
身邊去吧！

不、不可  
能！



他再也不  
會想理我  
了！





妳那麼後悔嗎？



身體檢查還沒  
結束呢！



可是……

既然這樣，  
我也不能阻  
止妳。



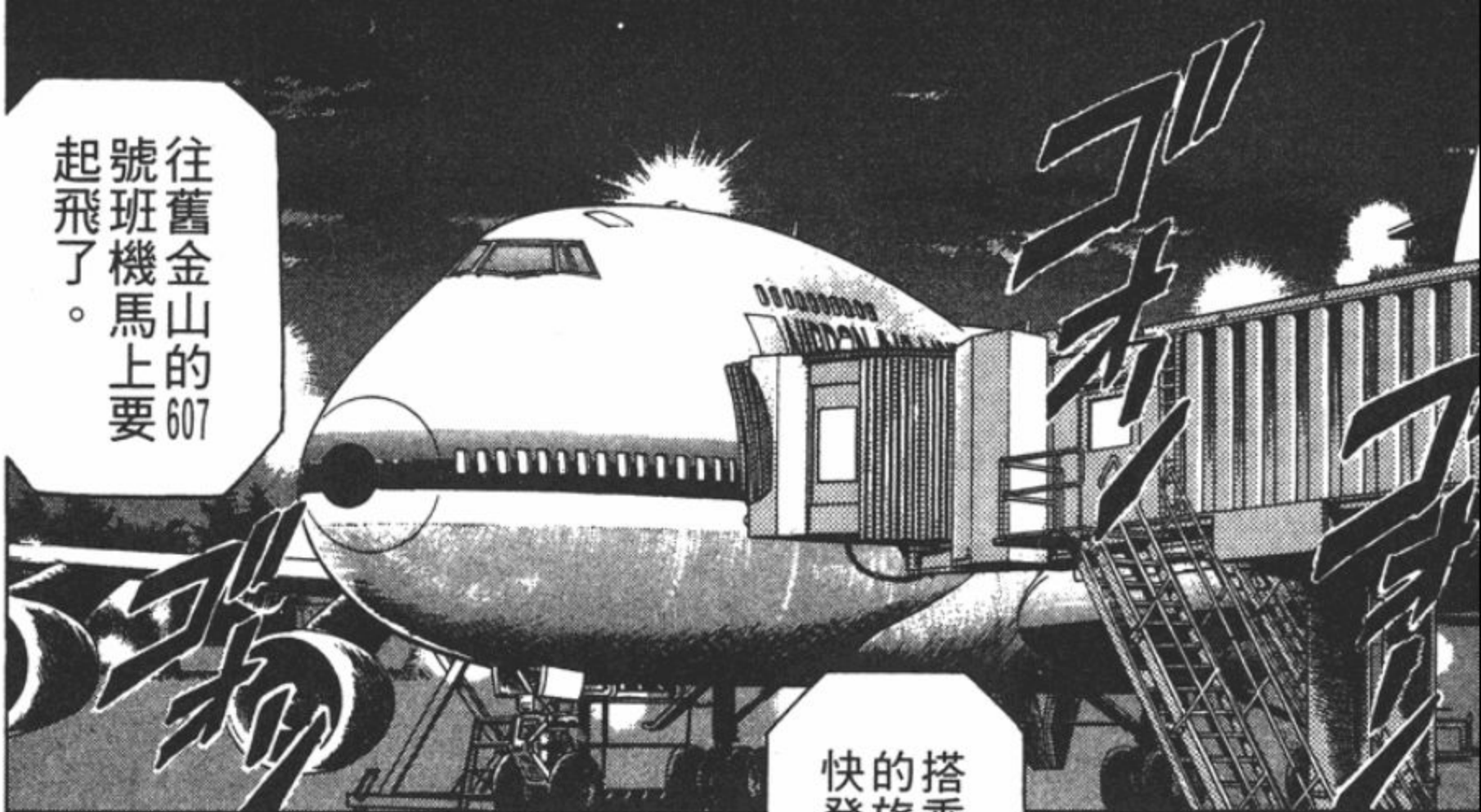
這麼兇的  
女人！

真沒辦法，想  
在這兒拖延她  
一下都不行。

我看是你讓人受不了吧！



往舊金山的  
607號班機  
馬上要  
起飛了。



搭乘本班機  
的旅客，請  
快登機！



坐上的旅客，  
請繫好安全帶



到他不在  
的地方！  
快點離開  
這兒！



呼……  
我不可能……



後悔的！





怎麼：還  
不起飛：？

不：沒  
有：：

哦：為了一  
點事，可能  
要延誤一下



小姐，妳不  
舒服嗎？



我不知會  
怎樣：！

否則——



妳忘了東西，  
我特地送來  
的。

呵呵：：

怎：怎麼是妳  
：：？



啊？



阿香！



忘了：：？

就是為了  
這個才延  
誤起飛的  
時間：：



東西在  
這兒！











不管妳是血腥也好，露絲也好，都是我的瑪莉！



謝謝，聽到你這麼說，我很滿足。

不過，我還是不會和你在一起。



.....



如果我跟你在一起，這種事還會發生的！

不知有多少人，還在等著找我復仇，你一樣會受牽連，你怎麼能和我一起呢！



瑪莉！



真的嗎？

就是那個背影美女嗎？

露絲瑪莉！



!?



來本地訪問的名模特兒露絲瑪莉小姐，



不幸被綁架而遇害了！

呢？



犯人已經被逮捕的大衛·格拉普！



胡說！

這個人是個凶暴的恐怖份子，他說瑪莉小姐曾經是個殺手！

呃……不管了……

這個人的精神已陷入錯亂狀態，講話顛顛倒倒的。



這是陷阱！

嘿嘿！



這是怎麼回事？



獠出的主意，栽贓給他！

這樣，大家都以為妳已經死了。







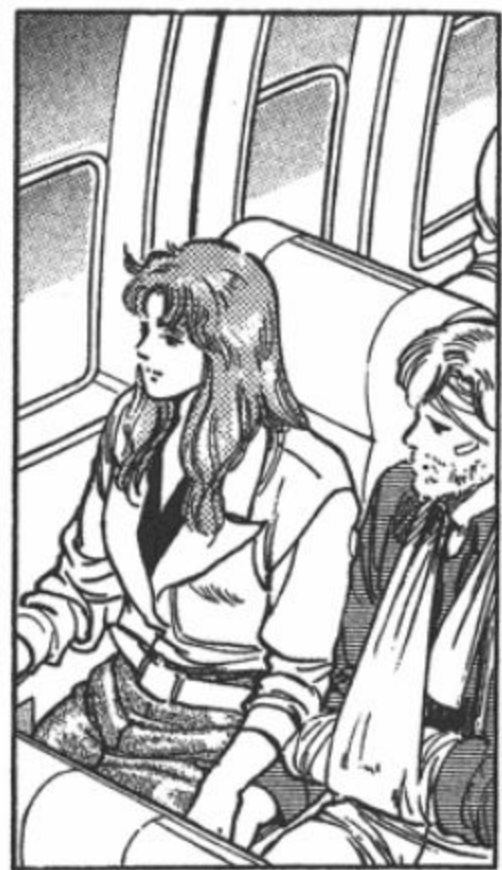
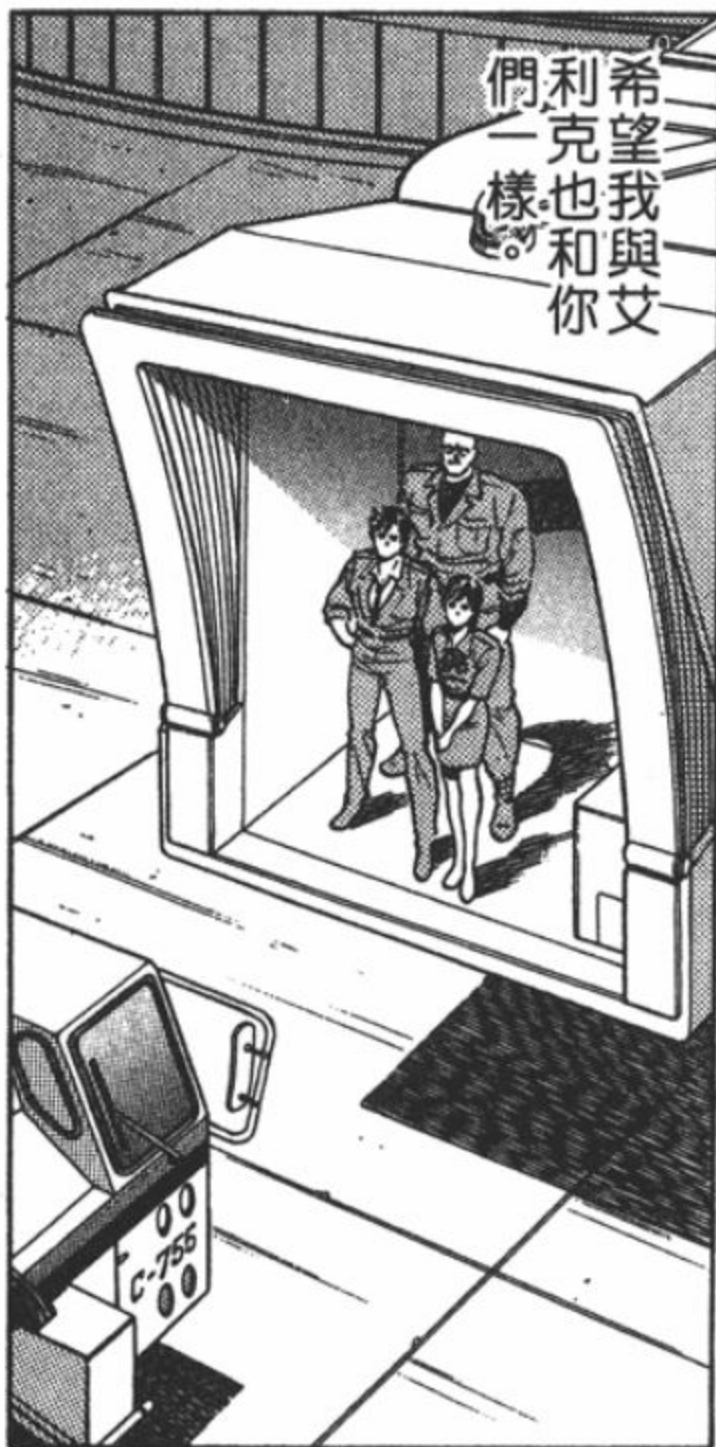
艾利克：

當然，我以後也  
不再是模特兒的  
經理了！

是的，血腥瑪莉  
、露絲瑪莉都已  
死了。











希望他們幸福!



怎麼，妳也希望有個老外伴侶嗎?

什麼?



好羨慕!

我也希望像瑪莉一樣，有那樣一個好伴侶。



呀!

無聊極了!  
每次都要這樣...

為什麼你每次都這麼討人厭呢!

我回美樹那邊去了



當然，他們的尺寸是很驚人!  
不過，中看不中用，妳也不會喜歡的!







# 恐怖の飛行

啊啊...

## 伝言板

だぞ!!

何時向待たすんだ!!

ササキさん飲み屋で

女の子に説教しないでなつみ

カメラさんいっつもアガシラウ

ですゆ 今度飲めません?

24日予定通りです (うっちちゃん)

二だまさんいそがしい ちたかた

とこおしかけてすみま

からすみ!! (ハハハ)

いくらさんくら度デートしましょう

こゆはつかし 上村

だましたる!! (おははハハ)

か!! (おははハハ)

セヨコ

はっ

ようで

あ

ハラたつせ!!

オナ

ア

ア

ア

ア

ア

ア

ア



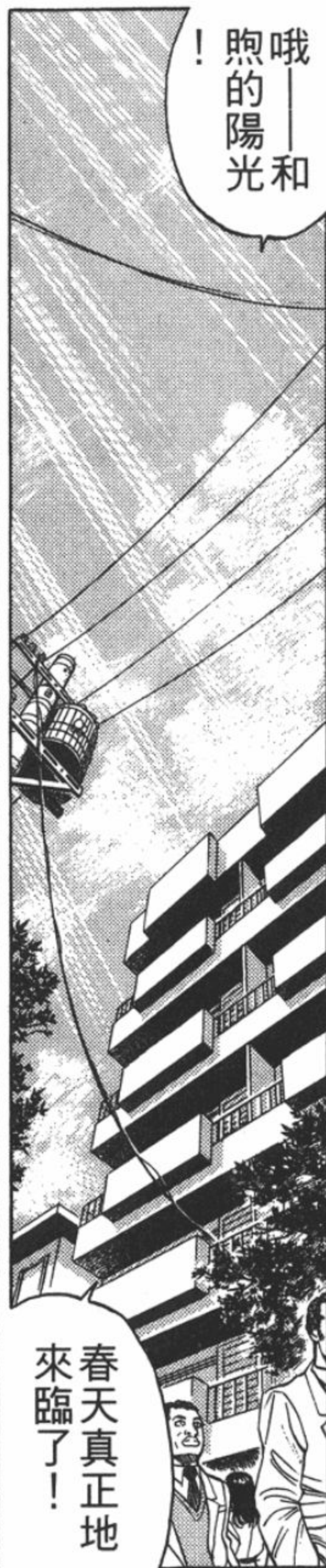


哦——到街  
上去吧！



應該出門尋  
找新的戀愛  
！

春天是戀愛季  
節，可不  
能浪費了！



哦——和  
煦的陽光  
！



唔……？



原來如此  
！



明明是晴天，  
怎麼突然之間  
變天了……

とよ  
とよ  
とよ  
とよ……

春天真正地  
來臨了！

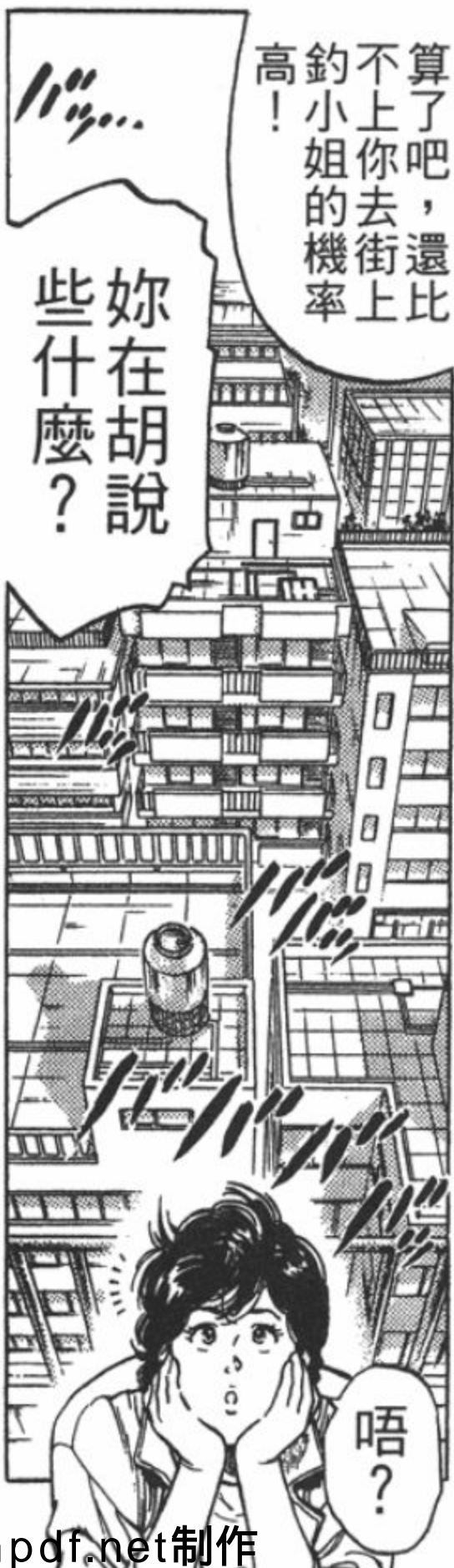




對你這個萬年叫  
春的男來來說，  
哪有什麼戀愛季  
節？

哦——超導體  
春雷女出現  
了！

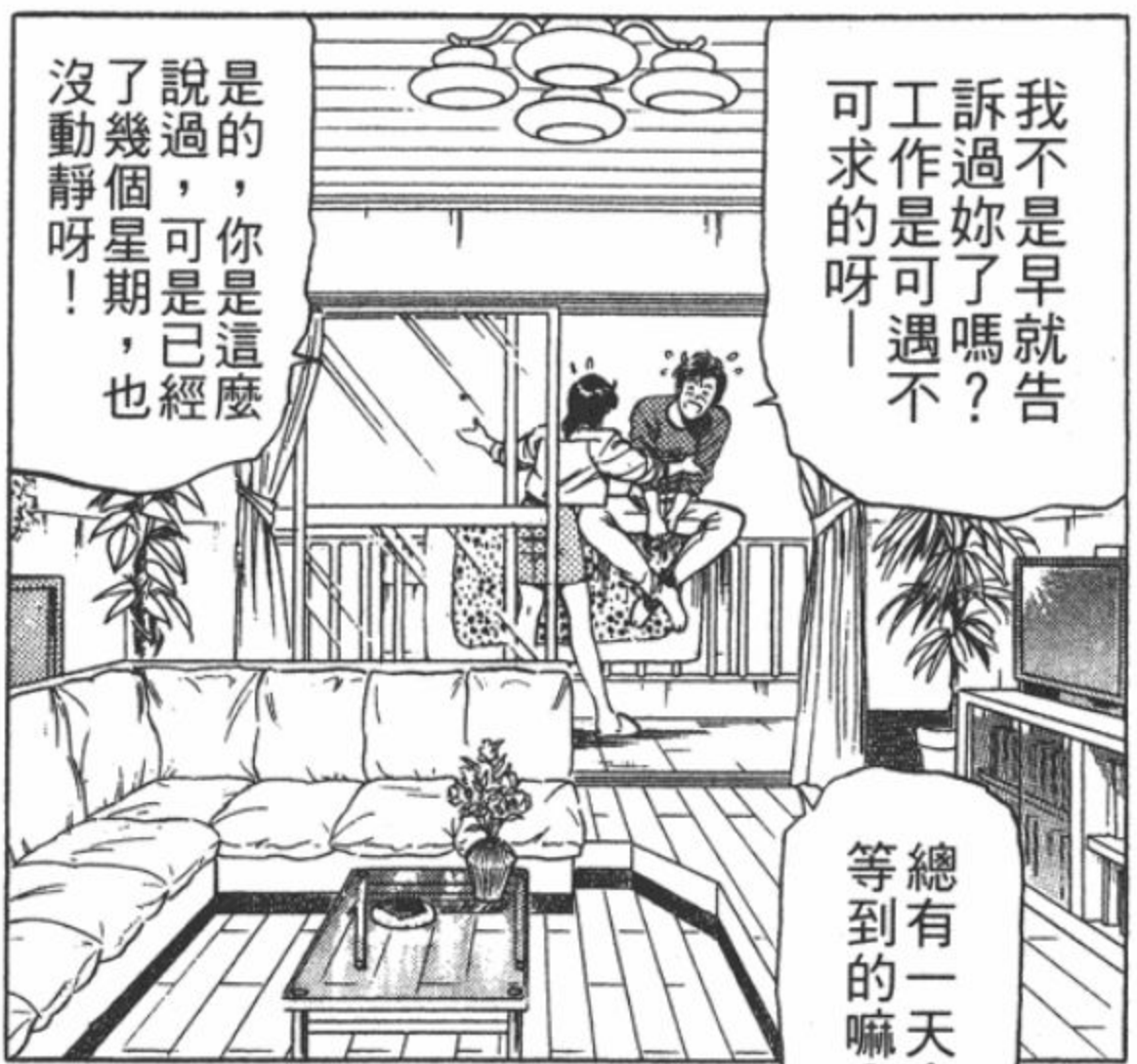
如果你要出門上  
街去找，還不如  
去找工作！



算了，還比  
不上你去街上  
釣小姐的機  
率高！

妳在胡說  
些什麼？

唔？



我不是早就告  
訴過妳了嗎？  
工作是可遇不  
可求的呀！

是的，你是這麼  
說過，可是已經  
了幾個星期，也  
沒動靜呀！

總有一天會  
等到的嘛？



那可說不  
定唷！

照你這麼說，工  
作也有可  
能從天  
而降了！



……





飛行也很不穩！

唔，引擎聲有點奇怪！



那是席斯納小飛機呀：

獠，你看那個：



：哇，莫非



啊：好像愈來愈近了：



冒煙了，螺旋槳也停止了轉動了！



哇！

？ 它會撞上來





阿香，  
快避開！

哇



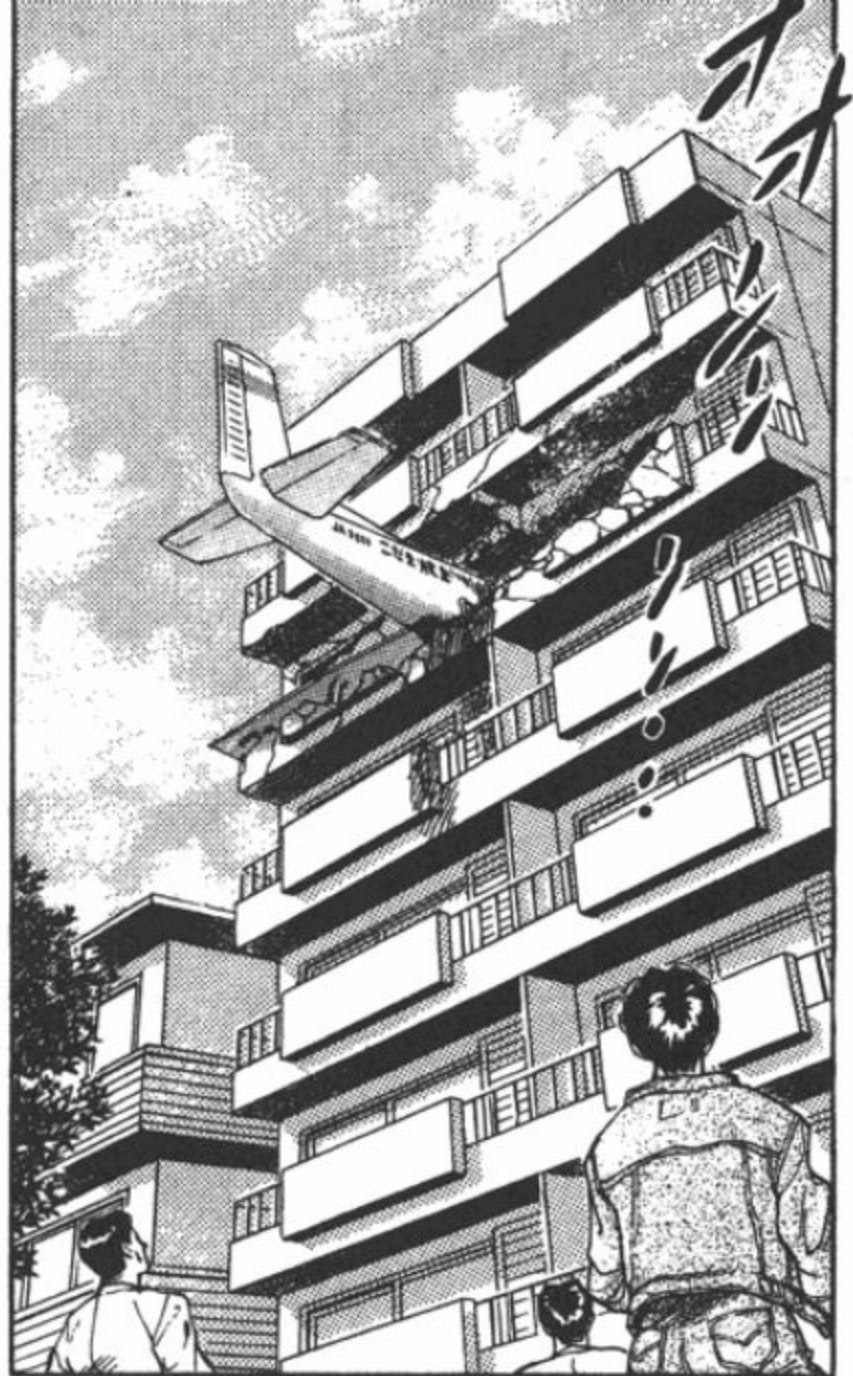


JA3

たま航空

哇啊啊啊啊!





好像是

啊：我們  
活著嗎？



討厭——為什  
麼這個地方會  
有一棟七層大  
樓呢？



可是，房  
子被弄得  
亂七八糟  
了：

沒辦法，  
這是禍從  
天降呀！

不知道駕駛  
員怎樣了：

如果把這棟大  
廈搬到公園去  
不就好了！



呃：







實在很對不起，引擎和方向盤突然失靈，我怎麼弄也調不回來。

那裡，風向不穩，這也是難免的……

實在非常地對不起！

幸好大家都沒有受傷。對了，請問芳名？  
喔……

我叫天野翔子。

真是好名字！  
呢……？

獠，你這個人無論何時何地勾引女孩子的好啊！

我做牙羽獠，20歲。  
妳從天而降，我們真是有緣。來，坐下來喝杯茶吧！

還有，誰今年20歲呀？30歲的老頭！  
真沒禮貌，那是妳擅自替我決定的年紀！

啊……多謝誇獎……

啊……





既然不知道  
我的真實年  
紀！

我就可以自行  
決定自己的歲  
數！

今天起，我就  
是20歲！

你的年紀有可  
能比我還小嗎



哦，阿香阿姨  
今年都24了吧

誰是你的阿姨  
，別亂叫！

反正妳年紀  
比我大！

這：這兩個人  
：是怎麼回事

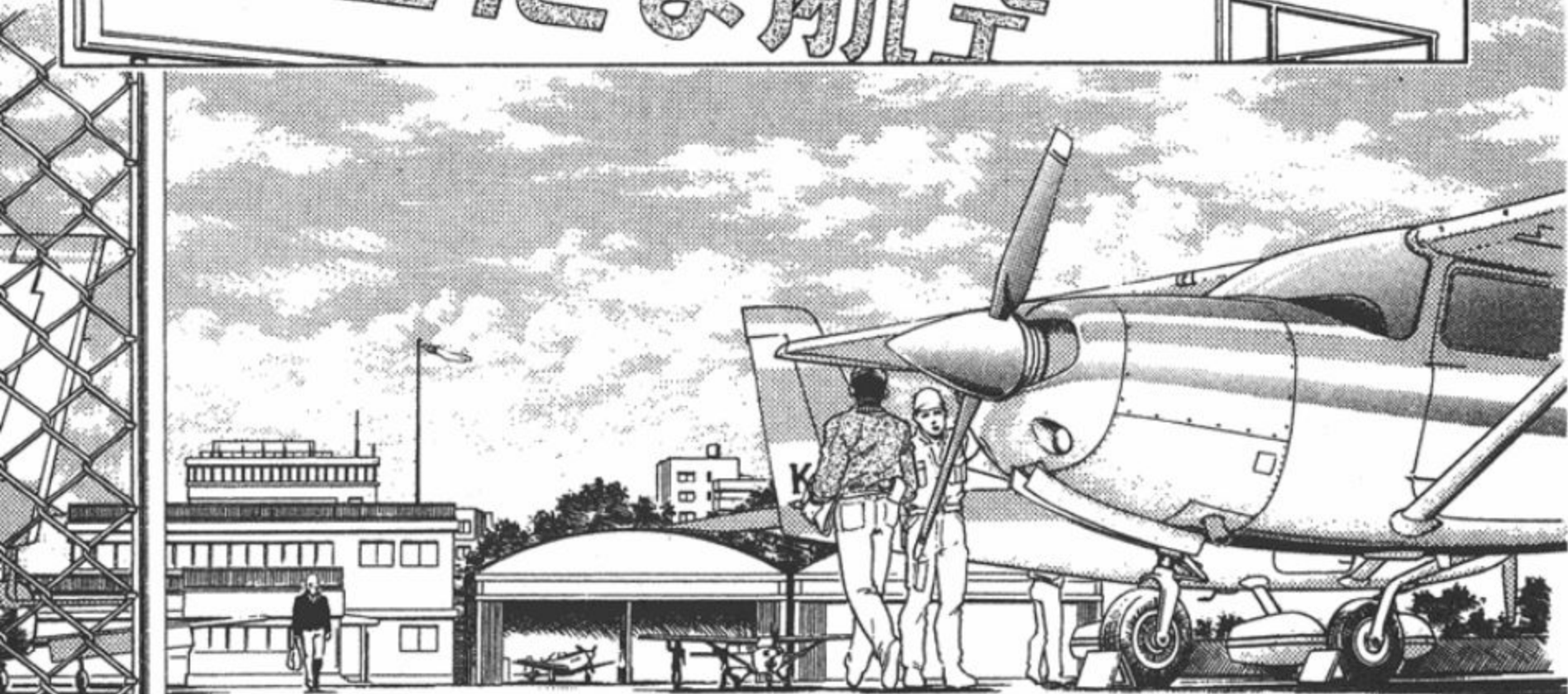
哇！

我到底掉到什  
麼地方來了？



※客達航空公司

航空貨物 運送  
こだま航空











現在就看警方的調查了，如果是妳操作錯誤，可能執照也會被吊銷。



如果執照被吊銷……

我就不能繼續在天空飛了……



叫我停飛！



「我的膨脹能力，就是我的能力，如果失去了這一切，我就不能活了！」

我很能體會妳的感覺！



我能明白妳的心情。



：看樣子：妳很喜歡飛行……

當然！飛行就是我的生命，如果不能飛，叫我怎麼辦！









真的這樣做，  
已超過惡作劇  
的範圍了！

是的，我想一  
定是有人想致  
妳於死地！



不：不可能的  
：我並沒有得  
罪過任何人：

我可以跟你打賭，妳  
的方向盤也被人動了  
的，手腳，對方花了相當  
的巧思，所以妳沒死  
，可以說是奇蹟！



我是呀  
羽獠，  
今年20  
歲！

妳忘了  
嗎？

喂！你到  
底有完沒  
完？



唷，天野  
，妳又出  
事啦——



你不是普通人  
，你究竟是誰  
？





那些討厭鬼是誰？



真要命！妳到底要弄壞幾架飛機？

不要連我們的飛機都撞壞了。



哦哦！

好兇呀！



哼！成績那麼好，卻常常出事，遲早會被開除的。

不過，女人天生有本錢，妳剛剛在社長室做了些什麼呀？



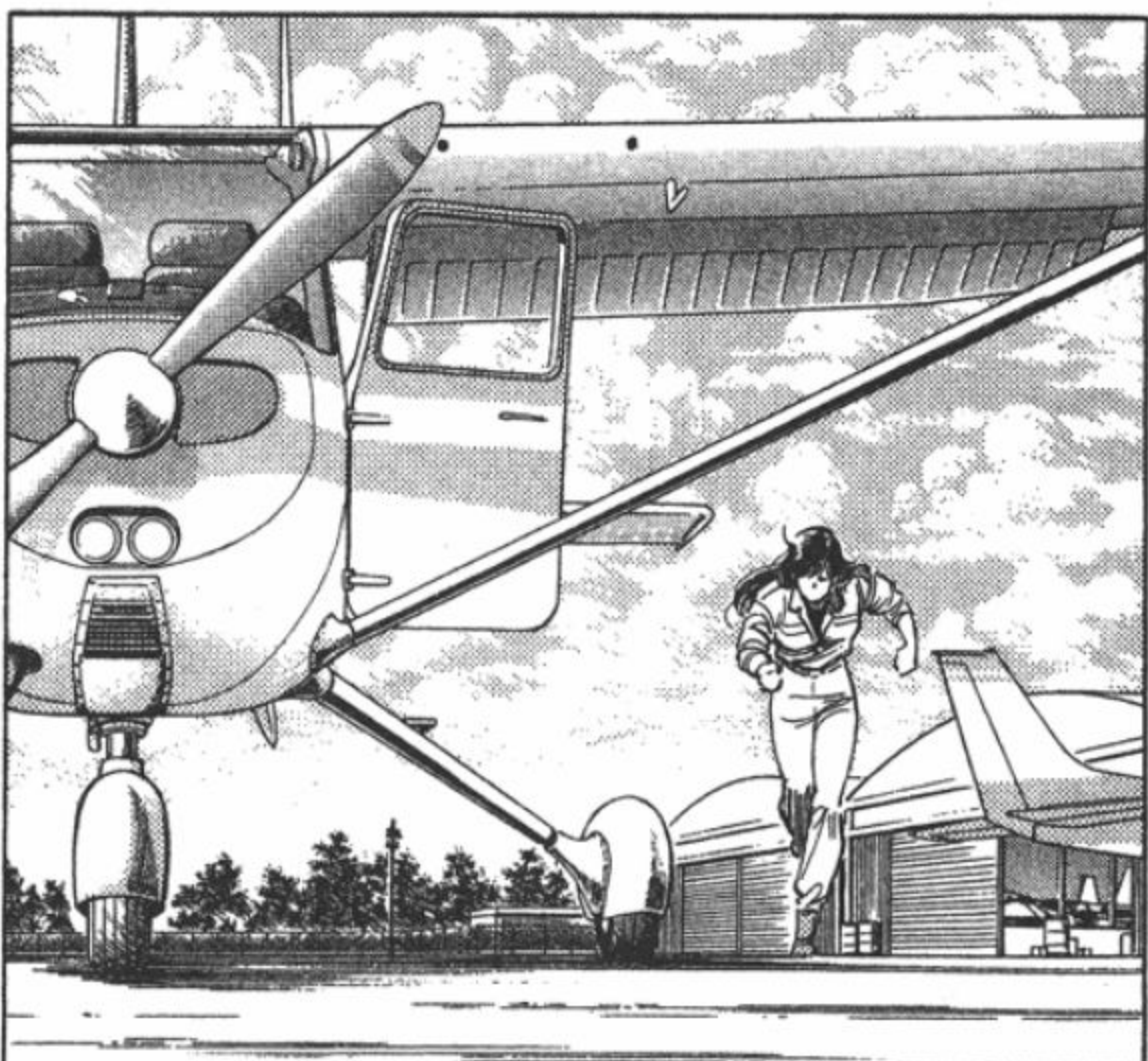
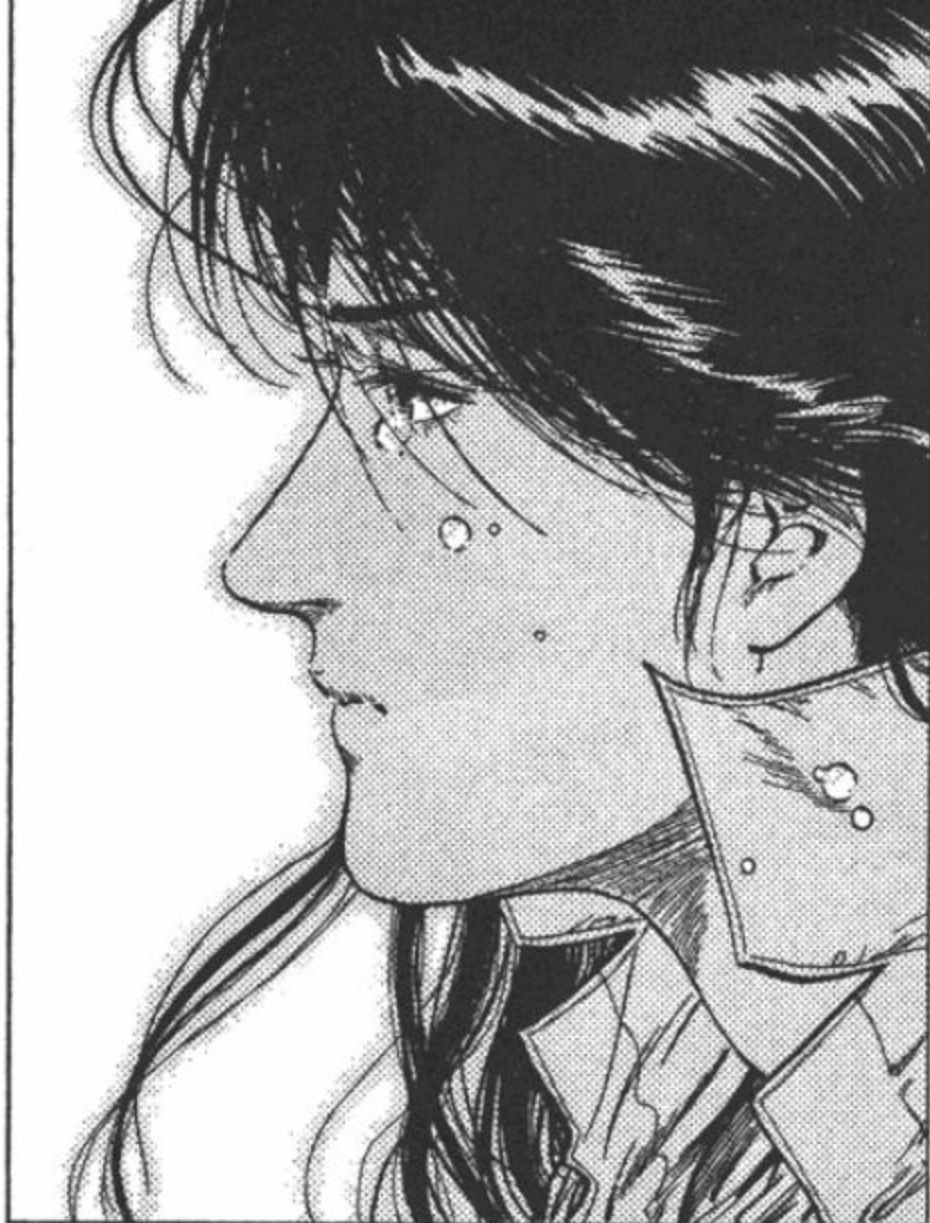
下次再聽到你們說這些不三不四的話，就沒這麼好了！

哎唷，怎麼丟得這麼準？



啊嗚！









你是不是...

當偵探的?



...



喔!我不管了啦!

哦?



唔...嗯。

怎麼樣?要不要請我當保鏢呀?



...



陪我一下好吧?



：獠，你們



陪妳什麼?





喂，妳：不是被罰停飛嗎？

心情不好的時候，到天上飛去亂飛一陣是最好的！



怎麼可以這樣呢？

啊——走掉了！



哈哈，我也從來沒有在空中試試看我那個能力，好機會，好機會！



是誰把飛機開走了？翔子嗎？



可是，那架飛機中……就只有他們兩個人！



大叔，快、快去追那架飛機，翔子有危險！

哇！什麼？什麼呀？





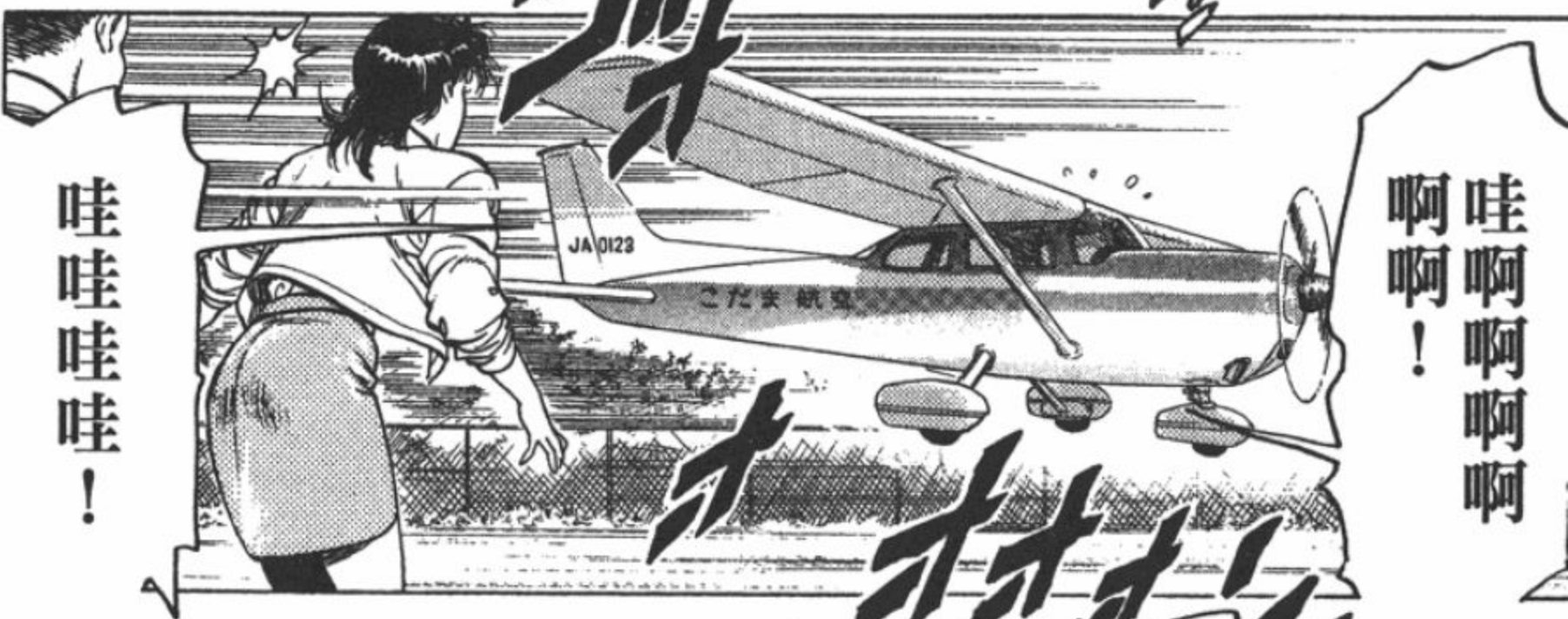
和那種具有可怕發情慾望的男人在一起，不知會怎樣：

可是，在飛機上，不太可能吧？

你不懂，那個傢伙的發情是不受地形環境限制的！

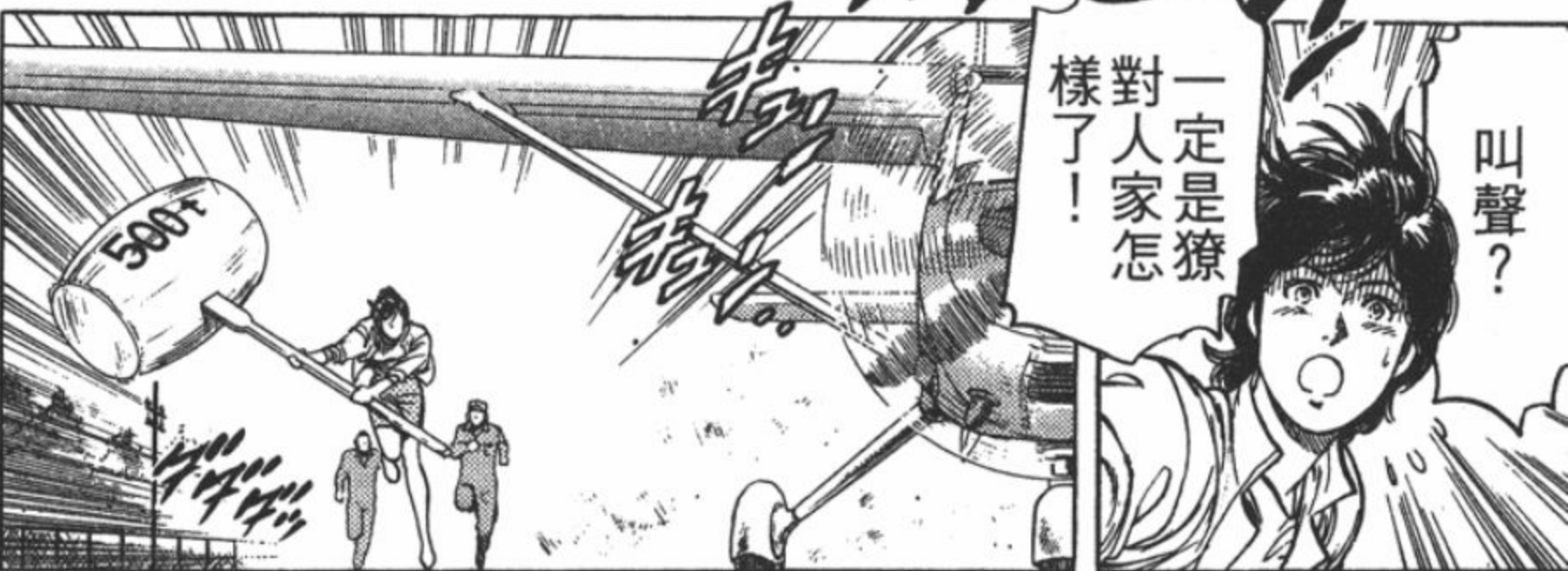
回來！

機體好像很不穩？



哇啊啊啊啊

哇哇哇哇！



叫聲？

一定是對人家怎樣了！





翔子，妳  
沒事呀？

呀  
羽：獠……  
他……

呃？



!?



獠——！

你這個殺千刀  
不死的傢伙……



飛機一離陸  
地就臉色發  
青……



可怕……怕……

好可怕……

讓我下  
去……

獠？



獠，原來你有  
飛行恐懼症呀！

快……快把  
我拉出去  
呀！

快死  
了！

這樣的人可  
以當飛行員  
的保鏢嗎？



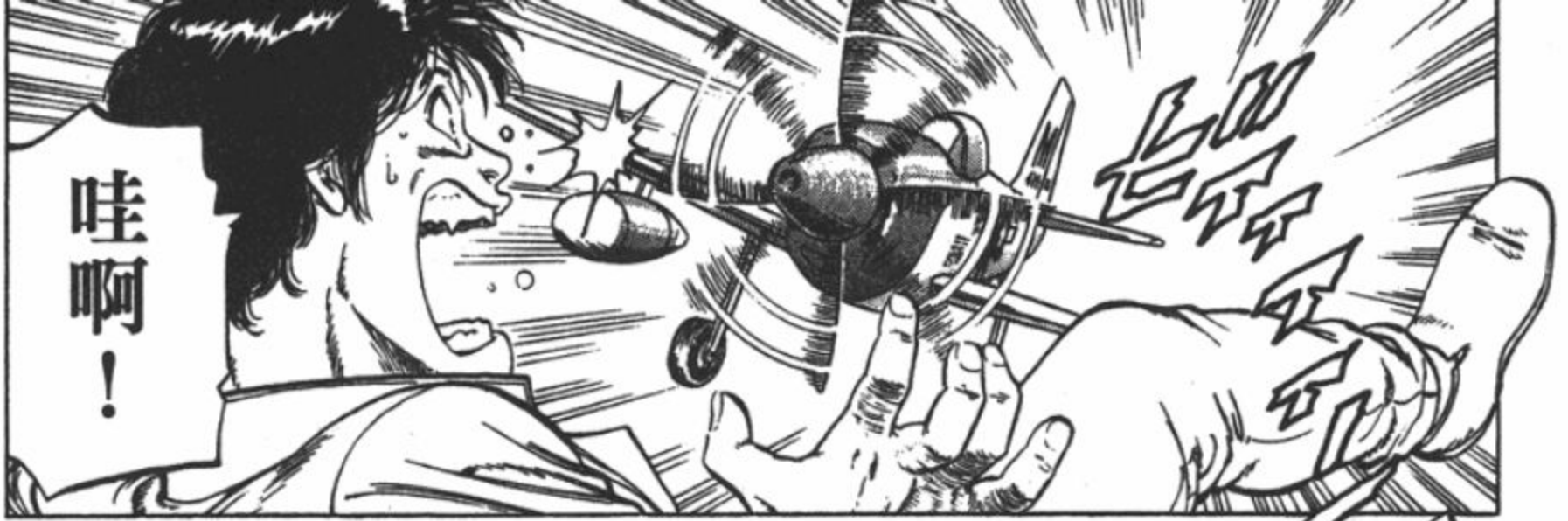
# 飛不起來的殺手











哇啊！



真有趣！

哇！

哇！



怎麼會有人怕坐飛機呢

我實在不敢相信，



我只怕小飛機而已

你覺得有趣嗎？你把自己的快樂建築在我的恐懼之上



拜託：妳不要再提飛行的事了，好不好？

真沒用——



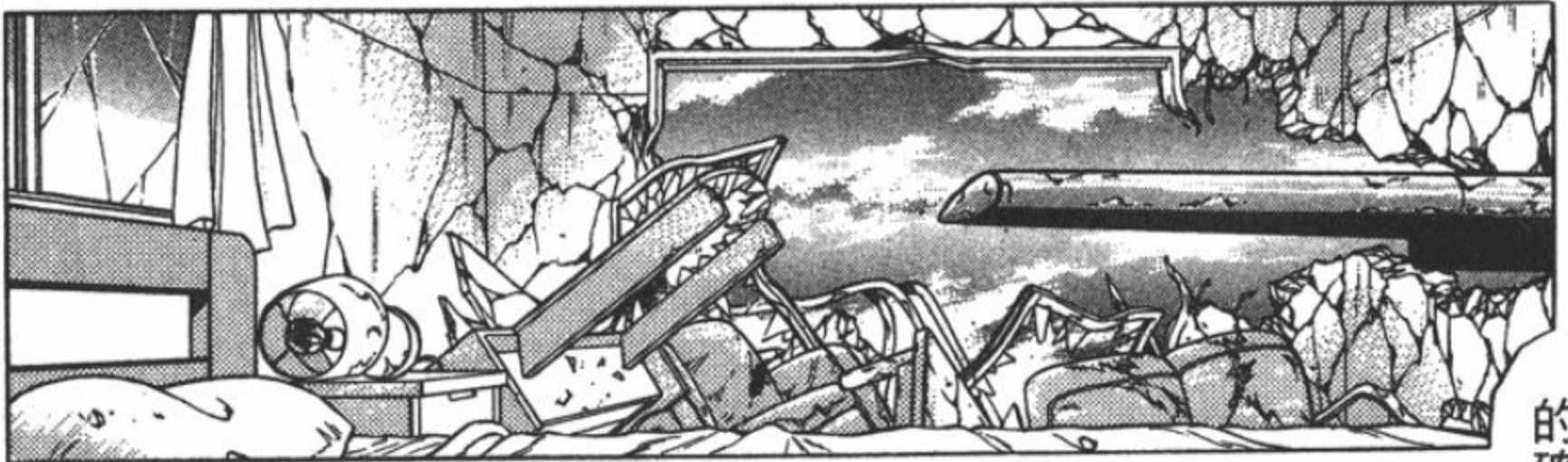
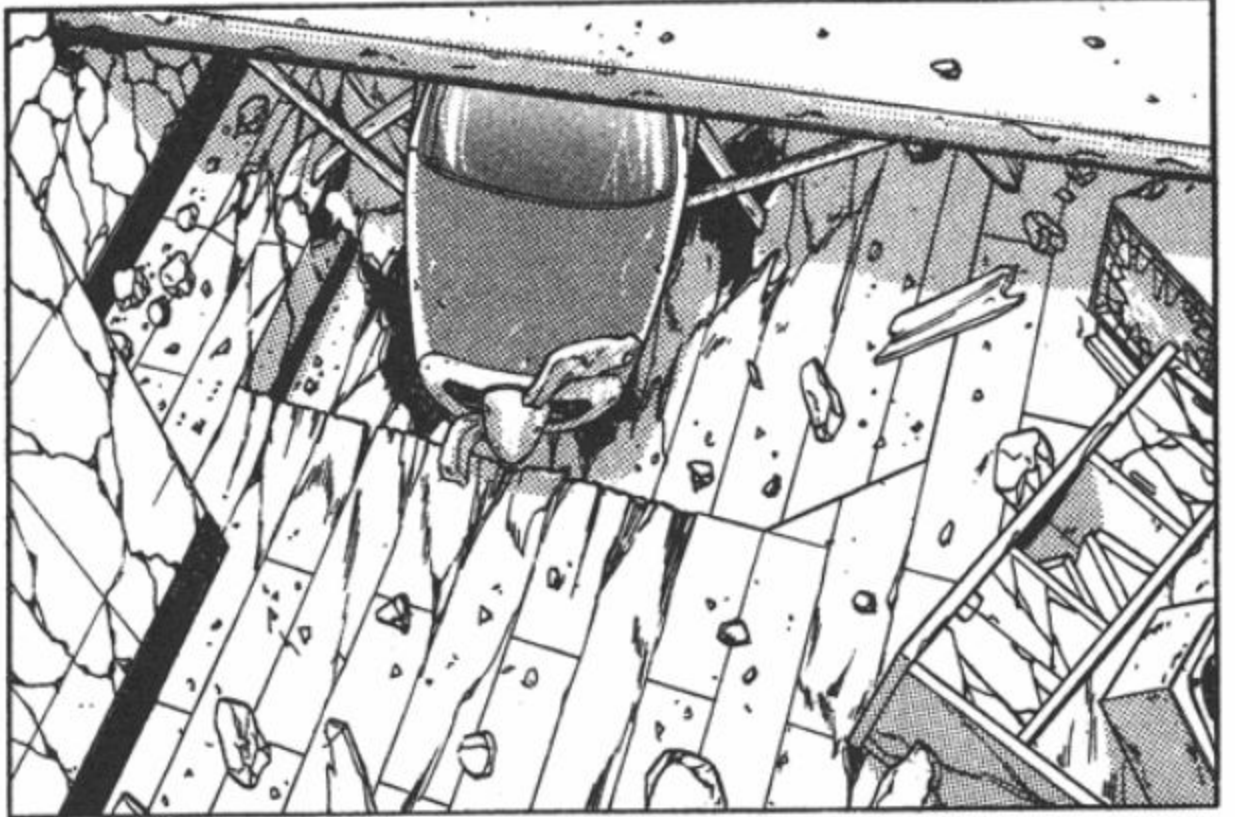
尤其是席斯納小飛機，我可以載著我像小鳥一般飛去飛來！

我從很小的時候，就對飛行充滿了夢想！













我可不要和  
你睡在一  
起！

那妳自己  
另外設法  
好了！



海怪，你就讓  
牙羽獠留下來  
又有什麼關係  
？



實在太不  
夠朋友了！

海怪那個無情的  
傢伙，也不肯讓  
我住在他那邊。



對了！我們另  
外再找個地方  
就可以了。



啊：我懂你  
的意思了！



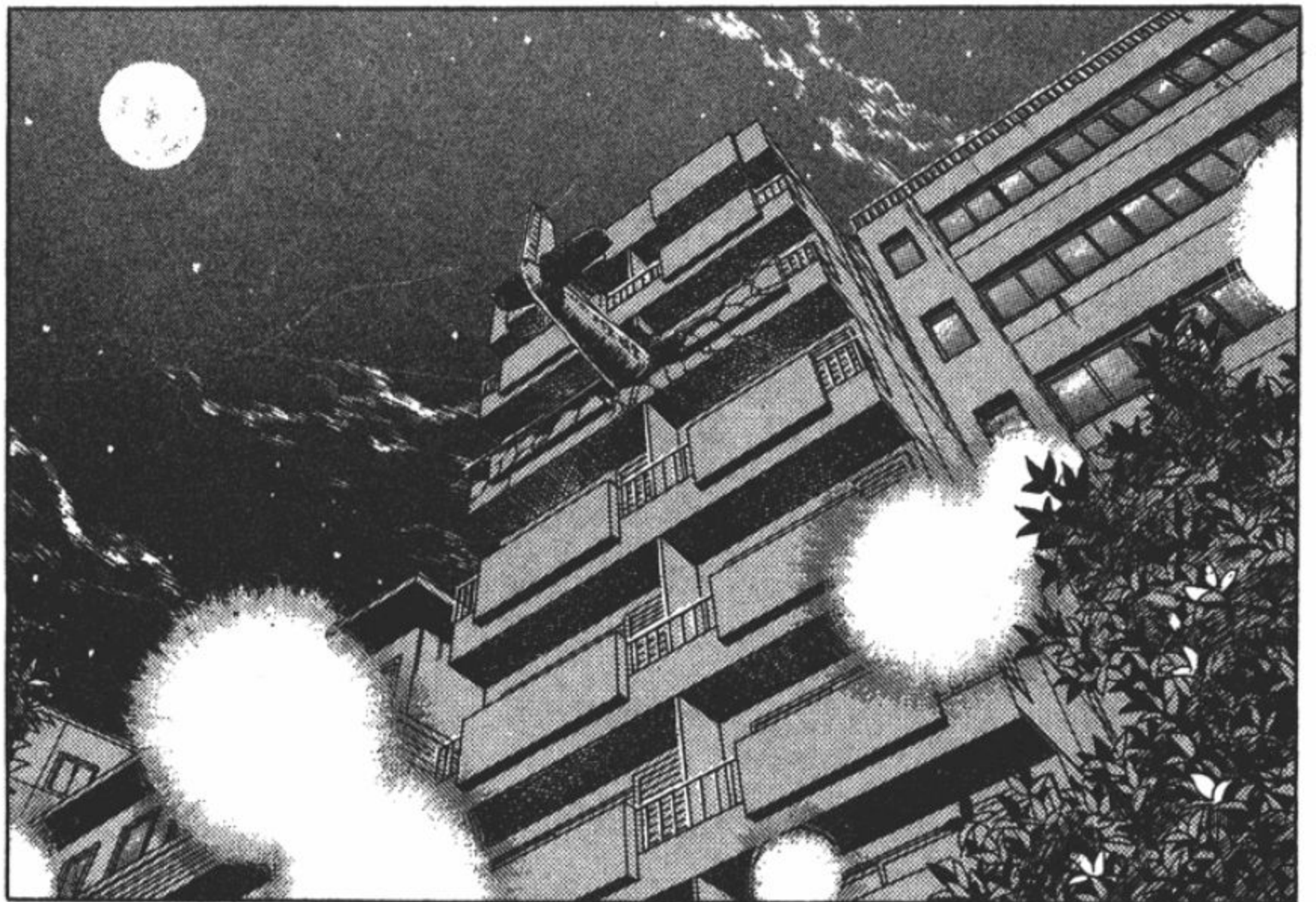
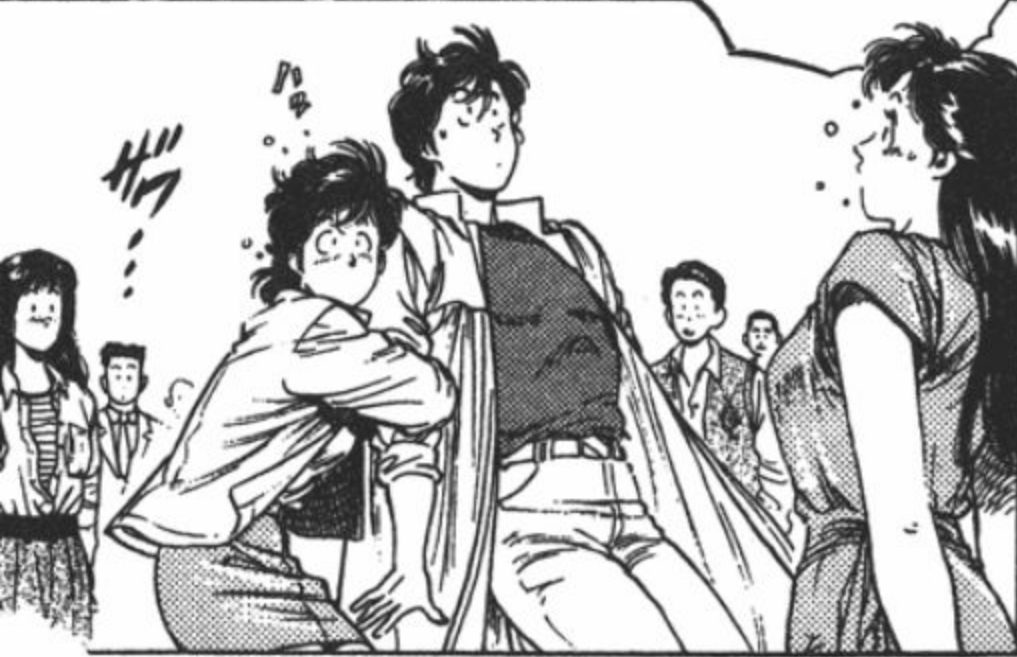
其實我  
是……  
為他好！

不好意思什麼啊！













不伸手，也許會伸腳!









↑「會感到危險的人是我！」他心裡這麼想著。



沒有呀！

你不覺得奇怪嗎？

有很奇怪的聲音：



呀啊啊！

哇啊！



吱！



唔？





呃?

!?



哇呀呀呀!

哇啊啊啊!



哈哈：因為房間已經裂了一半，地板也快裂了，我們兩個一上床，床撐不住，地板就裂了：

怎麼會這樣？





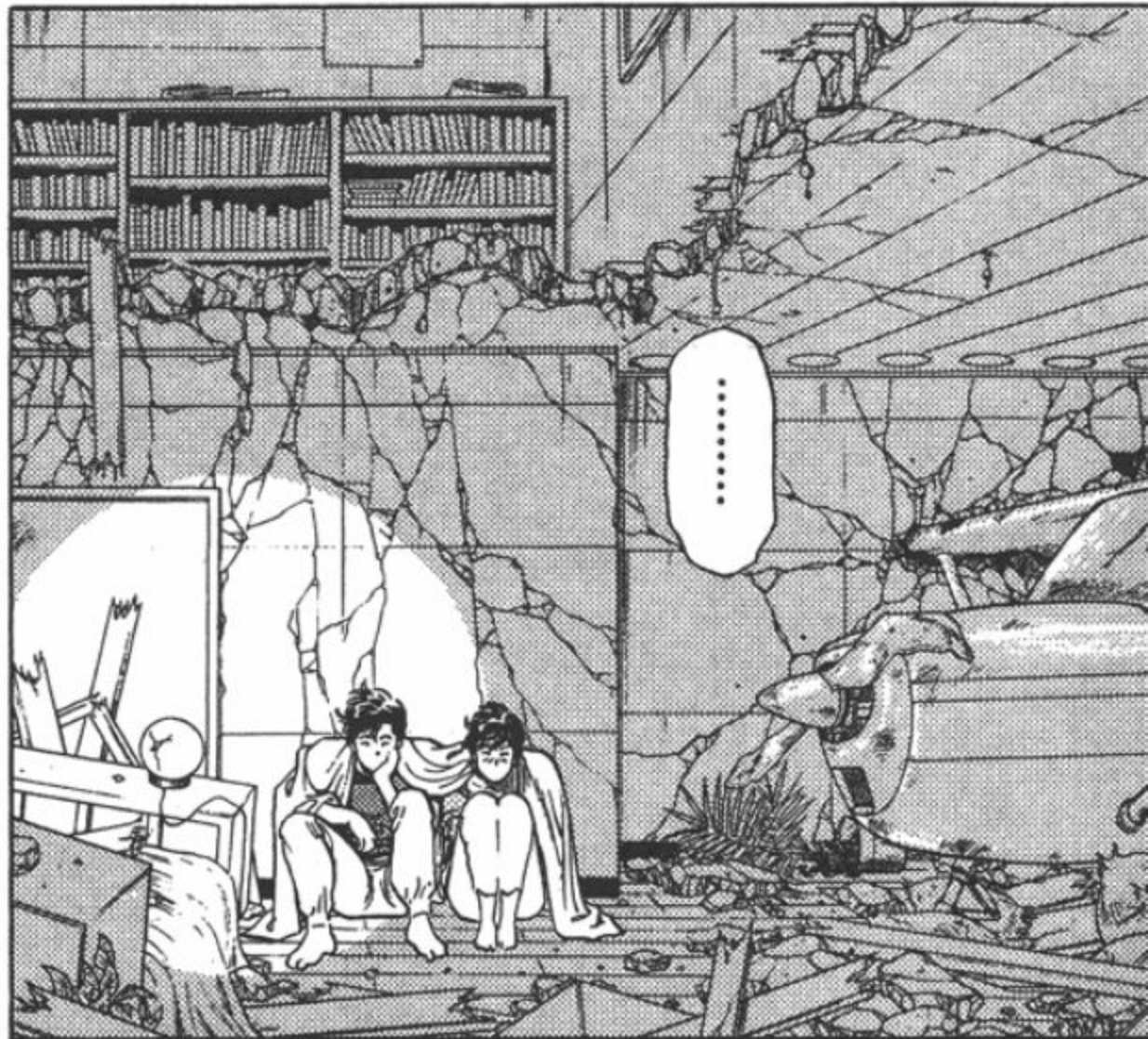


這樣叫人  
怎麼受得  
了？



難道：我們  
就在兒蹲一  
夜？

其他還有  
什麼辦法  
？



.....



如果妳是翔  
子的話，絕  
不可能如此  
！

妳是唯一一  
個不會使我  
所感覺的女  
人，我可以  
安心地睡了。



啊！阿香，  
實在太好了  
！



在這種情況  
之下，要怎  
麼睡嘛？





不要在那兒  
囉哩叭嗦了  
快睡！

又在生什  
麼氣？

我只是說可  
以安心地睡

混蛋！

實在可  
惡！



獠，牆上一個  
大洞，風一直  
吹進來呀！

不要

躲都躲不開  
。你去把那  
個洞處理一  
下嘛！



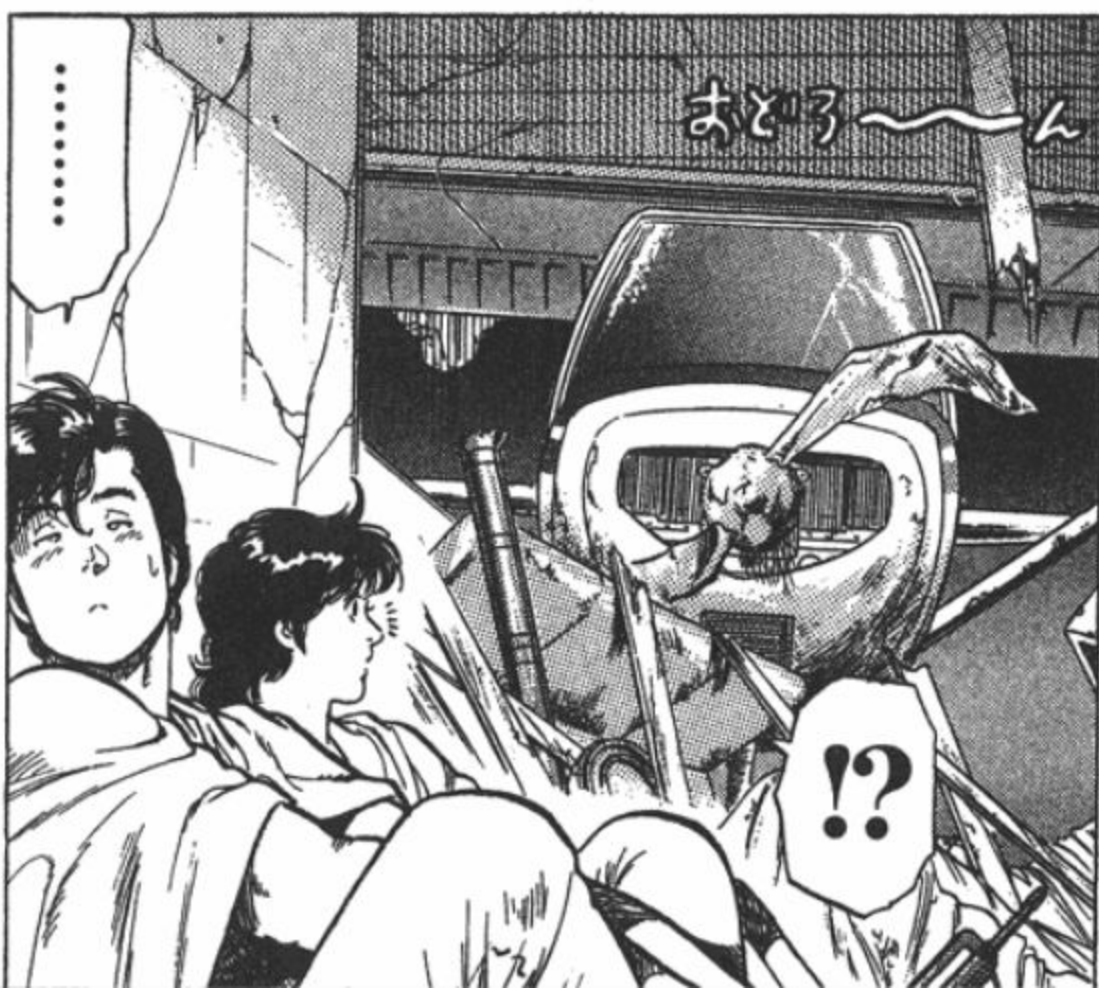
我知道了，你  
看到那架飛機  
就會害怕吧？

怎：怎麼會  
有那種事？  
才沒有！哈  
哈哈：



不要！

不要



!?



白天他在飛機  
上臉色發青地  
下來，

沒想到現在  
還在怕……



啊……

你是否一直不知  
道自己有飛行恐  
懼症？

我記得你坐  
過會飛的機  
器呀……

你坐過直  
昇機，一  
點也沒怎  
樣……

是不是只  
怕飛機，

啊，你小  
時候……

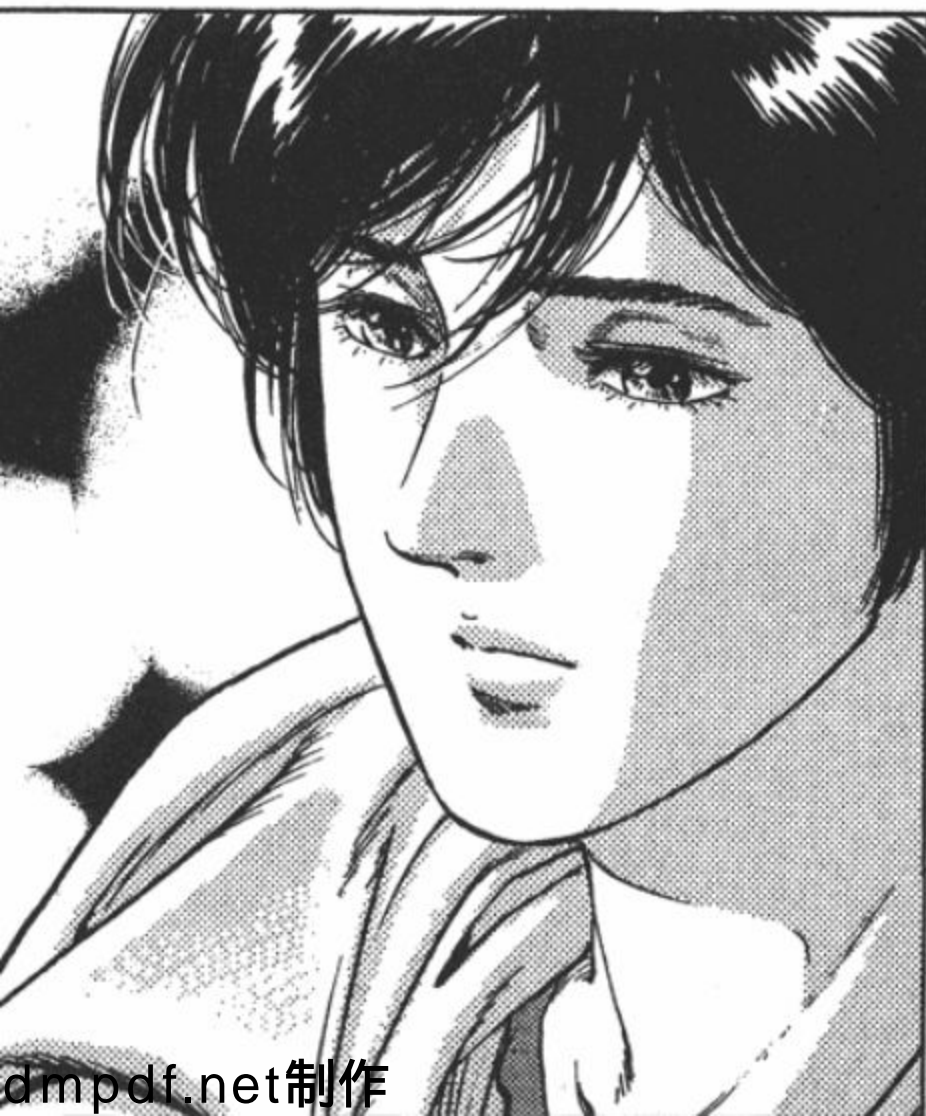
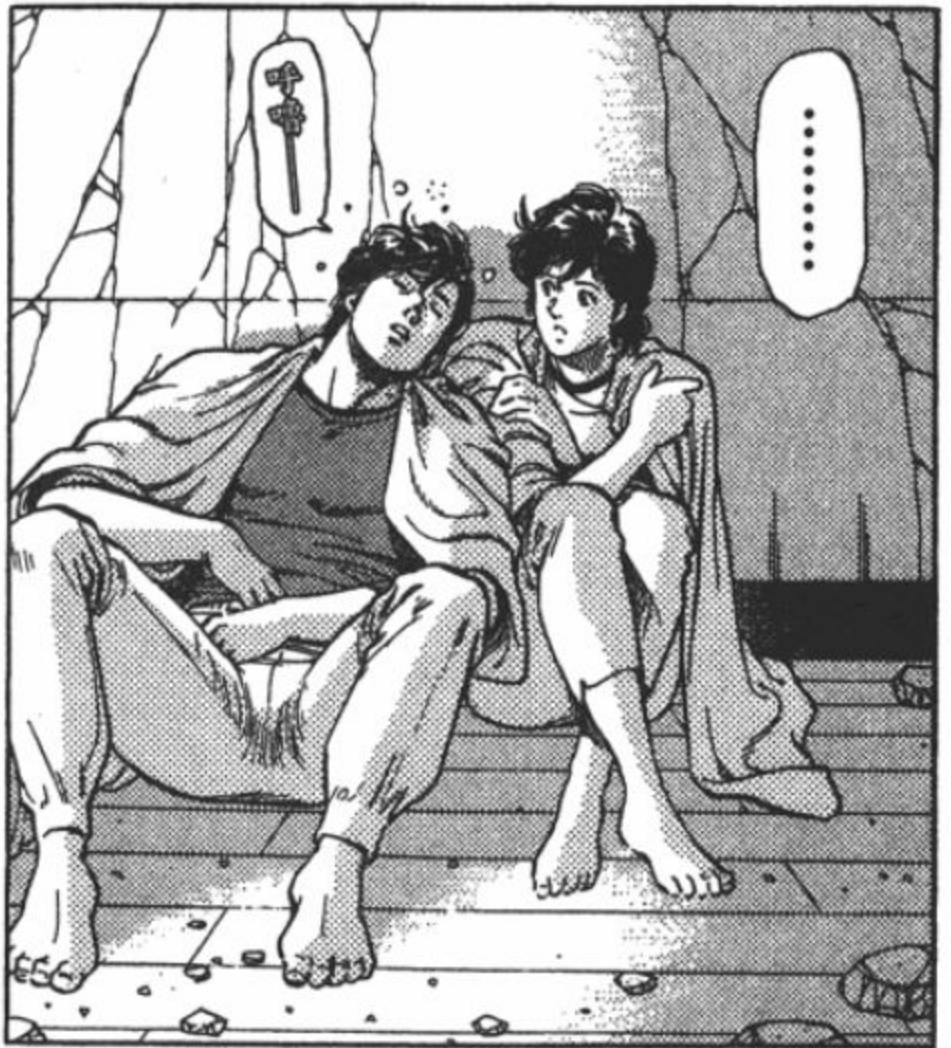


因為飛機失事，  
獠在小時候，

莫非是……



















就像你所說的  
一樣，我也嚇  
了一大跳！

燃料中的確加了砂  
糖，方向盤的電線  
被刀子割斷了兩處  
！



今天來有  
什麼事？

警：警方的調  
查報告已出來  
了。



那麼，妳是來  
請我保鏢  
的？

是，要拜  
託你了！



萬歲！

呢？

可以好好  
睡個覺了  
！



二位不要客氣  
，就把這兒當  
做你們家吧。



我還有個條件  
，我們現在沒  
地方睡了，所  
以

哦，那就到  
我家來，因  
為這件事完  
全是我的責  
任。

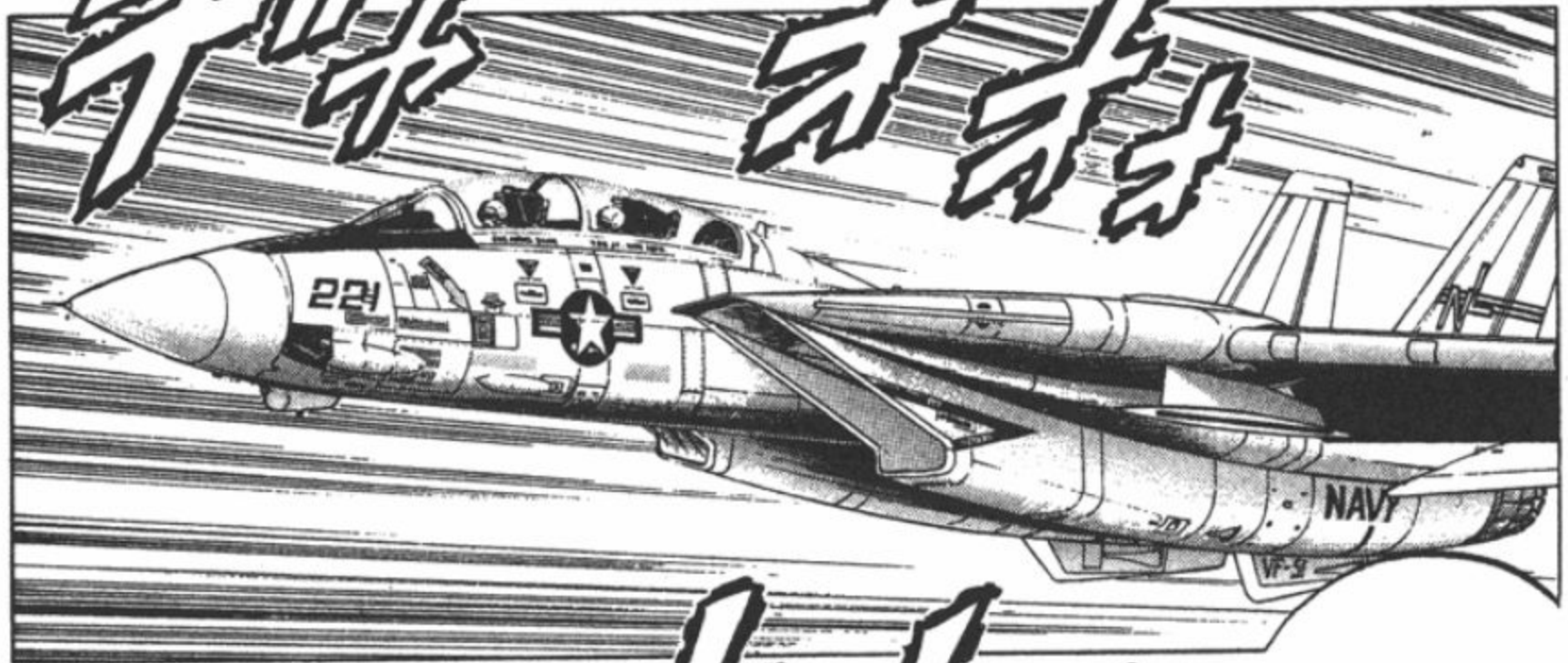
太好了，不  
必像昨晚那  
樣了！

呢？





呃？



呼呼呼呼

……  
这下子糟了……

怎麼樣，  
你們喜歡  
嗎？

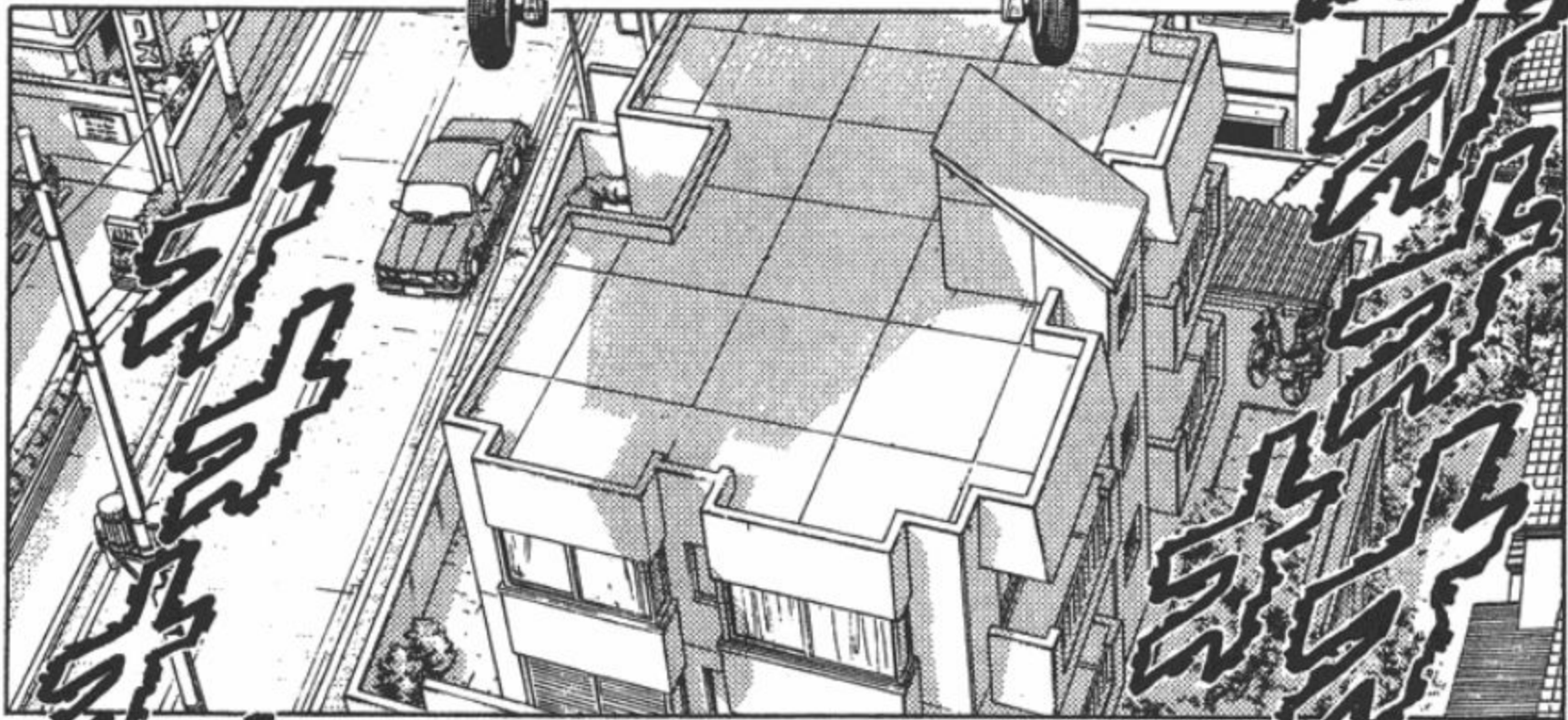
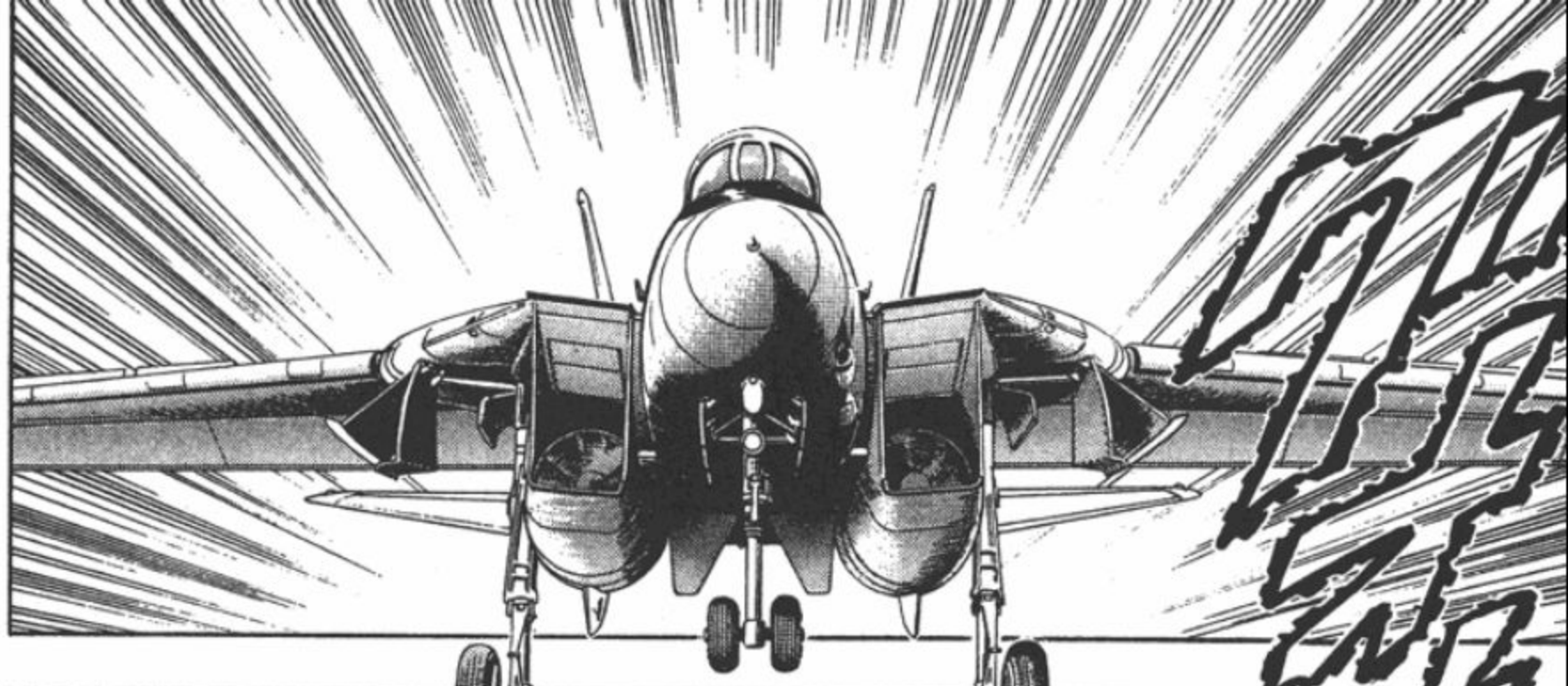


呀呀呀！

哇啊啊啊  
啊啊！

靠近美軍基地，  
房租便宜，又可  
以經常看到飛機  
，好棒啊！





又是一个愉快的早晨！

啊——如此悦耳的声音！



啊……啊……



咬咬！

咬！





我們完全不同：

叩！

受不了！



妳居然覺得愉快？

我們被夜間著陸訓練的聲音吵得一個晚上都沒睡！

是嗎？我沒有飛機聲，晚上反而睡不著！



唔……



啊，戰鬥機又來了！

那不是戰鬥機啦，而是T56 A雙渦輪的聲音。



放開我，我要把那個在天上飛的惡魔打下來！

你不要這樣好不好！



我要把它們打下來！

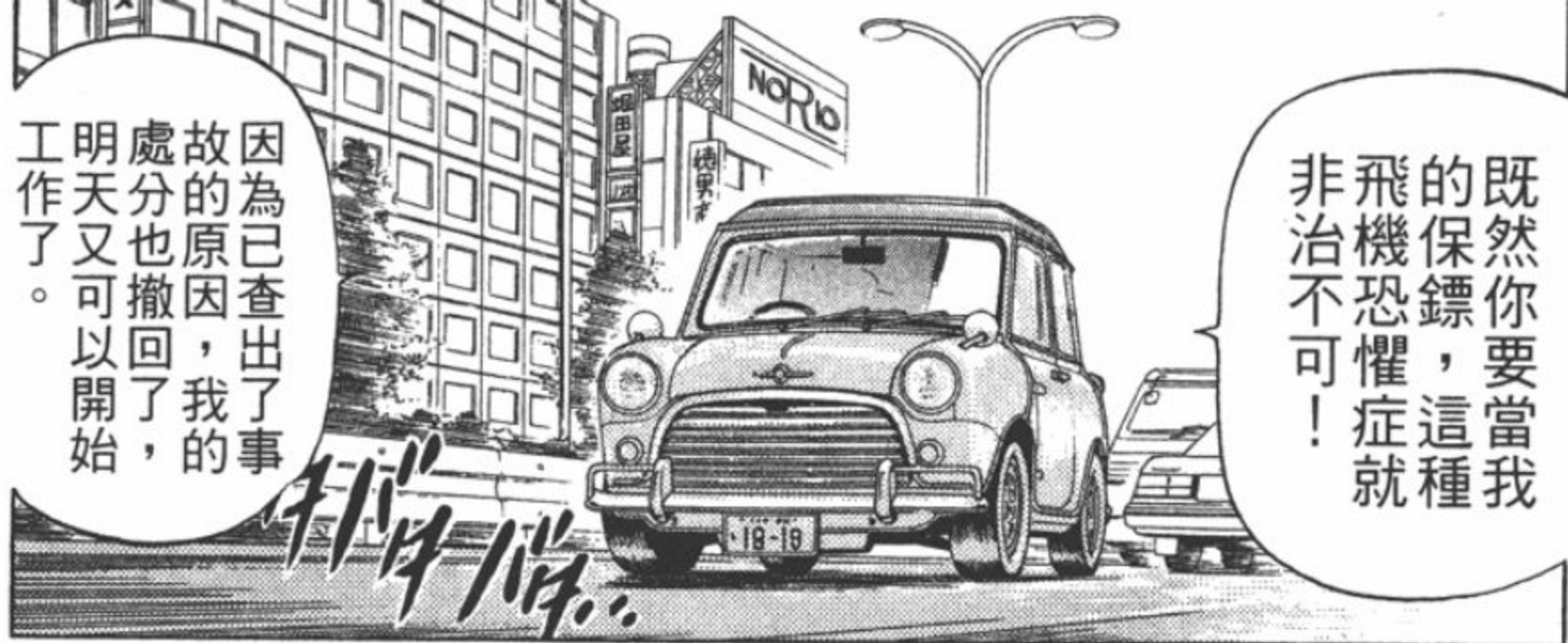
不要這樣，你想引發國際問題嗎！



我管你什麼雙渦輪！單渦輪！

我再也無法忍耐了！





既然你要當我的保鏢，這種飛機恐懼症就非治不可！

因為已查出了事故的原因，我的處分也撤回了，明天又可以開始工作了。

バキッ



要怎麼治療呢？

妳只要在起飛之前，好好檢查一下，我也不必跟妳上飛機了：

.....

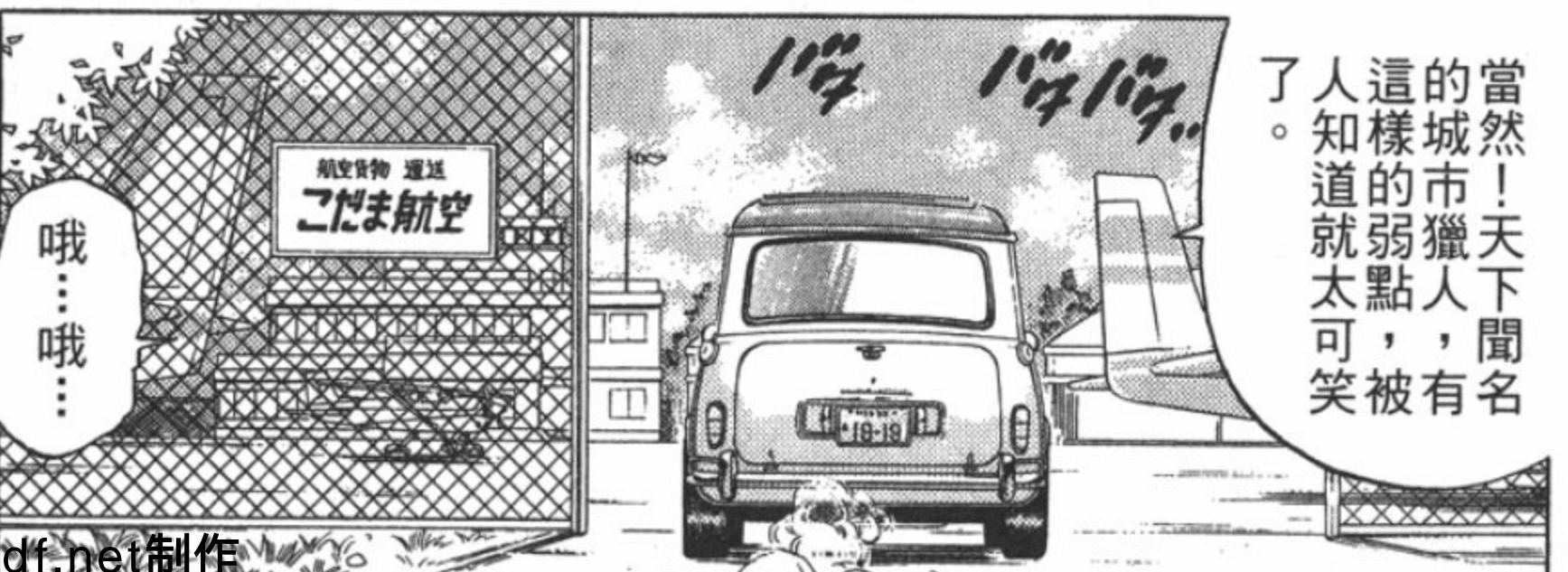


你想得太簡單了，飛行當中，說不定也會來攻擊！

這個：也有可能：

無論是為了翔子，還是你自己，都得把這個恐懼症醫好。

哦，連妳都這麼熱心了？



當然！天下聞名的城市獵人，有這樣的弱點，被人知道就太可笑了。

哦...哦...

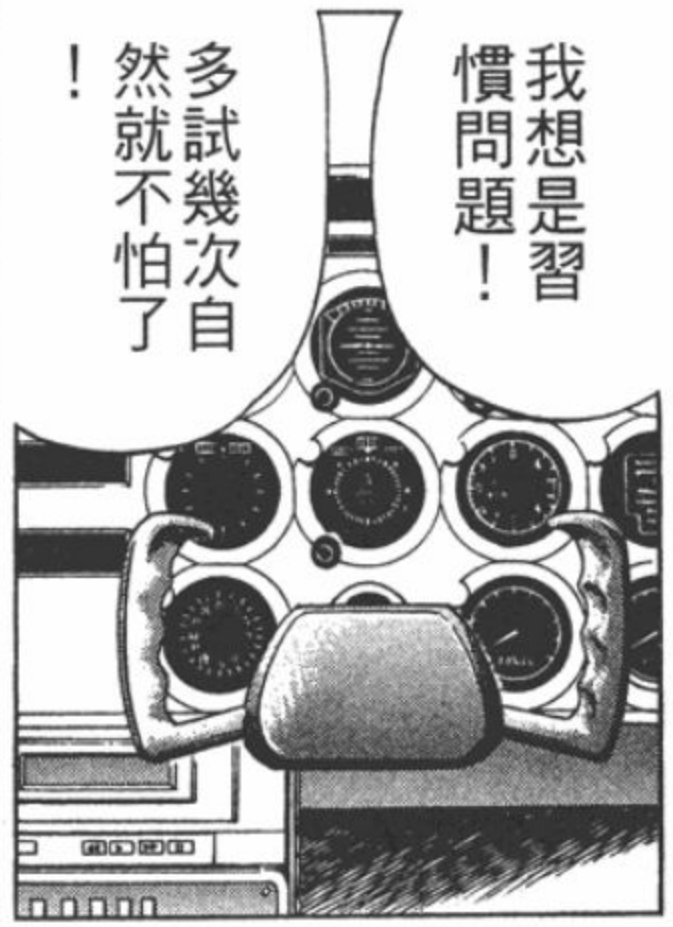




這是飛機訓練用的模擬機，在眼前出現情景，就與實際上看的一樣！

哦

習慣了模擬機之後，再搭飛機就不怕了。



我想是習慣問題！

多試幾次自然就不怕了！



哼……



為什麼不坐下來？難道你連這個都怕？

怎麼會？



唔？

哦，還有放影機呀？



這種無聊的事……



那麼，請加油！

振作呀！



……





居然隨時帶在身上!?







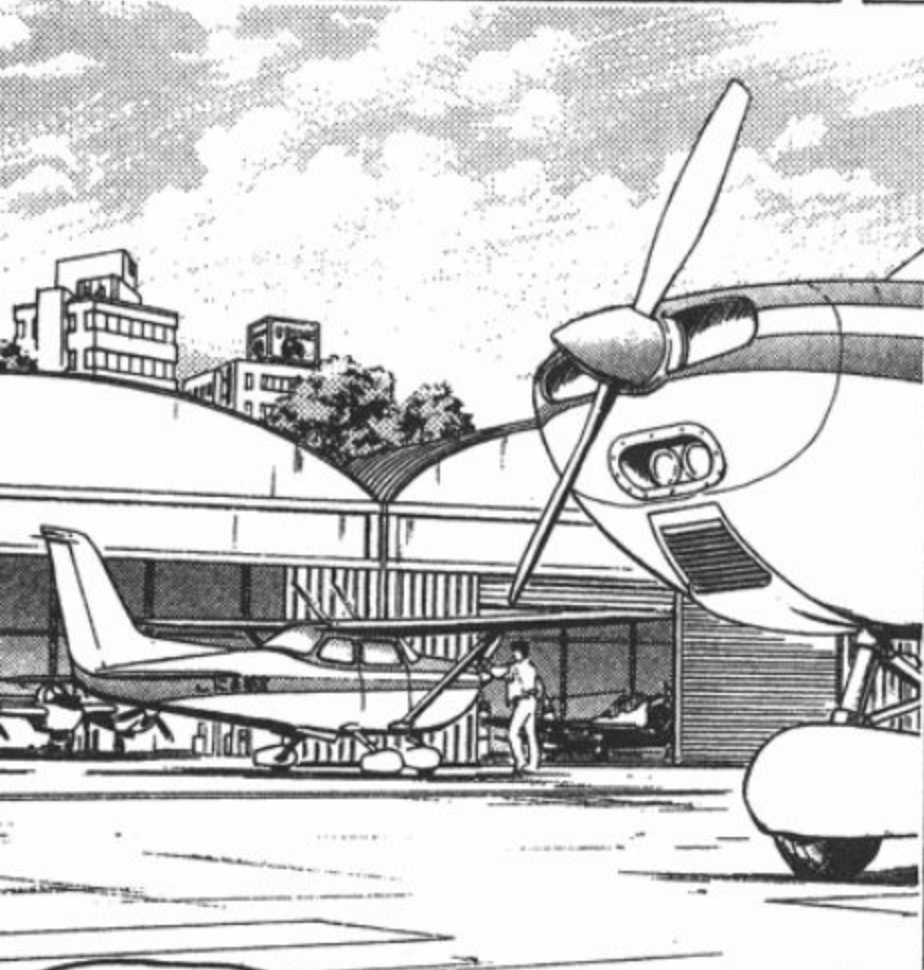
還有一個！

嘿嘿嘿...不止那一捲，



等一下，我會再回來看你的！

是——



！我就知道

怎...麼...會...

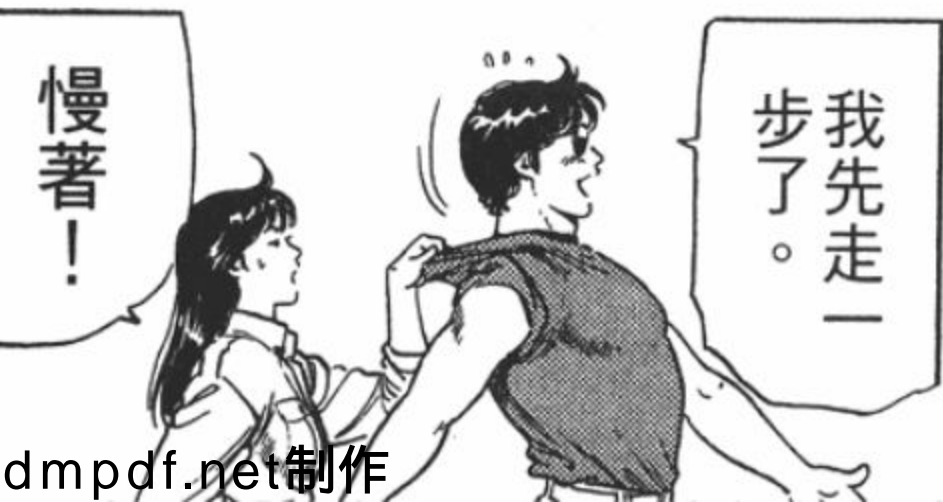


恐懼症已經治好了，就不必坐真正的飛機證明也可以吧？



哦，經過訓練了！果然不一樣了！

昨天看了飛機還會怕，今天都可以碰了！



我先走一步了。

慢著！









這...是...?



真好...

說...說的也是...



會昏車的人，只要讓他以為不在車上就沒事！

同樣的，飛行當中，你把精神都集中在這上面的話，就不會害怕，這就是一「膨脹療法」。



這可是...



阿香，妳怎麼在我的飛機上貼滿那些東西？

為了獠，妳就忍耐一下吧！



我怎麼敢跟那種處於危險狀況的人在一起！



我怎麼沒想到...

太危險了！



哦...哦...

既然如此，就這樣吧！這樣妳可以安心了！

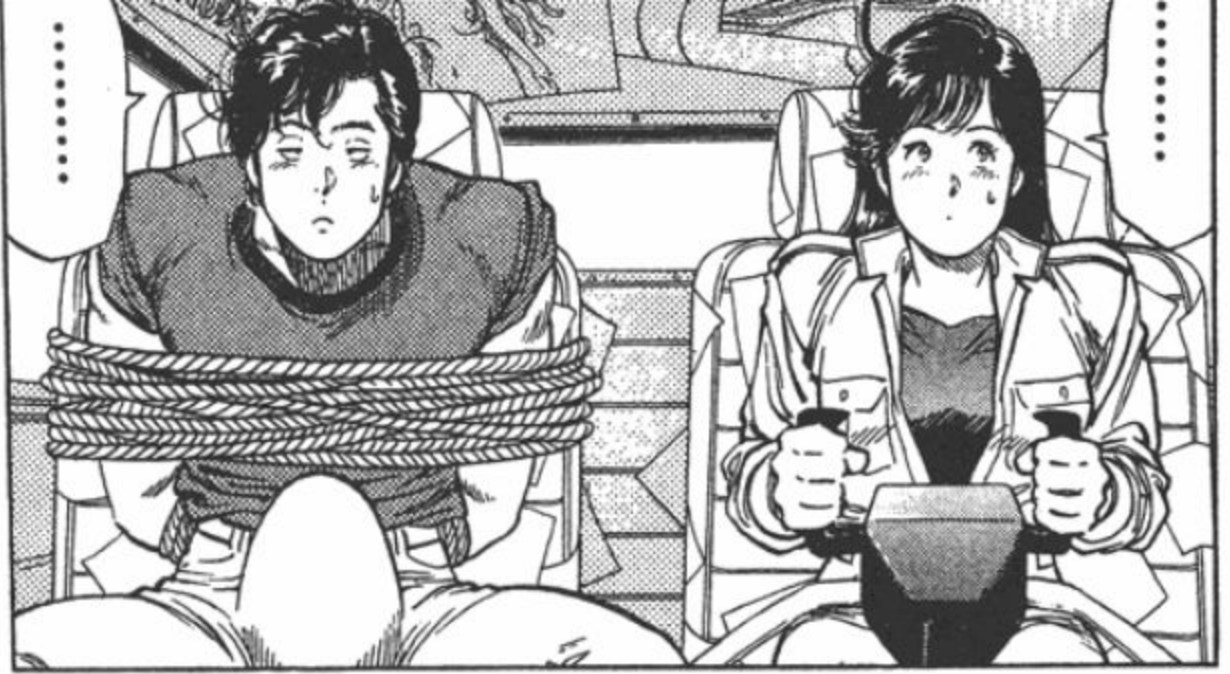


！還是不要看他好了。

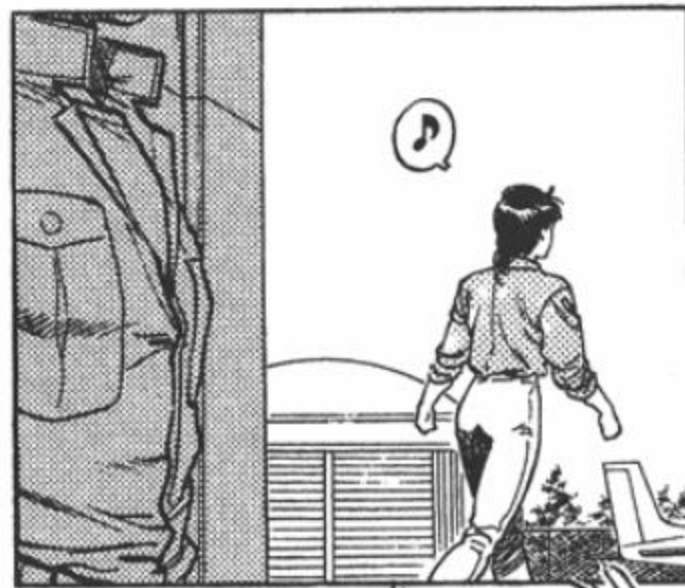


牙羽獠，我們  
要走了。

！隨便妳



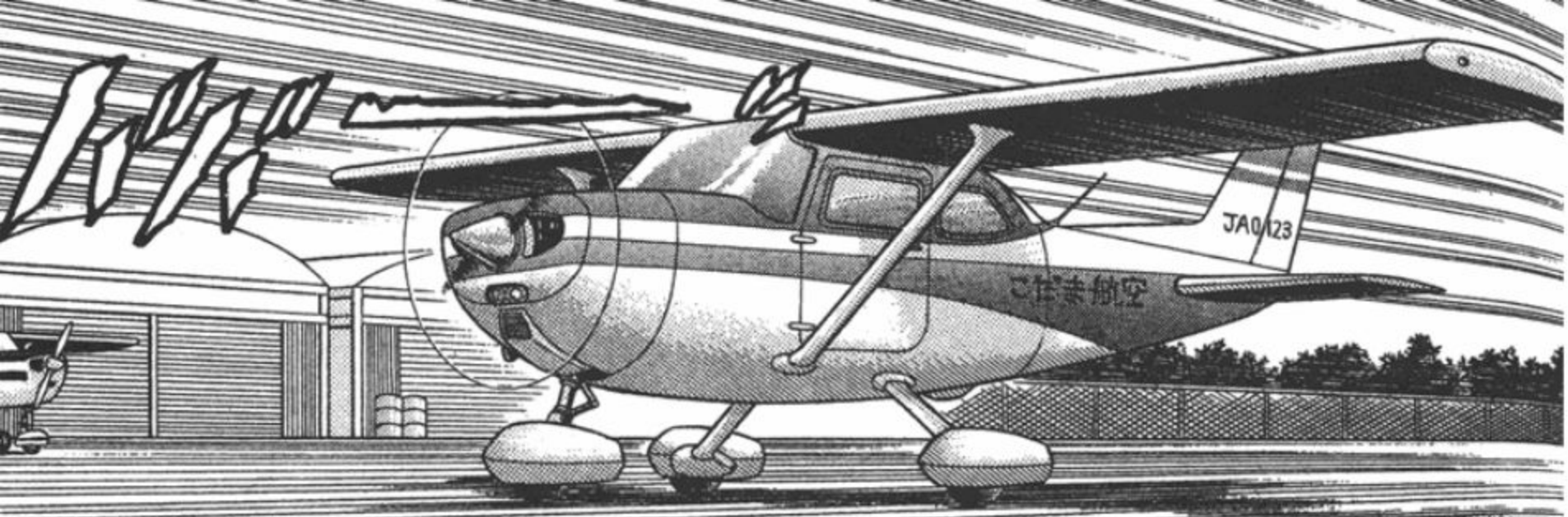
慢走！



唔……  
趁這個機會回  
公寓拿些衣服







光是靠相片量還不足以使我集中！

不！不行！



消！



我要！集中！精神！

把精神集中在這些裸體畫上面！



有被一種奇怪的視線注視著的奇怪感覺：

如果現在的翔子是脫光光的！



!!



我可以靠我的想像力！

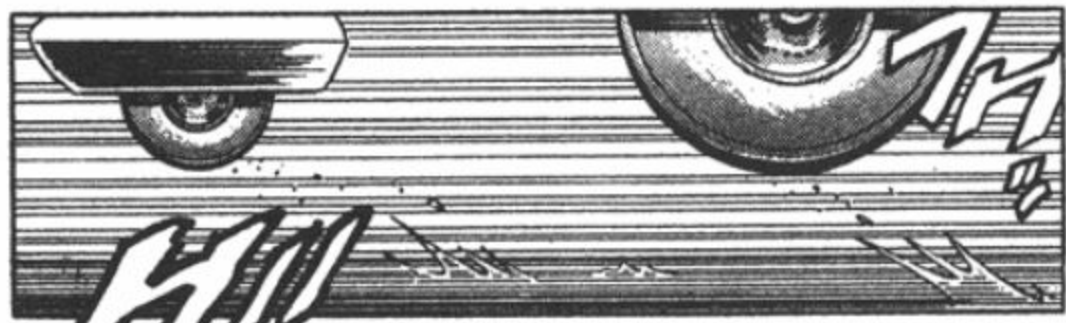


對：對了！





就像具有透視力一樣！



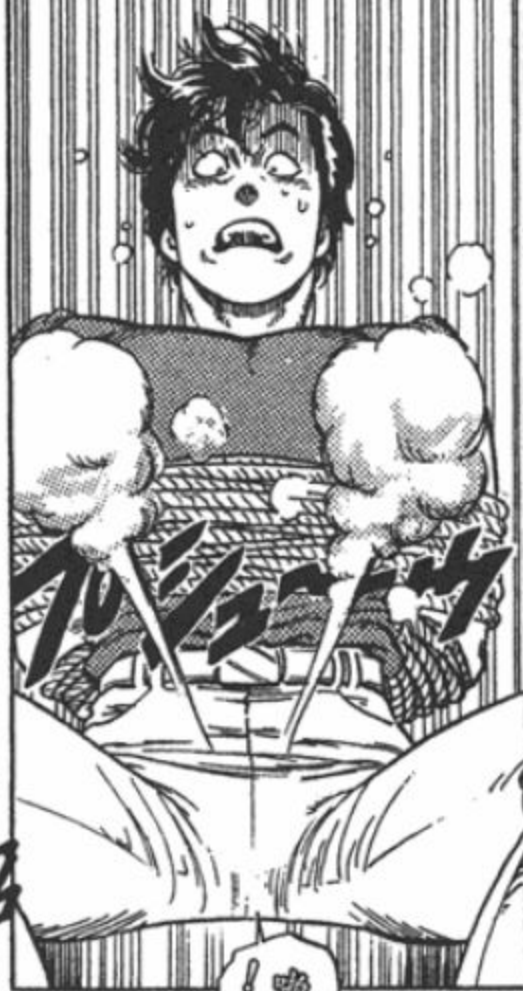




呀——還  
是不行哪



哇哇哇哇



! 哇哇



哇哇。。



咦?

ズ...



好，衣服  
都拿好了



♪

♪♪♪







這樣我就不殺妳!





不要瞧不起我！



你也不必裝了，還是乖乖地回去吧。

你以為你拿著刀子我就會害怕嗎？而且看你那個樣子也知道你是個外行人！



喔——



哼！

你到底在刺什麼方向呢？



去！



呀！



啊……

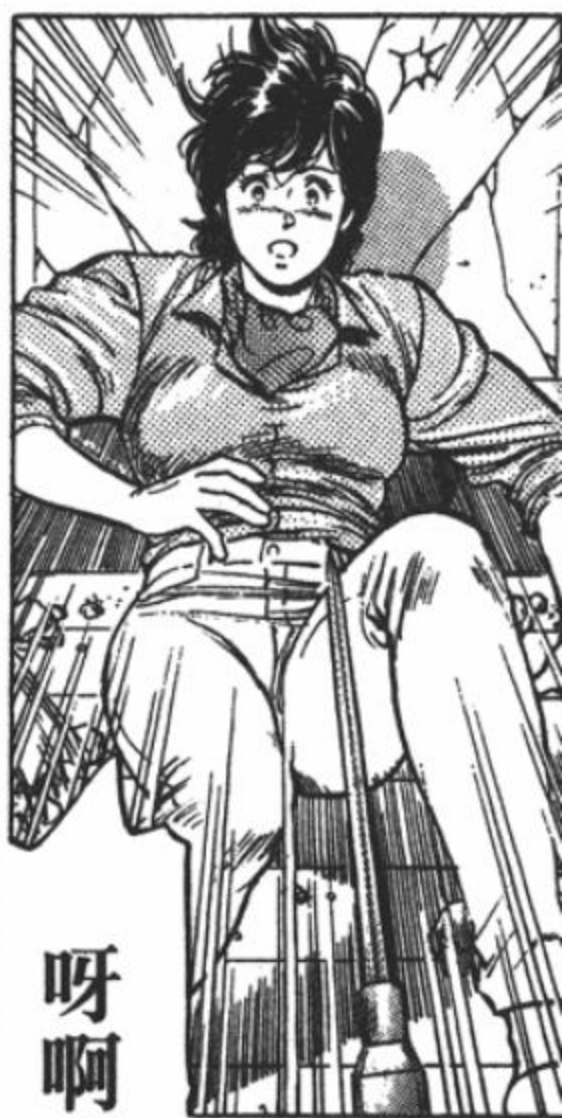




混蛋！



！ 呀啊



呀啊啊！

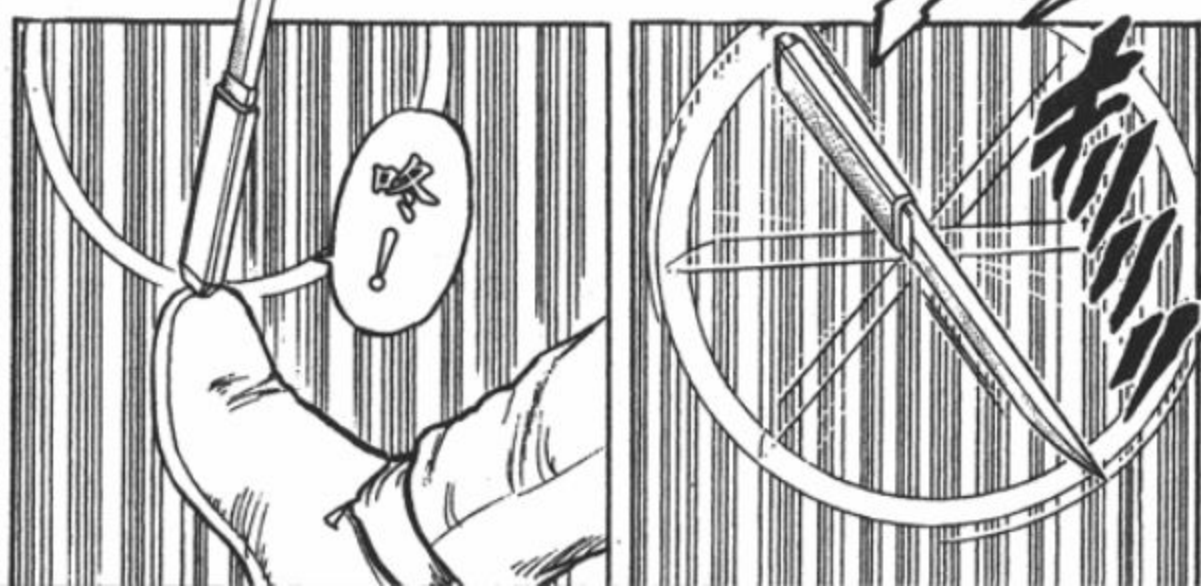
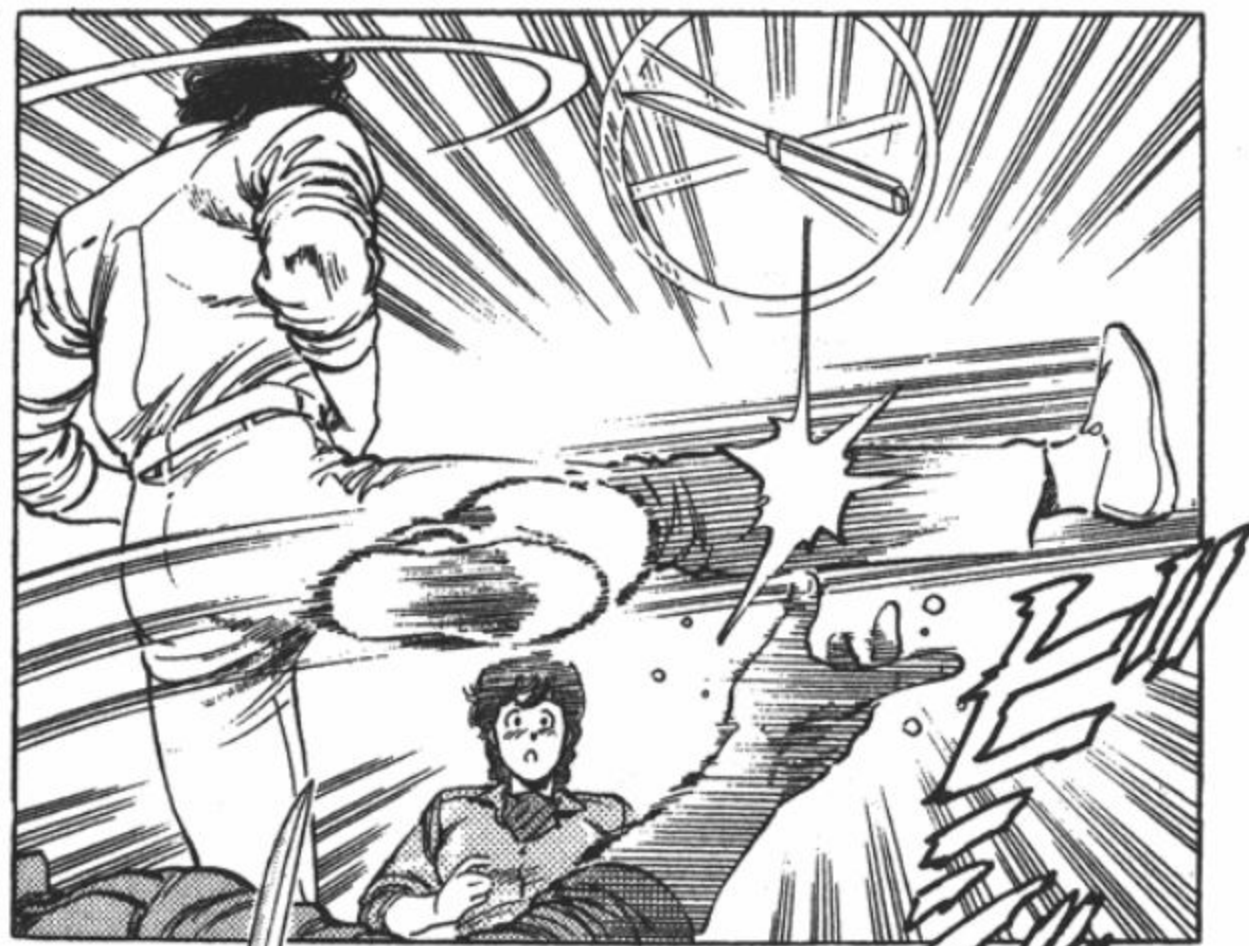
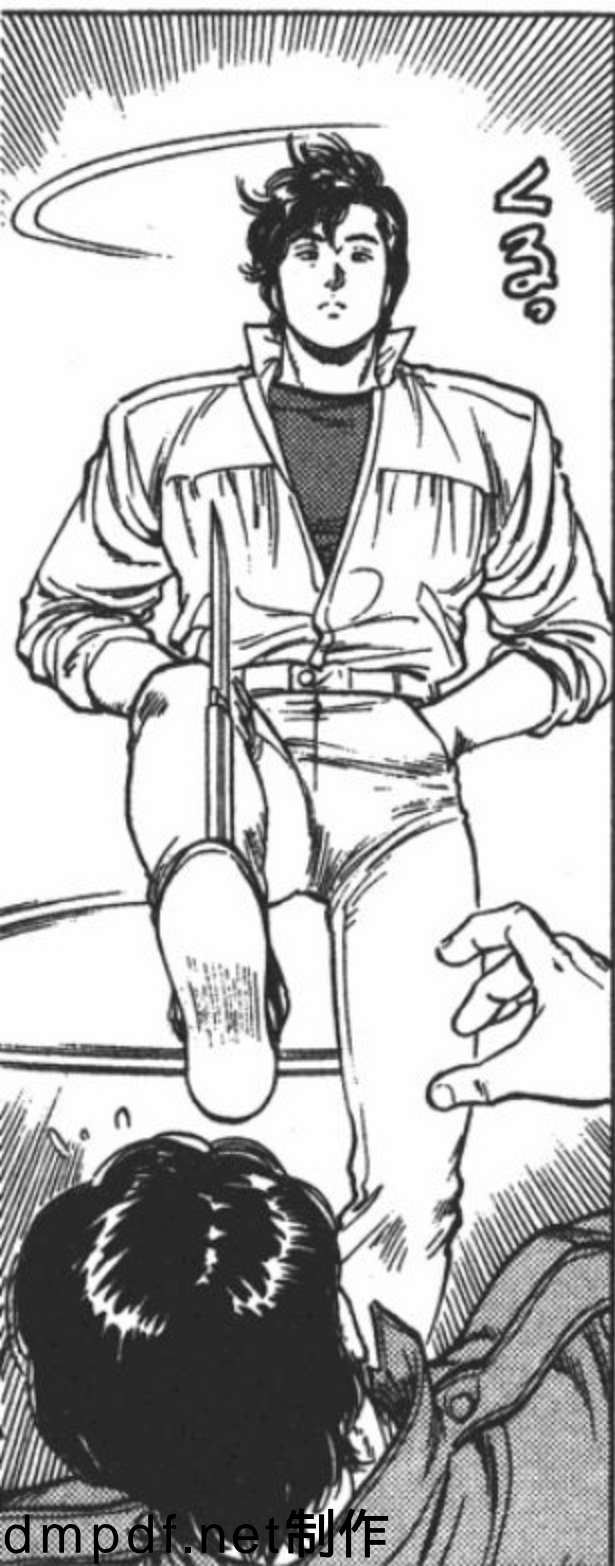
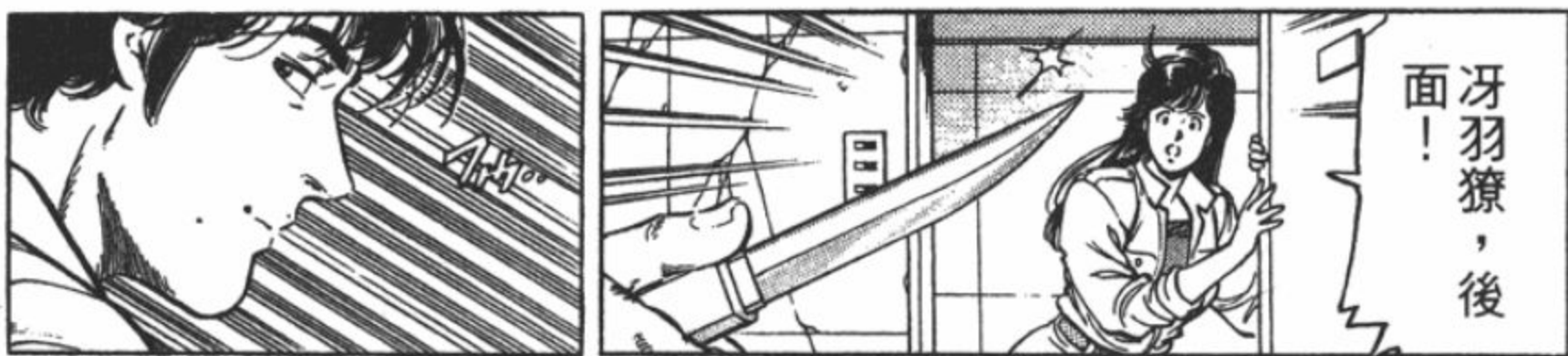


哇嗚！

獠！







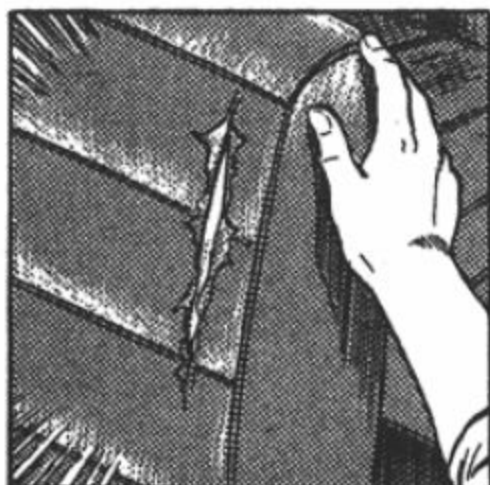




一個飛這法實  
個人機個想在  
人是上人像無  
!同那與:



真厲害!







給讀者的額外服務……





AV00223 C0P200

# 城市獵人②③

原名：シティーハンター②③

- 作者 北条 司
- 譯者 孟波
- 執行編輯 謝旺儒
- 發行人 范萬楠
- 發行所 東立出版社有限公司
- 東立網址 <http://www.tongli.com.tw>  
台北市承德路二段81號10樓  
☎ (02)25587277 FAX(02)25587296
- 劃撥帳號 1085042-7 (東立出版社有限公司)
- 劃撥專線 (02)28100720
- 印刷 嘉良印刷實業股份有限公司
- 裝訂 台興印刷裝訂股份有限公司
- 法律顧問 曾森雄律師 曲麗華律師
- 2005年7月20日第1刷發行

## 日本COAMIX正式授權中文版

CITY HUNTER  
©1986 by TSUKASA HOJO  
All rights reserved.  
Chinese translation rights in Taiwan arranged with COAMIX INC.  
through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo

### 版權所有・翻印必究

■本書若有破損、缺頁請寄回編輯部

ISBN 986-11-5503-1

定價：NT85元